



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 18

25 Ιανουαρίου 2013

Το παρόν ΦΕΚ επανεκτυπώθηκε λόγω λάθους στο Κεφ. Θ' άρθρο 40 (παραγ. 9, 10, 11).

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 4111

Συνταξιοδοτικές ρυθμίσεις, τροποποιήσεις του ν. 4093/2012, κύρωση της Πράξης Νομοθετικού Περιεχομένου «Έγκριση των Σχεδίων των Συμβάσεων Τροποποίησης της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης μεταξύ του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (Ε.Τ.Χ.Σ.), της Ελληνικής Δημοκρατίας, του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (Τ.Χ.Σ.) και της Τράπεζας της Ελλάδος (ΤτΕ), με τίτλο «Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης», της Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης μεταξύ του Ε.Τ.Χ.Σ., της Ελληνικής Δημοκρατίας και της ΤτΕ, με τίτλο «Διευκόλυνση αποπληρωμής Τόκων Ομολόγων», παροχή εξουσιοδοτήσεων για την υπογραφή των Συμβάσεων» και άλλες επείγουσες διατάξεις.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Εκδίδομε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Α' ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Άρθρο 1

Συνταξιοδοτικές ρυθμίσεις υπαλλήλων Βουλής Τροποποίηση συνταξιοδοτικών διατάξεων

1. Για τον υπολογισμό της σύνταξης, τα όρια ηλικίας και τις προϋποθέσεις συνταξιοδότησης των υπαλλήλων της Βουλής, εφαρμόζονται οι διατάξεις της συνταξιοδοτικής νομοθεσίας του Δημοσίου, κατά περίπτωση, όπως αυτές ισχύουν κάθε φορά για τους τακτικούς υπαλλήλους των Υπουργείων.

Ως μισθός για τον υπολογισμό της σύνταξης των ανωτέρω προσώπων νοείται ο συντάξιμος μισθός τακτικού υπαλλήλου Υπουργείου αντίστοιχης κατηγορίας, με τα

ίδια έτη υπηρεσίας, όπως αυτός ισχύει κάθε φορά, σύμφωνα με τις οικείες συνταξιοδοτικές διατάξεις.

Οι διατάξεις της παραγράφου αυτής έχουν εφαρμογή από 1.1.2013 για όσα από τα αναφερόμενα σε αυτές πρόσωπα υπηρετούν κατά την ημερομηνία αυτή, ανεξαρτήτως του χρόνου θεμελίωσης του συνταξιοδοτικού δικαιώματός τους. Από την ίδια ημερομηνία καταργούνται οι διατάξεις του άρθρου 15 του ν. 3865/2010 (Α' 120).

2. Οι διατάξεις της υποπερίπτωσης γγ' της περίπτωσης α' της υποπαραγράφου Β3 της παραγράφου Β' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 (Α' 222) αντικαθίστανται ως εξής:

«γγ. από 2.000,01 ευρώ έως και 3.000,00 ευρώ, μειώνεται το σύνολο του ποσού κατά 15% και σε κάθε περίπτωση το ποσό που εναπομένει δεν μπορεί να υπολείπεται των 1.800,01 ευρώ και

δδ. από 3.000,01 ευρώ και άνω, μειώνεται το σύνολο του ποσού κατά ποσοστό 20% και σε κάθε περίπτωση το ποσό που εναπομένει δεν μπορεί να υπολείπεται των 2.550,01 ευρώ.»

3. Οι διατάξεις της περίπτωσης δ' της υποπαραγράφου Β3 της παραγράφου Β' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 αντικαθίστανται ως εξής:

«δ'. Εξαιρούνται των ανωτέρω μειώσεων οι συνταξιούχοι του Δημοσίου, γενικά, οι οποίοι είναι ανάπτυροι με ποσοστό αναπηρίας 80% και άνω, σύμφωνα με γνωμάτευση της Ανωτάτης Στρατού Υγειονομικής Επιτροπής ΤΗΣΥΕ).»

4. Στο τέλος της υποπαραγράφου Β4 της παραγράφου Β' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Κατ' εξαίρεση από 1.1.2013 το συνολικό ετήσιο ποσό των δύωρων Χριστουγέννων και Πάσχα, καθώς και του επιδόματος αδείας που καταβαλλόταν μέχρι την 31.12.2012 στα πρόσωπα της περίπτωσης δ' της υποπαραγράφου Β3, όπως ισχύει μετά την τροποποίησή της με τις διατάξεις της προηγούμενης περίπτωσης, επιμερίζεται σε δωδεκάμηνη βάση και το ποσό που αντιστοιχεί κατά μήνα προσαυξάνει τη μηνιαία σύνταξη των προσώπων αυτών.»

5. Οι διατάξεις των παραγράφων 2, 3 και 4 ισχύουν από 19.11.2012.

**ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'
ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΜΑΤΩΝ
ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**

**Άρθρο 2
Δημοσιονομικοί κανόνες και πρακτικές**

1. Μεταξύ του Υπουργείου Οικονομικών και των υπολόγιων Υπουργείων συνάπτονται ξεχωριστά μέχρι την 31η Δεκεμβρίου κάθε έτους μνημόνια συνεργασίας με στόχο την ομαλή εκτέλεση του προϋπολογισμού και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση.

Στα μνημόνια περιλαμβάνονται τουλάχιστον: α) οι τριμηνιαίοι στόχοι εκτέλεσης του προϋπολογισμού κάθε φορέα, β) προκαθορισμένες διορθωτικές παρεμβάσεις σε περίπτωση εμφάνισης αποκλίσεων από τους στόχους, γ) οι επιπτώσεις στην περίπτωση μη υλοποίησης των διορθωτικών παρεμβάσεων, δ) ο χρόνος και το είδος των δημοσιονομικών αναφορών που υποβάλλει ο κάθε φορέας, ε) δεσμεύσεις ότι υφίστανται και λειτουργούν εσωτερικά συστήματα, διαδικασίες και μηχανισμοί που να διασφαλίζουν τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ή μέτρα που λαμβάνονται για τη βελτίωσή τους, στ) ο ρυθμός αποδέσμευσης των εγκεκριμένων πιστώσεων του προϋπολογισμού, ζ) οι προθεσμίες, εντός των οποίων θα πρέπει να ανταποκριθεί το Υπουργείο Οικονομικών σε ερωτήματα, διευκρινίσεις ή επιλύσεις διαφορών μεταξύ των Υπουργείων και των Υπηρεσιών Δημοσιονομικού Ελέγχου (ΥΔΕ), η) συγκεκριμένοι στόχοι για την τήρηση του λειτουργικού μητρώου δεσμεύσεων, θ) δράσεις με πιθανά δημοσιονομικά οφέλη.

2. Αντίστοιχα μνημόνια συνεργασίας δύνανται να συνάπτονται μεταξύ του κάθε Υπουργείου και των υπευθύνων των εποπτεύομενων φορέων, το περιεχόμενο των οποίων επιλέγεται από τον οικείο Υπουργό.

Σε κάθε περίπτωση μνημόνια συνεργασίας θα συνάπτονται με όλους τους φορείς που αναφέρονται στο εδάφιο Β' της παραγράφου 4 του άρθρου 1 της παρούσας.

3. Όλα τα νομικά πρόσωπα - φορείς της Γενικής Κυβέρνησης υποχρεούνται να έχουν εγκρίνει τον προϋπολογισμό κάθε έτους μέχρι την 31η Ιανουαρίου του έτους, στο οποίο αναφέρεται ο προϋπολογισμός.

Σε περίπτωση μη έγκρισης του προϋπολογισμού, εκτός εάν αυτό οφείλεται σε αποχρώντες αντικειμενικούς λόγους που γνωστοποιούνται αμελλητί στον Υπουργό Οικονομικών και αναγνωρίζονται ως τέτοιοι με απόφασή του, καμία δαπάνη, πλην των πληρωμών συντάξεων, αποδοχών προσωπικού και απόδοσης των επ' αυτών κρατήσεων, δεν θεωρείται νόμιμη.

4. Μέχρι τη 15η Δεκεμβρίου κάθε έτους, με ευθύνη του Γενικού Διευθυντή Οικονομικών Υπηρεσιών, κάθε Υπουργείο υποβάλλει στο Γενικό Λογιστήριο του Κράτους μηνιαίο πρόγραμμα εκτέλεσης του προϋπολογισμού του, τόσο για τα έσοδα όσο και για τις υποχρεώσεις, στη βάση του οποίου καθορίζονται τριμηνιαίοι στόχοι για τη διαφορά μεταξύ εσόδων και υποχρεώσεων, οι οποίοι μετά τη συμφωνία τους με το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους συμπεριλαμβάνονται στο μνημόνιο συνεργασίας που προβλέπεται στην παράγραφο 1 του άρθρου 1 της παρούσας.

Όμοιο πρόγραμμα εκτέλεσης του προϋπολογισμού τους υποβάλλουν μέχρι την 31η Ιανουαρίου κάθε έτους, με την επιφύλαξη των οριζόμενων στα άρθρα 2 και 3

της παρούσας, στον Γενικό Διευθυντή Οικονομικών Υπηρεσιών του εποπτεύοντος Υπουργείου και μέσω αυτού στο Γενικό Λογιστήριο του Κράτους, όλα τα νομικά πρόσωπα και οι λοιποί φορείς της Γενικής Κυβέρνησης που ο προϋπολογισμός τους υπερβαίνει το ποσό που καθορίζεται με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών και το οποίο με όμοια απόφαση μπορεί να αναπροσαρμόζεται κατ' έτος.

5. Σε περίπτωση που από τα μηνιαία στοιχεία εκτέλεσης των προϋπολογισμών των Υπουργείων και των φορέων της Γενικής Κυβέρνησης, τα οποία σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο υποβάλλουν πρόγραμμα μηνιαίας εκτέλεσης του προϋπολογισμού τους στο Γενικό Λογιστήριο του Κράτους, διαπιστώνεται αρνητική απόκλιση άνω του 10% από τους τριμηνιαίους δημοσιονομικούς στόχους για τη διαφορά μεταξύ εσόδων και υποχρεώσεων, περικόπτεται, με απόφαση του Διευθυντή Προϋπολογισμού Γενικής Κυβέρνησης, ποσό πιστώσεων για λειτουργικές δαπάνες των Υπουργείων ή επιχορήγηση ή απόδοση πόρων ή οποιασδήποτε μορφής ενίσχυση από τον Κρατικό Προϋπολογισμό σε φορείς της Γενικής Κυβέρνησης, ίσο με το ποσό της υπέρβασης πέραν του ανωτέρω ποσοστού. Η διαδικασία αυτή ενεργοποιείται, εάν δεν έχουν υλοποιηθεί οι αναφερόμενες στην περίπτωση β' της παραγράφου 1 της παρούσας διορθωτικές παρεμβάσεις. Εάν, βάσει των απολογιστικών στοιχείων του επόμενου τριμήνου, προκύψει ότι οι αποκλίσεις έχουν εξισορροπηθεί, το ποσό των πιστώσεων που έχει περικοπεί, δύναται να επαναδιατεθεί.

6. Σε περίπτωση που για δύο συνεχόμενα τρίμηνα διαπιστώνεται απόκλιση άνω του 10% από τους δημοσιονομικούς στόχους και δεν έχουν ληφθεί τα αναφερόμενα στην περίπτωση β' της παραγράφου 1 της παρούσας μέτρα, ο Υπουργός Οικονομικών ορίζει Επόπτη Οικονομικών Υπηρεσιών σε εποπτεύομενους φορείς της Γενικής Κυβέρνησης, οι αρμοδιότητες και οι υποχρεώσεις του οποίου καθορίζονται με την απόφαση ορισμού του.

7. Από 1.1.2014 δεν επιτρέπεται ο δανεισμός φορέων για άλλους σκοπούς πλην επενδύσεων. Σε κάθε περίπτωση απαιτείται η έγκριση του Υπουργού Οικονομικών.

8. Με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών ρυθμίζονται λεπτομέρειες για την εφαρμογή των ανωτέρω διατάξεων.

**Άρθρο 3
Μηχανισμός παρακολούθησης ετήσιων προϋπολογισμών για τις ΔΕΚΟ και τα Ν.Π.Ι.Δ. του Κεφαλαίου Α' του ν. 3429/2005**

1. Οι ΔΕΚΟ και τα Ν.Π.Ι.Δ. του Κεφαλαίου Α' του ν. 3429/2005 υποβάλλουν στη Διεύθυνση ΔΕΚΟ του Υπουργείου Οικονομικών τους ετήσιους προϋπολογισμούς τους, οι οποίοι θα πρέπει να είναι σύμφωνοι με τους δημοσιονομικούς στόχους του Μεσοπρόθεσμου Πλαισίου Δημοσιονομικής Στρατηγικής, όπως τροποποιείται και ισχύει κάθε φορά, καθώς και τους τριμηνιαίους στόχους για τις βασικές κατηγορίες εσόδων και εξόδων. Πέραν των όσων ορίζονται στο άρθρο 7 του ν. 3429/2005, εντός ενός μηνός από την ημερομηνία ψήφισης του Κρατικού Προϋπολογισμού, οι ετήσιοι προϋπολογισμοί των ως άνω φορέων εξειδικεύονται σε μηνιαία και τριμηνιαία βάση από τη Διεύθυνση ΔΕΚΟ, σε συνεργασία με τις διοικήσεις των φορέων, και κοινοποιούνται στις αρμόδιες υπηρεσίες των εποπτεύοντων Υπουργείων και του

Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους. Οι διοικήσεις των φορέων πρέπει να διασφαλίζουν ότι δεν θα υπάρχουν αρνητικές αποκλίσεις και να λαμβάνουν εγκαίρως όλα τα απαραίτητα μέτρα προς το σκοπό αυτόν. Η εκτέλεση των ετήσιων εγκεκριμένων προϋπολογισμών των προαναφερόμενων φορέων παρακολουθείται σε μηνιαία και τριμηνιαία βάση από τη Διεύθυνση ΔΕΚΟ του Υπουργείου Οικονομικών, και εφόσον είναι Φορείς Γενικής Κυβέρνησης, και από το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους.

2. Στην περίπτωση αρνητικών αποκλίσεων στα οικονομικά αποτελέσματα σε ποσοστό μεγαλύτερο του 10% εφαρμόζονται οι διατάξεις της παραγράφου 5 του άρθρου 2 του παρόντος. Επιπλέον, για τις ΔΕΚΟ και τα Ν.Π.Ι.Δ. του Κεφαλαίου Α' του ν. 3429/2005:

α) που είναι Φορείς Γενικής Κυβέρνησης μειώνεται ισόποσα και το εγκεκριμένο ποσό ακαθάριστου δανεισμού από τη Διεύθυνση ΔΕΚΟ, η οποία υποχρεούται να ενημερώσει σχετικά την 25η Διεύθυνση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους, αρμόδια για τις εγγυήσεις του Ελληνικού Δημοσίου. Εάν, βάσει των τριμηνιαίων απολογιστικών στοιχείων, ο προϋπολογισμός εξισορροπηθεί και αντισταθμιστούν οι αρνητικές αποκλίσεις, τότε το ύψος της επιχορήγησης του Κρατικού Προϋπολογισμού και το εγκεκριμένο ποσό ακαθάριστου δανεισμού για το εν λόγω διάστημα αναπροσαρμόζονται στα αρχικά εγκεκριμένα όρια και τυχόν ποσά που έχουν παρακρατηθεί από την εγκεκριμένη επιχορήγηση, αποδίδονται στο φορέα με την επόμενη μηνιαία δόση,

β) που δεν είναι φορείς Γενικής Κυβέρνησης και λαμβάνουν επιχορήγησης ή ενίσχυση οποιασδήποτε μορφής από τον Κρατικό Προϋπολογισμό, η παρακολούθηση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού ακολουθεί τις διατάξεις της προηγούμενης περίπτωσης της παρούσας υποπαραγράφου,

γ) που δεν είναι φορείς Γενικής Κυβέρνησης και δεν λαμβάνουν επιχορήγηση ή ενίσχυση οποιασδήποτε μορφής από τον Κρατικό Προϋπολογισμό, σε περίπτωση τριμηνιαίας αρνητικής απόκλισης στα οικονομικά αποτελέσματα προ φόρων, τόκων και προβλέψεων, η Διεύθυνση ΔΕΚΟ υποχρεούται να μειώσει ισόποσα το εγκεκριμένο ποσό δανειοδότησης και να ενημερώσει την 25η Διεύθυνση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους. Εάν, βάσει των τριμηνιαίων απολογιστικών στοιχείων ο προϋπολογισμός εξισορροπηθεί και αντισταθμιστούν οι αρνητικές αποκλίσεις, το εγκεκριμένο ποσό ακαθάριστου δανεισμού αποκαθίσταται σε εκείνο που είχε αρχικά εγκριθεί για το αναφερόμενο διάστημα.

3. Σε κάθε περίπτωση και εφόσον διαπιστωθεί αρνητική απόκλιση από τους τριμηνιαίους στόχους στα οικονομικά αποτελέσματα προ επιχορηγήσεων, φόρων, τόκων και προβλέψεων σε ποσοστό μεγαλύτερο από 10% σε σχέση με τα προϋπολογισθέντα, σε κάποιον εκ των φορέων της προηγούμενης παραγράφου, η καταβολή των αμοιβών των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου αναστέλλεται έως την εξισορρόπηση του αρχικώς εγκεκριμένου προϋπολογισμού και την αντιστάθμιση τυχόν αρνητικών αποκλίσεων. Εάν και τα ετήσια οικονομικά αποτελέσματα προ επιχορηγήσεων, φόρων, τόκων και προβλέψεων αποκλίνουν σε ποσοστό μεγαλύτερο του 10%, τότε η θητεία των εκτελεστικών μελών του Διοικητικού Συμβουλίου του συγκεκριμένου φορέα λήγει αυτοδίκαια εντός ενός μηνός από τη διαπίστωση της εν λόγω απόκλισης.

4. Με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών προσδιορίζονται συγκεκριμένοι αντικειμενικοί λόγοι και εξωγενείς παράγοντες, για τους οποίους μπορεί να αναθεωρηθούν οι ετήσιοι προϋπολογισμοί. Στην περίπτωση κατά την οποία η διοίκηση κάποιου φορέα διαπιστώσει αδυναμία εκτέλεσης του ετήσιου εγκεκριμένου προϋπολογισμού που οφείλεται αποκλειστικά σε κάποιον από τους λόγους που αναφέρονται στην ανωτέρω απόφαση, οφείλει να υποβάλει άμεσα στη Διεύθυνση ΔΕΚΟ αίτημα αναθέωρησης αυτού, συνοδευόμενο με σχετική τεκμηριωμένη έκθεση για την αναγκαιότητα και τους λόγους αναθέωρησης.

Η ανωτέρω Διεύθυνση, εξετάζει το αίτημα εντός 15 ημερών και, εφόσον κρίνει αυτό βάσιμο και επαρκώς αιτιολογημένο, εισηγείται στη Διυπουργική Επιτροπή Δημοσίων Επιχειρήσεων και Οργανισμών του άρθρου 10 του ν. 3429/2005 την αναθέωρηση του συγκεκριμένου προϋπολογισμού, αφού έχει σε κάθε περίπτωση προηγουμένων ελέγχει ότι, σε επίπεδο συνόλου φορέων του Κεφαλαίου Α' του ν. 3429/2005, τηρούνται οι δημοσιονομικοί στόχοι του Μεσοπρόθεσμου Πλαισίου Δημοσιονομικής Στρατηγικής, όπως ισχύει κάθε φορά. Στη συνέχεια, κοινοποιεί την απόφαση της Διυπουργικής Επιτροπής στον ενδιαφερόμενο φορέα, καθώς και στις αρμόδιες υπηρεσίες του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους και των εποπτευόντων Υπουργείων.

5. Με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών δύνανται να εξειδικεύονται οι λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία παρακολούθησης της εκτέλεσης των εγκεκριμένων προϋπολογισμών, την επιβολή των όσων προβλέπονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, καθώς και τα υποβαλλόμενα από τους φορείς στοιχεία.

6. Η υποπαράγραφος Δ3 της παραγράφου Δ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 (Α' 222) καταργείται.

Άρθρο 4 Παρατηρητήριο Οικονομικής Αυτοτέλειας των Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης

1. Συνιστάται στο Υπουργείο Εσωτερικών Παρατηρητήριο Οικονομικής Αυτοτέλειας των Ο.Τ.Α. (εφεξής «Παρατηρητήριο») με σκοπό τη συνεχή παρακολούθηση σε μηνιαία βάση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού των Ο.Τ.Α. και των νομικών τους προσώπων που εντάσσονται στο Μητρώο των Φορέων Γενικής Κυβέρνησης.

Στόχος του Παρατηρητηρίου είναι η επίτευξη ισοσκελισμένων προϋπολογισμών, καθώς και απολογισμών και η ενίσχυση της οικονομικής αυτοτέλειας των Ο.Τ.Α. σύμφωνα με τις οδηγίες των Υπουργείων Εσωτερικών και Οικονομικών και με τα οριζόμενα στην ισχύουσα δημοσιονομική νομοθεσία.

2. Το Παρατηρητήριο συγκροτείται με απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών και αποτελείται από έναν Σύμβουλο του Ελεγκτικού Συνεδρίου ως Πρόεδρο, ο οποίος ορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδικα Δικαστικών Λειτουργών, τον Γενικό Διευθυντή Οικονομικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Εσωτερικών, τον αρμόδιο Διευθυντή της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Εσωτερικών, έναν εκπρόσωπο της Κεντρικής Ένωσης Δήμων Ελλάδας ο οποίος ορίζεται με απόφαση του Δ.Σ. της Κεντρικής Ένωσης Δήμων Ελλάδας, προκειμένου για δήμους, ή έναν εκπρόσωπο της Ένωσης Περιφερειών Ελλάδας, προκειμένου για περιφέρειες, έναν εμπειρογνώμονα εγγνωσμένου κύρους, έναν

εκπρόσωπο του Υπουργείου Οικονομικών και τον Γενικό Διευθυντή Θησαυροφυλακίου του Προϋπολογισμού του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους, η σύμφωνη γνώμη του οποίου απαιτείται για την έκδοση απόφασης από το Παρατηρητήριο.

3. Το Παρατηρητήριο υποστηρίζεται διοικητικά από τη Γενική Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Εσωτερικών, στην οποία δύναται να αποσπάται ή να μετατάσσεται εξειδικευμένο προσωπικό πανεπιστημιακής εκπαίδευσης από το Δημόσιο, τους Ο.Τ.Α., νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου και φορείς του ευρύτερου δημόσιου τομέα, με κοινή απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών και του κατά περίπτωση αρμόδιου Υπουργού, κατά παρέκκλιση κάθε άλλης γενικής ή ειδικής διάταξης. Ο Γενικός Διευθυντής των Οικονομικών Υπηρεσιών του Υπουργείου Εσωτερικών επιλαμβάνεται όλων των σχετικών θεμάτων, με προτάσεις και εισηγήσεις προς το Παρατηρητήριο.

4. Το Παρατηρητήριο είναι αρμόδιο για τον έλεγχο της ορθής εκτέλεσης του προϋπολογισμού και της εν γένει πορείας των οικονομικών και της επιχειρησιακής δράσης των Ο.Τ.Α. και των νομικών τους προσώπων, όπως αποτυπώνονται στο «Ολοκληρωμένο Πλαίσιο Δράσης» (ΟΠΔ). Το ΟΠΔ συνοψίζει το πενταετές επιχειρησιακό πρόγραμμα δράσης, το ετήσιο πρόγραμμα δράσης και τον ετήσιο προϋπολογισμό του Ο.Τ.Α. και των νομικών του προσώπων και εγκρίνεται από την αρμόδια για την εποπτεία του αρχή. Η αρχή αυτή υποχρεούται να αποστέλει στο Παρατηρητήριο, σε ηλεκτρονική μορφή, το ΟΠΔ, το οποίο αναρτάται στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Εσωτερικών και του οικείου Ο.Τ.Α.. Το ΟΠΔ περιλαμβάνει υποχρεωτικά μηνιαίους και τριμηνιαίους στόχους, δράσεις και προθεσμίες σε συμμόρφωση με τον κανόνα του ισοσκελισμού του προϋπολογισμού και τα μνημόνια συνεργασίας σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 1 της παρούσας.

5. Το Παρατηρητήριο αξιολογεί τις προβλέψεις εσόδων που παρουσιάζουν οι Ο.Τ.Α. και διατυπώνει προτάσεις περί τροποποίησής τους, όπου αυτό κρίνεται αναγκαίο. Το Παρατηρητήριο με βάση μηνιαία στοιχεία εκτέλεσης του προϋπολογισμού, που παρακολουθεί η Γενική Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών, καθώς και με πρόσθετα στοιχεία που παρέχει ο Ο.Τ.Α., εφόσον του ζητηθεί, αξιολογεί και ελέγχει την πορεία της εκτέλεσης του προϋπολογισμού. Σε περίπτωση που διαπιστώσει απόκλιση από τους τριμηνιαίους δημοσιονομικούς στόχους άνω του 10%, το Παρατηρητήριο ενημερώνει, εντός μηνός από τη λήξη του τριμήνου, τον Ο.Τ.Α. και την αρμόδια για την εποπτεία του Αρχή, παρέχοντας οδηγίες και εισηγούμενο μεθόδους για τη διόρθωση της απόκλισης.

Ο Ο.Τ.Α. υποχρεούται άμεσα να λάβει υπόψη του τις επισημάνσεις του Παρατηρητηρίου, καθώς και όλα τα προσήκοντα μέτρα, ενημερώνοντας σχετικά το Παρατηρητήριο.

6. Εφόσον η εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ο.Τ.Α. εξακολουθεί να παρουσιάζει για δύο συνεχόμενα τρίμηνα απόκλιση από τους στόχους, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παράγραφο 5 του παρόντος άρθρου και διαπιστώθεί ότι δεν έχουν ληφθεί τα προσήκοντα μέτρα, με απόφαση του Υπουργού Εσωτερικών, που εκδίδεται ύστερα από αιτιολογημένη εισήγηση του Παρατηρητηρίου, ο Ο.Τ.Α. υπάγεται υποχρεωτικά σε Πρόγραμμα

Εξυγίανσης. Ο τρόπος υλοποίησης του Προγράμματος καθορίζεται από το Παρατηρητήριο, ενώ η ένταξη στο ανωτέρω Πρόγραμμα συνεπάγεται την υποχρέωση εφαρμογής, κατά περίπτωση μέρους ή του συνόλου, των κάτωθι παρεμβάσεων:

α) άμεση εφαρμογή των αναγκαίων μέτρων που προβλέπονται από τη νομοθεσία προς διασφάλιση της είσπραξης των απαιτήσεων του Ο.Τ.Α. και της αντιμετώπισης της φοροδιαφυγής,

β) αναστολή προσλήψεων,

γ) επιβολή υποχρεωτικών μετατάξεων προσωπικού,

δ) πρόσβαση στο Λογαριασμό Εξυγίανσης και Αλληλεγγύης της Αυτοδιοίκησης του άρθρου 263 του ν. 3852/ 2010 (Α' 87), οι πόροι του οποίου διατίθενται αποκλειστικά για τη χρηματοδότηση του προγράμματος εξυγίανσης,

ε) αύξηση των ιδίων εσόδων από φόρους, τέλη, δικαιώματα και εισφορές,

στ) αύξηση του ανώτατου συντελεστή επιβολής του Τέλους Ακίνητης Περιουσίας για τα ακίνητα που βρίσκονται στην εδαφική περιφέρεια του δήμου σε ποσοστό μέχρι και 3% και επιβολή του τέλους υποχρεωτικά από το δήμο σύμφωνα με το ποσοστό αυτό μέχρι την οικονομική εξυγίανσή του. Ομοίως, αύξηση του συντελεστή επιβολής του τέλους επί των ακαθαρίστων εσόδων και παρεπιδημούντων από 0,5% μέχρι και 2%,

ζ) περιορισμό των δαπανών μόνο σε υποχρεώσεις μισθοδοσίας και λοιπές απολύτως ανελαστικές δαπάνες.

7. Με κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Εσωτερικών ρυθμίζονται οι αναγκαίες λεπτομέρειες για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου.

8. Οι περιπτώσεις 1- 7 της υποπαραγράφου ΣΤ3 της παραγράφου ΣΤ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 (Α' 222) καταργούνται.

Άρθρο 5

Αρμοδιότητες του Προϊσταμένου Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών

1. Στο άρθρο 3Β του ν. 2362/1995 (Α' 247), το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 5 του ν. 3871/2010 (Α' 141), μετά την παράγραφο 2 προστίθεται νέα παράγραφος, ως εξής:

«3. Για την εκτέλεση των καθηκόντων που προβλέπονται στην παράγραφο 2, ο Προϊστάμενος της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών (ΓΔΟΥ) του Υπουργείου έχει τα ακόλουθα ειδικά δικαιώματα και αρμοδιότητες:

α) Είναι υπεύθυνος για το συντονισμό της προετοιμασίας του Μεσοπρόθεσμου Πλαισίου Δημοσιονομικής Στρατηγικής και του ετήσιου προϋπολογισμού του Υπουργείου του και των εποπτεύμενων από το Υπουργείο φορέων, ακολουθώντας τις οδηγίες που παρέχονται από το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους (ΓΛΚ) και για την υποβολή τους μετά από έγκριση από τον αρμόδιο Υπουργό στο ΓΛΚ. Ο Προϊστάμενος της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών λαμβάνοντας υπόψη τα προβλεπόμενα δικαιώματα και κυρώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 4 και 5 του παρόντος άρθρου, όπως αυτές αναριθμούνται στην παρούσα, εφόσον κρίνει ότι το Μεσοπρόθεσμο Πλαίσιο Δημοσιονομικής Στρατηγικής ή ο ετήσιος προϋπολογισμός που υποβάλλει για το Υπουργείο του παραβιάζει τις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης ή ότι τα

προτεινόμενα ανώτατα όρια δαπανών δεν μπορούν να τηρηθούν κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, υποβάλλει σημείωμα προς τον Υπουργό του και το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους διατυπώνοντας τις απόψεις του.

β) Ο Προϊστάμενος της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών οφείλει να διασφαλίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών καταρτίζει προβλέψεις για τις μηνιαίες ταμειακές ανάγκες και παρακολουθεί την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Υπουργείου και των εποπτευόμενων φορέων σε μηνιαία βάση. Σε περίπτωση που κρίνει ότι συντρέχει κίνδυνος μη τήρησης του προϋπολογισμού και των ανώτατων ορίων δαπανών, ενημερώνει τον Υπουργό και τον Γενικό Γραμματέα, προτείνοντας τις απαραίτητες διορθωτικές παρεμβάσεις, περιλαμβανομένων και τυχόν ανακατανομών πιστώσεων.

γ) Ο Προϊστάμενος της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών είναι υπεύθυνος να εγκρίνει όλες τις οικονομικές δεσμεύσεις και να διασφαλίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών τηρεί ορθά το μητρώο δεσμεύσεων για το Υπουργείο και διαβιβάζει όλες τις σχετικές πληροφορίες για τις αναληφθείσες δεσμεύσεις στο Ελεγκτικό Συνέδριο και το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. Οφείλει επίσης να εξασφαλίζει ότι η Γενική Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών έχει τα απαιτούμενα συστήματα ώστε να επιτρέπεται η επεξεργασία, η έγκριση και η παρακολούθηση όλων των δεσμεύσεων, μέχρι την πληρωμή των σχετικών υποχρεώσεων.

δ) Όλες οι υπηρεσίες του Υπουργείου ή των εποπτευόμενων φορέων οφείλουν να παρέχουν έγκαιρα στον Προϊστάμενο της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών όλες τις πληροφορίες και τα στοιχεία που είναι απαραίτητα για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών του.

ε) Όλες οι πολιτικές, τα προγράμματα ή οι προτάσεις που έχουν αντίκτυπο στον προϋπολογισμό ή το μεσοπρόθεσμο πλαίσιο δημοσιονομικής στρατηγικής του Υπουργείου ή των εποπτευόμενων φορέων πριν υιοθετηθούν πρέπει να υποβάλλονται στον προϊστάμενο της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών για τη γνώμη του σχετικά με τη δημοσιονομική επίπτωση. Η εν λόγω γνώμη θα πρέπει να είναι στη διάθεση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους, των Υπουργών και των Γενικών Γραμματέων του Υπουργείου, καθώς και των Προϊσταμένων Οικονομικών Υπηρεσιών των φορέων που εποπτεύονται από το Υπουργείο.

στ) Ο Προϊστάμενος της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών οφείλει να εφαρμόζει τις κατευθυντήριες γραμμές οικονομικής διαχείρισης που εκδίδονται από το ΓΛΚ και μπορεί να προτείνει υποχρεωτικές κατευθυντήριες γραμμές και οδηγίες σχετικά με τη δημοσιονομική διαχείριση για θέματα του Υπουργείου και των εποπτευόμενων φορέων, οι οποίες στη συνέχεια εγκρίνονται από τον Γενικό Γραμματέα ή τον Υπουργό. Η αρμοδιότητα για την έγκριση των εν λόγω κατευθυντήριων γραμμών ή οδηγιών δύναται να μεταβιβάζεται και στον Προϊστάμενο της Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών.»

2. Οι παράγραφοι 3, 4 και 5 του άρθρου 3Β του ν. 2362/1995, το οποίο προστέθηκε με το άρθρο 5 του ν. 3871/2010, αναριθμούνται σε 4, 5 και 6 αντίστοιχα.

Άρθρο 6

Κατάθεση Απολογισμού και Ισολογισμού μέχρι 15 Δεκεμβρίου τρέχοντος έτους ανεξάρτητα από την κατάθεση του Κρατικού Προϋπολογισμού

Ο Απολογισμός, ο Ισολογισμός (κατάσταση χρηματοοικονομικής θέσης) και οι λοιπές Χρηματοοικονομικές Καταστάσεις της Κεντρικής Διοίκησης μαζί με τη Διαδήλωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ειδικά για το οικονομικό έτος 2011, εισάγονται για κύρωση στη Βουλή από τον Υπουργό Οικονομικών μέχρι 15 Δεκεμβρίου τρέχοντος έτους, ανεξάρτητα από την ημερομηνία κατάθεσης στη Βουλή του Προϋπολογισμού οικονομικού έτους 2013.

Άρθρο 7

Παραμονή των Γενικών Διευθυντών των Υπουργείων στην υπηρεσία υπό προϋποθέσεις

Οι προϊστάμενοι των Γενικών Διευθύνσεων των Υπουργίων, οι οποίοι απολύνται αυτοδίκαια από την υπηρεσία, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις, δύνανται μετά από αίτησή τους να παραμείνουν στην υπηρεσία μέχρι την επιλογή και τοποθέτηση νέων προϊσταμένων και εφόσον δεν έχουν συμπληρώσει το 67ο έτος της ηλικίας τους.

Άρθρο 8

Λοιπές δημοσιονομικές διατάξεις

1. Στο τέλος της παραγράφου 2 του άρθρου 16 του ν. 3832/2010 (Α' 38), όπως ισχύει, προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Από 1.1.2013, η Αρχή εξαιρείται του πεδίου εφαρμογής του άρθρου 25 του ν. 2362/1995, όπως ισχύει.»

2. Η παράγραφος 14 του άρθρου 2 του ν. 3986/2011 (Α' 152) αντικαθίσταται ως εξής:

«Το τίμημα που εισπράττει το Ταμείο από την αξιοποίηση των περιουσιακών του στοιχείων, μεταφέρεται το αργότερο μέσα σε δέκα (10) ημέρες από την είσπραξή του, σε πίστωση του ειδικού λογαριασμού της παραγράφου 5 του άρθρου 4 του ν. 4063/2012 (Α' 71) με την ονομασία «Ελληνικό Δημόσιο (ΕΔ) Εισπράξεις και Πληρωμές για την εξυπηρέτηση του Δημοσίου χρέους», αφού αφαιρεθούν τα αναλογούντα λειτουργικά έξοδα και οι διοικητικές δαπάνες του Ταμείου για την αξιοποίηση του περιουσιακού στοιχείου, και χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την αποπληρωμή του δημόσιου χρέους.»

3. Το εδάφιο γ' της παραγράφου 5 του άρθρου τέταρτου του ν. 4063/2012 (Α' 71) τροποποιείται ως εξής:

«Εσοδα του λογαριασμού αυτού αποτελούν οι εισορές από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας, το τίμημα που εισπράττει το Ταμείο Αξιοποίησης Ιδιωτικής Περιουσίας του Δημοσίου ΑΕ (ΤΑΙΠΕΔ) από την αξιοποίηση των περιουσιακών του στοιχείων αφού αφαιρεθούν τα αναλογούντα λειτουργικά έξοδα και οι διοικητικές δαπάνες του Ταμείου για την αξιοποίηση του περιουσιακού στοιχείου, καθώς και τα χρηματικά ποσά από τη συμμετοχή του Ελληνικού Δημοσίου στην εξυπηρέτηση του δημόσιου χρέους.»

Άρθρο 9

Επείγουσες μισθολογικές διατάξεις

1. Οι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 46 του ν. 3205/2003, όπως τροποποιήθηκαν με τις διατάξεις της υπερίπτωσης Ι' της περίπτωσης 28 της υποπαραγράφου 1 της παραγράφου Γ' του άρθρου πρώτου του

θίγονται είτε πριν είτε μετά την έκδοση της ανωτέρω κοινής υπουργικής απόφασης.»

7. Η ισχύς των διατάξεων των παραγράφων 4, 5 και 6 αρχίζει από 11.11.2012.

8. Ο μηνιαίος βασικός μισθός του Συνεργάτη Β' της παραγράφου 1 του άρθρου 40 του ν. 3205/2003 (Α' 297), όπως αντικαταστάθηκε με την περίπτωση 23α της υποπαραγράφου Γ1 του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 (Α' 222), ορίζεται σε εννιακόσια δέκα (910) ευρώ.

9. Οι αποδοχές του καλλιτεχνικού προσωπικού του Δημοσίου, των Ν.Π.Δ., των Ν.Π.Ι.Δ. και των Ο.Τ.Α., καθορίζονται με απόφαση του Υπουργού Οικονομικών. Από τα ανωτέρω εξαιρείται το μόνιμο καλλιτεχνικό προσωπικό της Κρατικής Ορχήστρας Αθηνών (Κ.Ο.Α.), της Κρατικής Ορχήστρας Θεσσαλονίκης (Κ.Ο.Θ.) και της Ορχήστρας της Λυρικής Σκηνής (Ο.Λ.Σ.), το οποίο εξακολουθεί να αμείβεται με τις διατάξεις του άρθρου 49 του ν. 3205/2003, όπως ισχύει.

10. Ο αριθμός «30» που αναφέρεται στο άρθρο 14 του ν. 4024/2011 (Α' 226) αντικαθίσταται, από τότε που ίσχυσε, με τον αριθμό «29».

11. Στην περίπτωση 7γ της υποπαραγράφου Γ1 του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, διαγράφεται η φράση «Εθνικής Άμυνας».

12. Η ισχύς των διατάξεων των παραγράφων 8, 9, 10 και 11 αρχίζει από 5.12.2012.

13. α. Η περίπτωση δ' της παραγράφου 1 του άρθρου 4 του ν. 4024/2011 (Α' 226) τροποποιείται, από 1.1.2013, ως εξής:

«δ) Οι υπάλληλοι της Βουλής, όσον αφορά τα μισθολογικά θέματά τους τροποποιούμενου αναλόγως του Κανονισμού της Βουλής, και το προσωπικό της Προεδρίας της Δημοκρατίας.».

β. Από 1.1.2013 για τους υπαλλήλους της Βουλής, κατά τα οριζόμενα στην προηγούμενη περίπτωση, και το προσωπικό της Προεδρίας της Δημοκρατίας, αναφορικά με το σύνολο των πάστης φύσεως αποδοχών και επιδομάτων τους, καθώς και τον υπολογισμό και την καταβολή της υπερβάλλουσας μείωσης, που τυχόν προκύπτει, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 2 του άρθρου 29 του ν. 4024/2011, εξομοιώνονται με τους υπαλλήλους των κλάδων των Δημοσιονομικών και Εφοριακών της Κεντρικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Οικονομικών, σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 4024/2011 για το ενιαίο μισθολόγιο. Δεν καταβάλλεται καμία άλλη παροχή ή επίδομα ή αποζημίωση οιαδήποτε μορφής στους υπαλλήλους της Βουλής πλην της οριζόμενης υπερωριακής απασχόλησης στο επόμενο εδάφιο. Ο αριθμός των ωρών υπερωριακής απασχόλησης κατά τις απογευματινές και νυκτερινές ώρες, καθώς και της απασχόλησης κατά τις Κυριακές και εξαιρέσιμες ημέρες για τους υπαλλήλους της Βουλής εγκρίνεται με απόφαση του Προέδρου της Βουλής και η πραγματοποίησή τους βεβαιώνεται από τους αρμόδιους Προϊσταμένους και δεν μπορεί να υπερβαίνει τις πενήντα δύο (52) ώρες το μήνα σύμφωνα με τα οριζόμενα στην παράγραφο 1 του άρθρου 20 του ν. 4024/2011.

Άρθρο 10

Τροποποίηση λοιπών διατάξεων του ν. 4093/2012

1. Το σύνολο των προς έκδοση κανονιστικών πράξεων που προβλέπονται στο άρθρο πρώτο του ν. 4093/2012

και αφορούν διατάξεις εφαρμογής του ν. 3919/2011, εκδίδονται το αργότερο μέχρι 31.12.2012.

2. Στην περίπτωση 4 της υποπαραγράφου Γ2 της παραγράφου Γ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 οι λέξεις «του π.δ. 113/2000» αντικαθίστανται με τις λέξεις «του π.δ. 113/2010».

3. Στο τέλος της υποπαραγράφου Γ3 της παραγράφου Γ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«και οι οποίες πραγματοποιήθηκαν καθ' υπέρβαση των εγγεγραμμένων πιστώσεων ή κατά παρέκκλιση των περί δεσμεύσεως πιστώσεων σχετικών διατάξεων είτε κατ' εξαίρεση κάθε άλλης σχετικής διάταξης της κείμενης νομοθεσίας.».

4. Στην υποπαράγραφο Δ2 της παραγράφου Δ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 προστίθεται περίπτωση 6 ως εξής:

«6. Στο τέλος της παραγράφου 7 του άρθρου 2 του ν. 3986/2011 (Α' 152) προστίθενται εδάφια ως εξής:

«Μετά την αξιοποίηση των μετοχών των ανωνύμων εταιριών του άρθρου δεύτερου του ν. 4092/2012 από το Ταμείο, επί των εν λόγω εταιριών εφαρμόζονται αποκλειστικά οι διατάξεις του κ.ν. 2190/1920 και του ν. 3016/2002, εφόσον συντρέχουν οι προϋποθέσεις εφαρμογής του τελευταίου. Μέχρι την αξιοποίηση των μετοχών τους από το Ταμείο, οι ανωτέρω εταιρείες συνεχίζουν να διέπονται από το καθεστώς που τις διείπει.».

5. α. Στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 1 του ν. 718/1977 (Α' 304), όπως αντικαταστάθηκε με την περίπτωση 1 της υποπαραγράφου Ε5 της παραγράφου Ε' του ν. 4093/2012 μετά τις λέξεις «φυσικά ή νομικά πρόσωπα» προστίθενται οι λέξεις «ή ενώσεις πρόσωπων».

β. Στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 1 του ν. 718/1977, όπως αντικαταστάθηκε με την περίπτωση 1 της υποπαραγράφου Ε5 της παραγράφου Ε' του ν. 4093/2012, οι λέξεις «της Ευρωπαϊκής Ένωσης» αντικαθίστανται με τις λέξεις «του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου».

γ. Στο πρώτο και τέταρτο εδάφιο της παραγράφου 2 του άρθρου 1 του ν. 718/1977 (Α' 304), όπως αντικαταστάθηκε με την περίπτωση 1 της υποπαραγράφου Ε5 της παραγράφου Ε' του ν. 4093/2012, η λέξη «πρόσωπο» αντικαθίσταται με τις λέξεις «φυσικό ή νομικό πρόσωπο ή ένωση πρόσωπων».

δ. Στην παράγραφο 2 του άρθρου 8 του ν. 718/1977, όπως αντικαταστάθηκε με την περίπτωση 1 της υποπαραγράφου Ε5 της παραγράφου Ε' του ν. 4093/2012, οι λέξεις «εντός εξαμήνου από τη δημοσίευση του πρότυπου» αντικαθίστανται με τις λέξεις «μέχρι 31.12.2012».

Άρθρο 11 Τροποποίηση των διατάξεων του ν. 4093/2012 σχετικά με τον Κώδικα Φορολογικής Απεικόνισης- Συναλλαγών

Ο Κώδικας Φορολογικής Απεικόνισης Συναλλαγών που θεσπίστηκε με την περίπτωση 1 της υποπαραγράφου Ε1 της παραγράφου Ε' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 5 του άρθρου 6 αντικαθίστανται οι λέξεις «εκδίδουν τιμολόγιο» με τις λέξεις «αποδεικνύουν τις συναλλαγές με τη σύνταξη, εντός των προθεσμιών που προβλέπονται στις παραγράφους 14 και 15 αυτού του άρθρου, τίτλου κτήσης στον οποίο περιλαμβάνονται τα στοιχεία των συμβα-

λομένων, καθώς και τα στοιχεία της συναλλαγής, όπως αναφέρονται στις παραγράφους 10 και 11 του άρθρου αυτού.».

2. Στο δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 8 του άρθρου 6 αντικαθίστανται οι λέξεις «αυτό εκδίδεται από τον αντιπρόσωπο» με τις λέξεις «εφαρμόζεται αναλόγως η παράγραφος 5 του παρόντος άρθρου.».

3. Στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 9 του άρθρου 6 οι λέξεις «η ημερομηνία και τα στοιχεία της συναλλαγής» αντικαθίστανται με τις λέξεις «η ημερομηνία της συναλλαγής, εφόσον δεν συμπίπτει με την ημερομηνία έκδοσης του τιμολογίου, και τα στοιχεία αυτής.».

4. Στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 9 του άρθρου 6 διαγράφονται οι ακόλουθες λέξεις: «καθώς και ο αύξων αριθμός ή οι αριθμοί των δελτίων αποστολής που εκδόθηκαν για τη διακίνηση ή την παραλαβή των αγαθών που αφορά το τιμολόγιο.».

5. Η δεύτερη υποπαράγραφος της παραγράφου 11 του άρθρου 6 («Επί παροχής πολλαπλών συναφών υπηρεσιών ως είδος μπορεί να αναγράφεται συνοπτική περιγραφή τούτων, εφόσον γίνεται παραπομπή στην οικεία σύμβαση») διαγράφεται.

6. Στο πρώτο εδάφιο της παραγράφου 12 του άρθρου 6 οι λέξεις «εκτός από τα στοιχεία του, τα στοιχεία του αντισυμβαλλόμενου οίκου εξωτερικού και τα στοιχεία της συναλλαγής, όπως αυτά αναφέρονται στις παραγράφους 9, 10 και 11 του άρθρου αυτού αναφέρει τον αριθμό του τιμολογίου ή της παραγγελίας στα οποία αναφέρεται η προμήθεια» αντικαθίστανται με τις λέξεις «αναφέρει τον ΑΦΜ του, καθώς και το πλήρες ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνσή του».

7. Στο στοιχείο β' της παραγράφου 15 του άρθρου 6, όπως αναριθμήθηκε με την προηγούμενη παράγραφο του παρόντος, διαγράφονται οι λέξεις «και αντίτυπο αυτών παραδίδεται στον πελάτη».».

8. Στο στοιχείο γ' της παραγράφου 15 του άρθρου 6, όπως αναριθμήθηκε με την προηγούμενη παράγραφο του παρόντος, διαγράφονται οι λέξεις «υπό την προϋπόθεση της αποδοχής του στοιχείου αυτού από τον αντισυμβαλλόμενο.».

Άρθρο 12

Εξόφληση ληξιπρόθεσμων οφειλών του Δημοσίου

Στην υποπαράγραφο Γ2 του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, η υφιστάμενη περίπτωση 6 αναριθμείται ως περίπτωση 7 και προστίθεται περίπτωση 6 ως εξής:

«6. Κατά την εξόφληση των ληξιπρόθεσμων υποχρεώσεων του Δημοσίου προς τρίτους παρακρατούνται κατά προτεραιότητα οι βεβαιωμένες υπέρ του Δημοσίου και των Ασφαλιστικών Φορέων οφειλές των τρίτων.»

Άρθρο 13

Λοιπές διατάξεις αρμοδιότητας Υπουργείου Οικονομικών

1. Στην περίπτωση 11 της υποπαραγράφου Γ1 της παραγράφου Γ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, μετά τις λέξεις «του ν. 3528/2007 (Α' 26)» προστίθενται οι λέξεις «και της παρ. 5 του άρθρου 65 του ν. 3584/2007 (Α' 143)».

2. Στο τελευταίο εδάφιο της υποπαραγράφου α' της παραγράφου 1 του άρθρου 31 του ν. 4024/2011 (Α' 226), μετά τις λέξεις «του παρόντος νόμου» προστίθενται, από τότε που ίσχυσε ο ν. 4024/2011, η φράση «και το ερευνητικό προσωπικό που αμείβεται σύμφωνα με το β' μέρος του ν. 3205/2003».

3.α. Στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 7 του άρθρου 4 του ν. 3864/2010 (Α' 119), μετά τις λέξεις «η ιδιότητα υπαλλήλου» και πριν τις λέξεις «του Υπουργείου Οικονομικών» προστίθενται οι λέξεις «ή γενικού γραμματέα».

β. Στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 7 του ν. 3864/2010 οι λέξεις «εξ ολοκλήρου» διαγράφονται και μετά τις λέξεις «σε μετρητά» προστίθενται οι λέξεις «ή με ομόλογα του ΕΤΧΣ ή με άλλα χρηματοοικονομικά μέσα του ΕΤΧΣ».

γ. Στο τέλος του πρώτου εδαφίου της παραγράφου 2 του άρθρου 7 του ν. 3864/2010 προστίθενται εδάφια ως εξής: «Ομοίως, μπορεί να ληφθεί με απόφαση του διοικητικού συμβουλίου κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 13 του κ.ν. 2190/1920. Σε κάθε περίπτωση, η απόφαση της γενικής συνέλευσης για αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου ή για έκδοση υπό αίρεση μετατρέψιμων ομολογιών ή για εξουσιοδότηση του διοικητικού συμβουλίου προς τα ανωτέρω, θα πρέπει να αναφέρει ρητά ότι λαμβάνεται στο πλαίσιο του παρόντος νόμου.»

δ. Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 2 του άρθρου 7 του ν. 3864/2010 αντικαθίσταται ως εξής: «Για την έκδοση των μετατρέψιμων ομολογιών ή χρηματοοικονομικών μέσων, η προθεσμία για τη σύγκληση της γενικής συνέλευσης και των επαναληπτικών της, καθώς και για την υποβολή εγγράφων στις εποπτικές αρχές συντέμενεται στο ένα τρίτο των προθεσμιών που προβλέπονται στον κ.ν. 2190/1920, όπως ισχύει.»

ε. Το σημείο 9 της υποπαραγράφου Δ1 της παραγράφου Δ' του ν. 4093/2012 καταργείται.

4. Μετά την περίπτωση δ' της παραγράφου 18 του άρθρου 2 του ν. 3986/2011 (Α' 152) προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Κατ' εξαίρεση, τα έσοδα από μερίσματα επί των κερδών δημοσίων επιχειρήσεων και οργανισμών που εισπράττει το ΤΑΙΠΕΔ αποτελούν έσοδα του τακτικού Κρατικού Προϋπολογισμού, μέχρι την αξιοποίηση των μετοχών των παραπάνω επιχειρήσεων και οργανισμών, και μεταφέρονται, το αργότερο μέσα σε δέκα (10) ημέρες από την είσπραξή τους, σε πίστωση του ειδικού λογαριασμού της περίπτωσης δ' του άρθρου 5 του ν. 3049/ 2002 (Α' 212), με την ονομασία «Ελληνικό Δημόσιο - Λογαριασμός Εσόδων - Αποκρατικοποιήσεις».»

5.α. Οι πάσης φύσεως αποδοχές του εφημεριακού κλήρου και του λοιπού προσωπικού των Ιερών Μητροπολεών που καταβάλλονται από τον εκτός προϋπολογισμού λογαριασμό με τίτλο «Κεφάλαιο προς πληρωμή μισθού εφημεριακού κλήρου» βαρύνουν τον προϋπολογισμό του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων, Πολιτισμού και Αθλητισμού, στον οποίο γράφονται ειδικές προς τούτο πιστώσεις. Ως πάσης φύσεως αποδοχές νοούνται ο βασικός μισθός ή ημερομίσθιο και οι διήμερες συνεντέλεται με αυτόν και καταβάλλεται με μισθοδοτική κατάσταση.

β. Ο τηρούμενος στις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες λογαριασμός με τίτλο «Κεφάλαιο προς πληρωμή μισθού εφημεριακού κλήρου» καταργείται την 30ή Απριλίου 2013.

γ. Οι Ιερές Μητροπόλεις υποχρεούνται να εντάξουν την καταβολή των πάσης φύσεως αποδοχών της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου στο σύστημα της Ενιαίας Αρχής Πληρωμής, το αργότερο έως τις 30 Απριλίου 2013. Έως την ημερομηνία αυτή, είναι δυνατή η καταβολή των ως άνω αποδοχών μέσω του εκτός προϋπολογισμού

λογαριασμού με τίτλο «Κεφάλαιο προς πληρωμή μισθού εσφημεριακού κλήρου».

6. Στο τέλος της παραγράφου 1γ του άρθρου 2 του ν. 3545/2010, όπως αυτή προστέθηκε με το άρθρο 3 της από 12 Δεκεμβρίου 2012 Πράξης Νομοθετικού Περιεχομένου που κυρώνεται με το άρθρο 53 του παρόντος σχεδίου νόμου, προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Για τους υπάλληλους και τους δημόσιους λειτουργούς της εκκαθαρίζουσας αρχής που εμπλέκονται στην εκκαθάριση αποδοχών και δεν συμμορφώνονται με τα παραπάνω, θα επέρχονται οι κυρώσεις που προβλέπονται στις διατάξεις των άρθρων 256 ΠΚ (απιστία σχετική με την υπηρεσία), 259 ΠΚ (παράβαση καθήκοντος) και 261 ΠΚ (παρότρυνση υφιστάμενων και ανοχή).»

7.a. Με την επιφύλαξη της περίπτωσης στ' της παρούσας παραγράφου, καταργείται από τη δημοσίευση του παρόντος το δικαίωμα της ανώνυμης εταιρίας με την επωνυμία «Οργανισμός Διεξαγωγής Ιπποδρομιών Ελλάδος Α.Ε.» (εφεξής ΟΔΙΕ Α.Ε.) να διεξάγει την προβλεπόμενη στο άρθρο 2 του α.ν. 598/1968 (Α' 256) και στο άρθρο 2 του π.δ. 56/1999 (Α' 59) δραστηριότητα.

β. Δύναται να παραχωρείται, μέσω διεθνούς πλειοδοτικού διαγωνισμού, σε εταιρεία ειδικού σκοπού (Παραχωρησιούχο), η οποία θα συστήνεται από τον ανάδοχο: (α) το μη αποκλειστικό δικαίωμα οργανώσεως και διεξαγωγής ιπποδρομιών στην Ελλάδα· (β) το αποκλειστικό δικαίωμα διοργανώσεως και διεξαγωγής αμοιβαίων σε σχέση με τις διεξαγόμενες εντός της Ελληνικής Επικράτειας ιπποδρομίες στοιχημάτων, λαχειοφόρων ή μη εντός και εκτός του χώρου των ιπποδρομιών· (γ) το αποκλειστικό δικαίωμα ανάληψης δραστηριοτήτων συναφών προς τα ιπποδρομικά στοιχημάτα σε εθνικό και διεθνές επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της διοργάνωσης, διεξαγωγής και εκμετάλλευσης αμοιβαίων στοιχημάτων για αλλοδαπές ιπποδρομίες ή της συμμετοχής στη διοργάνωση, διεξαγωγή και εκμετάλλευση αλλοδαπών αμοιβαίων στοιχημάτων επί ιπποδρομιών· (δ) το αποκλειστικό δικαίωμα διοργανώσεως και διεξαγωγής προσθέτου αμοιβαίου στοιχημάτος επί ιπποδρομιών (sweepstake); (ε) το αποκλειστικό δικαίωμα διοργανώσεως και διεξαγωγής αμοιβαίων στοιχημάτων επί ιπποδρομιών που διενεργούνται μέσω διαδικτύου. Στην παραχώρηση αυτή δεν εφαρμόζεται το άρθρο 479 ΑΚ.

γ. Η αποκλειστικότητα του δικαιώματος διοργάνωσης και διεξαγωγής αμοιβαίων στοιχημάτων επί των ιπποδρομιών μέσω του διαδικτύου ισχύει μέχρι τις 12 Οκτωβρίου 2020. Μετά τη συγκεκριμένη ημερομηνία, ο παραχωρησιούχος διατηρεί το αποκλειστικό δικαίωμα διοργάνωσης και διεξαγωγής αμοιβαίων στοιχημάτων μόνο επί ιπποδρομιών που διοργανώνει ο ίδιος. Η ρήγηση αδειών για τη διοργάνωση και διεξαγωγή αμοιβαίων στοιχημάτων επί ιπποδρομιών μέσω διαδικτύου από τρίτους, μετά τη 12η Οκτωβρίου 2020, γίνεται με τους όρους και τις προϋποθέσεις του άρθρου 45 του ν. 4002/2011.

δ. Στη σύμβαση παραχώρησης της περίπτωσης β' της παρούσας παραγράφου καθορίζονται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα θέματα: ο χρόνος έναρξης της ισχύος της παραχωρησης, η διάρκεια της σύμβασης και οι όροι ανανέωσής της ή/και τροποποίησής της, το αντάλλαγμα για την παραχώρηση και ο τρόπος καταβολής του, η λήψη απαραίτητων μέτρων για την οργάνωση και διεξαγωγή ιπποδρομιών, θέματα που αφορούν το δίκτυο

πρακτορείων διενέργειας των αμοιβαίων στοιχημάτων και παιγνίων του, ο τρόπος καθορισμού του ποσοστού των ακαθάριστων εισπράξεων που θα διατίθενται για τα έπαθλα ιπποδρομιών, οι ειδικότερες υποχρεώσεις του Παραχωρησιούχου, και ιδιαίτερα οι σχετικές με την οργάνωση και λειτουργία των αμοιβαίων στοιχημάτων, οι λόγοι και η διαδικασία ανάκλησης της παραχωρήσεως, οι κυρώσεις ή άλλες συνέπειες σε βάρος του δικαιούχου σε περίπτωση παραβάσεως των υποχρεώσεών του ή των διατάξεων, οι οποίες διέπουν εκάστοτε τη διοργάνωση των ιπποδρομιών και τη διεξαγωγή του στοιχήματος, ο τρόπος επίλυσης των αναφυομένων διαφορών και ρυθμίζεται κάθε θέμα σχετικό με το παρεχόμενο δικαίωμα.

ε. Όσοι επιτρέπεται να διοργανώνουν και διεξάγουν επίγειο ή διαδικτυακό ή με κάθε άλλο πρόσφορο μέσο ιπποδρομιακό στοιχήμα, προκαθορισμένης απόδοσης ή αμοιβαίο, δύνανται να το διεξάγουν είτε επί ιπποδρομιών που οργανώνουν άλλοι φορείς, στην ημεδαπή ή στην αλλοδαπή. Στην τελευταία περίπτωση απαιτείται η προηγούμενη συναίνεση του φορέα που οργανώνει και διεξάγει τη σχετική ιπποδρομία.

στ. Μέχρι τη θέση σε ισχύ της σύμβασης παραχώρησης της περίπτωσης β' της παρούσας παραγράφου, ο ΟΔΙΕ Α.Ε. θα συνεχίσει να ασκεί την προβλεπόμενη στο άρθρο 2 του α.ν. 598/1968 και στο άρθρο 2 του π.δ. 56/1999 δραστηριότητα. Κατά το μεταβατικό αυτό διάστημα, με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΔΙΕ, δύναται να ορίζεται το ακριβές ποσοστό ανά είδος στοιχήματος το οποίο θα αποδίδεται για έπαθλα ιπποδρομιών, για την εφαρμογή του άρθρου 5 παρ. 1 στοιχείο β' του α.ν. 598/1968, με ανώτατο όριο ποσοστό 25% επί του ποσού των αντιστοίχων εισπράξεων το οποίο απομένει μετά τη διανομή των υπό στοιχείου α' της ίδιας διάταξης κερδών κάθε στοιχήματος. Με τη θέση σε ισχύ της σύμβασης παραχώρησης της περίπτωσης β' της παρούσας παραγράφου και πάντως το αργότερο ένα (1) έτος μετά τη δημοσίευση του παρόντος, ο ΟΔΙΕ Α.Ε. τίθεται εκ του νόμου σε λύση και εκκαθάριση. Από τη θέση σε εκκαθάριση δεν θίγονται τυχόν συμβάσεις που έχουν καταρτισθεί μεταξύ του ΟΔΙΕ Α.Ε. και του Παραχωρησιούχου, οι οποίες διατηρούνται σε ισχύ.

ζ. Από την κατά τα ανωτέρω θέση του ΟΔΙΕ Α.Ε. σε εκκαθάριση και με την επιφύλαξη διατηρήσεως σε ισχύ του άρθρου 40 του π.δ. 56/1999, καταργούνται ο α.ν. 598/1968, το π.δ. 56/1999, το άρθρο 23 του ν. 1646/1986, το άρθρο 8 του ν. 191/1975 και ο Κανονισμός Προμηθειών του ΟΔΙΕ (υ.α. 356/1994, Β'911).

η. Κάθε άλλη αναφορά των κείμενων διατάξεων στον ΟΔΙΕ Α.Ε. θα νοείται ως αναφερόμενη στον εκάστοτε Παραχωρησιούχο.

θ. Αρμόδια αρχή για την εποπτεία οργάνωσης και διεξαγωγής αμοιβαίων στοιχημάτων επί ιπποδρομιών είναι η Ε.Ε.Π., κατ' εφαρμογή των άρθρων 16 και 17 του ν. 3229/2004 (Α' 38) σε συνδυασμό με τις διατάξεις των άρθρων 25 έως 54 του ν. 4002/2011 (Α' 180) και τις διατάξεις του άρθρου 7 του ν. 4038/2012 (Α' 14), συμπληρωματικά δε τις διατάξεις του ν. 3051/2002 (Α' 220). Ο εκάστοτε Κανονισμός Στοιχηματικών Ιπποδρομιών εγκρίνεται από την Ε.Ε.Π., κατόπιν εισήγησης του Παραχωρησιούχου. Στο προσωπικό των ΔΕΚΟ του Κεφαλαίου Α' του ν. 3429/2005 (Α' 314), οι μετοχές των

οποίων έχουν μεταβιβασθεί ή εκχωρηθεί στο ΤΑΙΠΕΔ ή μεταβιβάζονται ή εκχωρούνται με οποιονδήποτε τρόπο εφεξής σε αυτό και μέχρι την αποκρατικοποίησή τους, εξακολουθεί να εφαρμόζεται το υπηρεσιακό και βαθμολογικό - μισθολογικό καθεστώς που ισχύει και για το προσωπικό των λοιπών ΔΕΚΟ του Κεφαλαίου Α' του ν. 3429/ 2005.

8. Στα ένδικα μέσα ασκήθηκαν από 9.11.2012 και μέχρι την έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου, δυνάμει της παραγράφου 23 του άρθρου τρίτου του ν. 4092/2012, θεωρείται ότι η προϋπόθεση παραδεκτής άσκησης αυτών, η οποία τίθεται με την εν λόγω παράγραφο, πληρούται εφόσον το προβλεπόμενο ποσό καταβληθεί στην αρμόδια ΔΟΥ εντός 15 ημερών από την έναρξη ισχύος του παρόντος και υπό την προϋπόθεση ότι η υπόθεση δεν έχει συζητηθεί.

9. a. Οι διατάξεις με τις οποίες έχει ανατεθεί, με βάση την παράγραφο 5 του άρθρου 41 του π.δ. 63/2005 (Α' 98), η άσκηση αρμοδιοτήτων της Γενικής Γραμματείας Φορολογικών και Τελωνειακών Θεμάτων εξακολουθούν να ισχύουν και μετά την κατάργηση της Γραμματείας αυτής με τη διάταξη της περίπτωσης 1 της υποπαραγράφου Ε2 της παραγράφου Ε' του άρθρου μόνου του ν. 4093/2012 (Α' 222) και αναφέρονται πλέον στη Γενική Γραμματεία Δημοσίων Εσόδων, η οποία συνιστάται με την ανωτέρω διάταξη.

β. Η διάταξη της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της διάταξης της υποπαραγράφου Ε2 της παραγράφου Ε' του άρθρου μόνου του ν. 4093/2012.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ' ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΜΑ ΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Άρθρο 14

1. Το εδάφιο γ' της εσωτερικής παραγράφου 1 της περίπτωσης 1 της υποπαραγράφου Ζ3 της παραγράφου Ζ' του ν. 4093/2012 αντικαθίσταται ως εξής:

«γ) ο υπάλληλος, ο οποίος παραπέμφθηκε αμετακλήτως ενώπιον του αρμοδίου δικαστηρίου για κακούργημα ή για τα αδικήματα της κλοπής, υπεξαίρεσης (κοινής και στην υπηρεσία), απάτης, εκβίασης, πλαστογραφίας, δωροδοκίας, καταπίεσης, απιστίας περί την υπηρεσία, καθώς και για οποιοδήποτε έγκλημα κατά της γενετήσιας ελευθερίας ή έγκλημα οικονομικής εκμετάλλευσης της γενετήσιας ζωής».

2. Το εδάφιο γ' της εσωτερικής παραγράφου 1 της περίπτωσης 3 της υποπαραγράφου Ζ3 της παραγράφου Ζ' του ν. 4093/2012 αντικαθίσταται ως εξής:

«γ) ο υπάλληλος, ο οποίος παραπέμφθηκε αμετακλήτως ενώπιον του αρμοδίου δικαστηρίου για κακούργημα ή για τα αδικήματα της κλοπής, υπεξαίρεσης (κοινής και στην υπηρεσία), απάτης, εκβίασης, πλαστογραφίας, δωροδοκίας, καταπίεσης, απιστίας περί την υπηρεσία, καθώς και για οποιοδήποτε έγκλημα κατά της γενετήσιας ελευθερίας ή έγκλημα οικονομικής εκμετάλλευσης της γενετήσιας ζωής».

Άρθρο 15

1. Στο τελευταίο εδάφιο της περίπτωσης 3 της υποπαραγράφου Ζ1 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου

του ν. 4093/2012, μετά τις λέξεις «των άρθρων 28 και 29» προστίθενται οι λέξεις «παράγραφος 1».

2. Το όγδοο εδάφιο της περίπτωσης 4 της υποπαραγράφου Ζ1 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 διαγράφεται.

3. Η περίπτωση 7 της υποπαραγράφου Ζ1 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 αντικαθίσταται ως εξής:

«Για τις περιπτώσεις της παρούσας υποπαραγράφου δεν έχουν εφαρμογή οι διατάξεις της παρ. 5 του άρθρου 71 του ν. 3528/2007 (Α'26), όπως ισχύουν.»

4. Στην υποπερίπτωση ββ' της περίπτωσης 1 της υποπαραγράφου Ζ4 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, μετά τη λέξη «υπαλλήλων» προστίθεται η φράση «δώλων των εκπαιδευτικών κατηγοριών».

5. Στην υποπερίπτωση ββ' της περίπτωσης 1 της υποπαραγράφου Ζ4 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, η φράση «ή το» αντικαθίσταται από τη φράση «και του».

6. Στην περίπτωση 1 της υποπαραγράφου Ζ4 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 μετά τη φράση «εκπαιδευτικής βαθμίδας» και πριν το τελευταίο εδάφιο προστίθεται νέο εδάφιο ως εξής:

«Η παρούσα διάταξη δεν καταλαμβάνει τους υπαλλήλους που υπάγονται στις περιπτώσεις η', θ', ι', ια' της παραγράφου 7 του άρθρου 33 του ν. 4024/2011, καθώς και εκείνους που υπάγονται στις περιπτώσεις αα', ββ', γγ', δδ' της περίπτωσης β' της παραγράφου 7 του άρθρου 37 του ν. 3986/2011, όπως αντικαταστάθηκε με την παράγραφο 1 του άρθρου 34 του ν. 4024/2011, καθώς και τους υπαλλήλους των οποίων ο ή η σύζυγος τίθεται σε διαθεσιμότητα κατ' εφαρμογή του παρόντος νόμου.»

Άρθρο 16

Στο προτελευταίο εδάφιο της περίπτωσης 1 της υποπαραγράφου Ζ4 της παραγράφου Ζ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 μετά τη φράση «μόνιμοι πολιτικοί υπάλληλοι» προστίθεται η φράση «δημόσιοι λειτουργοί».

Άρθρο 17

Μετά το πέμπτο εδάφιο της περίπτωσης β' της παραγράφου 1 του άρθρου δεύτερου του ν. 3845/2010 (Α' 65), όπως ισχύει, προστίθενται τα ακόλουθα εδάφια:

«Η διαρκής επικαιροποίηση και συμπλήρωση των στοιχείων των υπαλλήλων, οι οποίοι περιλαμβάνονται στο Μητρώο Ανθρώπινου Δυναμικού, προκειμένου για μεταβολές της υπηρεσιακής τους κατάστασης που επέρχονται αυτοδικαίως από τυπικό νόμο, γίνεται από το Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης, εφόσον δεν πραγματοποιηθεί από το αρμόδιο όργανο και εντός της προθεσμίας που προβλέπεται από το νόμο.

Για την επέλευση των πάσης φύσεως συνεπειών της ανωτέρω υπηρεσιακής μεταβολής δεν είναι αναγκαία η έκδοση σχετικής πράξης.»

Άρθρο 18

1. Από την έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου καταργούνται το άρθρο 16, καθώς και η παράγραφος 18 του άρθρου 282 του ν. 3852/2010 (Α'87).

2. Συμβάσεις κατασκευής δημοσίων έργων αρμοδιότητας των Περιφερειών οι οποίες είχαν συναφθεί από 1.1.2011 έως την έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου

και των οποίων το αποδεικτικό χαρακτήρα έγγραφο συμφωνητικό της παραγράφου 1 του άρθρου 30 του ν. 3669/2008 (Α' 116) έχει υπογραφεί από τους προϊσταμένους των διευθυνουσών υπηρεσιών θεωρούνται νόμιμες.

3. Ο τίτλος της υποπαραγράφου ΣΤ3 της παραγράφου ΣΤ' του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 αντικαθίσταται ως εξής:

«ΣΤ.3. ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ».

4. Στο τέλος της παρ. 8 του άρθρου 57 του Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβερνηση και τα κυβερνητικά όργανα (π.δ. 63/2005, Α' 98) προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Η ανωτέρω απόφαση μπορεί να ανατρέχει αναδρομικά στην ημερομηνία διορισμού του ειδικού συνεργάτη.»

5. Στην παράγραφο 3 του άρθρου 8 του ν. 3566/2007 (Α' 117) προστίθεται περίπτωση γ' ως εξής:

«γ. Η μετάταξη, κατόπιν γραπτών εξετάσεων, υπαλλήλων κατηγορίας ΠΕ, κατά προτεραιότητα από τις καταργούμενες και συγχωνευόμενες μονάδες του Δημοσίου σύμφωνα με τα οριζόμενα στη διάταξη της παραγράφου 5 του άρθρου 35 του ν. 4024/2011, οι οποίοι εντάσσονται στον κλάδο Πτυχιούχων Διοικητικών, σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις. Οι γραπτές εξετάσεις των υποψηφίων διενεργούνται από το Υπουργείο Εξωτερικών και τελούν υπό τον έλεγχο διακομματικής επιτροπής της Βουλής. Με κοινή απόφαση των Υπουργών Εξωτερικών και Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης καθορίζονται τα ζητήματα της εξεταστέας ύλης, των τυπικών προσόντων των υποψηφίων και κάθε σχετικό ζήτημα για την πραγματοποίηση της μετάταξης.»

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ' ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΘΕΜΑΤΩΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ, ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ

Άρθρο 19 Τροποποίηση διατάξεων του ν. 4093/2012

1. Ο τίτλος της υποπαραγράφου Η2 του ν. 4093/2012 τροποποιείται ως εξής:

«ΕΚΜΙΣΘΩΣΗ ΕΠΙΒΑΤΗΓΩΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΟΔΗΓΟ».

2. Το εδάφιο γ' της περίπτωσης 5 της υποπαραγράφου Η2 του ν. 4093/2012 τροποποιείται ως εξής:

«Με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων καθορίζονται τα διακριτικά γνωρίσματα και λοιπά αποδεικτικά στοιχεία που φέρουν τα ανωτέρω οχήματα, προκειμένου να πιστοποιείται η συνδρομή των προϋποθέσεων της περίπτωσης, οι σχετικές κυρώσεις, καθώς και κάθε άλλη λεπτομέρεια για την εφαρμογή της περίπτωσης αυτής.»

3.α. Στο πρώτο εδάφιο της υποπαραγράφου 4 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «του άρθρου 2» αντικαθίσταται με τη φράση «της ανωτέρω υποπαραγράφου 3».

β. Στο τελευταίο εδάφιο της περίπτωσης ββ' της υποπαραγράφου 4 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «EURO 1V» αντικαθίσταται με τη φράση «EURO IV».

γ. Στην περίπτωση γγ' της υποπαραγράφου 4 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «του άρθρου

4 του παρόντος νόμου» αντικαθίσταται με τη φράση «της υποπαραγράφου 5 της παρούσης παραγράφου».

δ. Στην υποπαραγράφο 5 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «του άρθρου 2 του παρόντος» αντικαθίσταται με τη φράση «της ανωτέρω υποπαραγράφου 3».

ε. Στην υποπαραγράφο 5 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «με τις περιπτώσεις 1 και 2 των υποπαραγράφων 8, 9 και 10» αντικαθίσταται με τη φράση «με τις υποπαραγράφους 8 και 9».

στ. Στην περίπτωση ε' της υποπαραγράφου 7 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «σύμφωνα με το άρθρο 6» αντικαθίσταται με τη φράση «σύμφωνα με τις υποπαραγράφους 8, 9 και 10 κατωτέρω».

ζ. Στην υποπαραγράφο 10 της παραγράφου ΙΕ του ν. 4093/2012 η φράση «του άρθρου 4» αντικαθίσταται με τη φράση «της υποπαραγράφου 5».

4. Η υποπαραγράφος I.3 του ν. 4093/2012 τροποποιείται ως εξής:

α. Περίπτωση 1:

Στην παράγραφο 7 του άρθρου 3 του ν. 3054/2002 που αντικαθίσταται με την περίπτωση 1, η λέξη «μέσα» μετακινείται στο τέλος της φράσης.

β. Περίπτωση 3:

Στην παράγραφο 4 του άρθρου 5Α του ν. 3054/2002 που προστίθεται με την περίπτωση 3:

Α) στο πρώτο εδάφιο, η φράση «Με την επιφύλαξη των σχετικών αγορανομικών διατάξεων, ο εκάστοτε κύριος του προϊόντος φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ποιότητα και την ποσότητα των προϊόντων που διακινεί και διαθέτει στους τελικούς καταναλωτές, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17.» αντικαθίσταται από την φράση «Ο κάτοχος άδειας Διάθεσης Βιοκαυσίμων φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ποιότητα και την ποσότητα των προϊόντων που διακινεί και διαθέτει.»,

Β) στο τέλος του δεύτερου εδαφίου, διαγράφεται η φράση «οι οποίοι φέρουν την αποκλειστική ευθύνη, κατά τις διατάξεις του άρθρου 17, για την ποιότητα και ποσότητα των προϊόντων που διακινούν και διαθέτουν, με την επιφύλαξη των σχετικών αγορανομικών διατάξεων.»

γ. Περίπτωση 5:

Στην παράγραφο 7 του άρθρου 6 του ν. 3054/2002 που αντικαθίσταται με την περίπτωση 5, η φράση «και φέρει την ευθύνη, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17, για τη διακίνηση των προϊόντων που εμπορεύεται. Με την επιφύλαξη των σχετικών αγορανομικών διατάξεων, ο εκάστοτε κύριος του προϊόντος φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ποιότητα και την ποσότητα των προϊόντων που διακινεί και διαθέτει στους τελικούς καταναλωτές, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17.» αντικαθίσταται από τη φράση «και φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ποιότητα και την ποσότητα των προϊόντων που διακινεί και διαθέτει.»

δ. Περίπτωση 6:

Στην παρ. 8 του άρθρου 6 του ν. 3054/2002 που αντικαθίσταται με την περίπτωση 6, στο τέλος, διαγράφεται η φράση «οι οποίοι φέρουν την αποκλειστική ευθύνη, κατά τις διατάξεις του άρθρου 17, για την ποιότητα και ποσότητα των προϊόντων που διακινούν και διαθέτουν στους τελικούς καταναλωτές, με την επιφύλαξη των σχετικών αγορανομικών διατάξεων.»

ε. Περίπτωση 7:

Στην παρ. 2 του άρθρου 7 του ν. 3054/2002 που αντικαθίσταται με την περίπτωση 7:

Α) στο δεύτερο εδάφιο, η φράση «Με την επιφύλαξη των σχετικών αγορανομικών διατάξεων, ο εκάστοτε κύριος του προϊόντος φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ποιότητα και την ποσότητα των προϊόντων που διακινεί και διαθέτει στους τελικούς καταναλωτές, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17.» αντικαθίσταται από την φράση «Ο κάτοχος άδειας Λιανικής Εμπορίας φέρει την αποκλειστική ευθύνη για την ποιότητα και την ποσότητα των προϊόντων που διακινεί και διαθέτει»,

Β) στο τέλος του τρίτου εδαφίου, διαγράφεται η φράση «οι οποίοι φέρουν την αποκλειστική ευθύνη, κατά τις διατάξεις του άρθρου 17, για την ποιότητα και ποσότητα των προϊόντων που διακινούν και διαθέτουν στους τελικούς καταναλωτές, με την επιφύλαξη των σχετικών αγορανομικών διατάξεων».

στ. Περίπτωση 8:

Στην παρ. 8 του άρθρου 15 του ν. 3054/2002 που αντικαθίσταται με την περίπτωση 8:

Α) στο πρώτο εδάφιο, διαγράφεται η αρίθμηση α',

Β) διαγράφεται όλο το δεύτερο εδάφιο με την αρίθμηση β'.

Άρθρο 20

Τροποποίηση του π.δ. 340/1998 και άλλες ρυθμίσεις

1. Στην παράγραφο 3 του άρθρου 4 του π.δ. 340/1998 (Α' 228), όπως τροποποιήθηκε με την περίπτωση 2 της υποπαραγράφου Η.5. της παραγράφου Η του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, μετά τις λέξεις «συνοδεύεται υποχρεωτικά από» προστίθεται η λέξη «απλά» και μετά τις λέξεις «όπως ορίζεται στο άρθρο 15» προστίθενται οι λέξεις «του παρόντος».

2. Η παρ. 6 του άρθρου 4 του π.δ. 340/1998, όπως τροποποιήθηκε με την περίπτωση 2 της υποπαραγράφου Η.5. της παραγράφου Η του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, αντικαθίσταται ως εξής:

«6. Η απόφαση της Κεντρικής Διοίκησης ή της αρμόδιας Τοπικής Διοίκησης Περιφερειακού Τμήματος του ΟΕΕ για τη χορήγηση της επαγγελματικής ταυτότητας ή για την απαγόρευση της άσκησης του επαγγέλματος του λογιστή φοροτεχνικού εκδίδεται εντός ενός μηνός από την ημερομηνία της αναγγελίας και της πλήρους υποβολής των προβλεπομένων νομίμων δικαιολογητικών. Αν παρέλθει άπρακτη η προθεσμία του ενός μηνός από την ημερομηνία της αναγγελίας και της πλήρους υποβολής των προβλεπομένων νομίμων δικαιολογητικών, η άσκηση του επαγγέλματος του λογιστή φοροτεχνικού επιτρέπεται αυτοδικαίως με την επίδειξη του αντιγράφου της αναγγελίας και αποδεικνύεται αυτομάτως η επαγγελματική ιδιότητα του λογιστή - φοροτεχνικού. Σε περίπτωση απαγόρευσης της άσκησης του επαγγέλματος λογιστή φοροτεχνικού, το ΟΕΕ ενημερώνει εγγράφως τον ενδιαφερόμενο, γνωστοποιώντας τους λόγους της απαγόρευσης. Το ΟΕΕ μπορεί οποτεδήποτε, ακόμη και μετά την παρέλευση ενός μηνός από την αναγγελία, να απαγορεύσει την άσκηση του επαγγέλματος και να προβεί στην αφαίρεση της επαγγελματικής ταυτότητας, αν διαπιστώσει ότι δεν πληρούνται οι νόμιμες προϋποθέσεις για την άσκηση του επαγγέλματος του λογιστή φοροτεχνικού. (εδάφιο γ' της παρ.1 του άρθρου 3 του ν. 3919/ 2011).»

3. Η παράγραφος 10 του άρθρου 4 του π.δ. 340/1998, όπως τροποποιήθηκε με την περίπτωση 2 της υποπαραγράφου Η.5. της παραγράφου Η του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, αντικαθίσταται ως εξής:

«Για την έκδοση της επαγγελματικής ταυτότητας και την υποβολή της υπεύθυνης δήλωσης απαιτείται η καταβολή δικαιωμάτων υπέρ του ΟΕΕ, το ύψος των οποίων καθορίζεται με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων και Οικονομικών. Η ιδιότητα του μέλους του ΟΕΕ δεν αποτελεί προϋπόθεση για την άσκηση του επαγγέλματος του λογιστή φοροτεχνικού μετά την 1.1.2014.»

4. Το άρθρο 10 του π.δ. 340/1998 αντικαθίσταται ως εξής:

Άρθρο 10

Νομικά πρόσωπα παροχής λογιστικών & φοροτεχνικών υπηρεσιών - Αντιπρόσωποι

1. Για τη λειτουργία νομικών προσώπων παροχής λογιστικών και φοροτεχνικών υπηρεσιών απαιτείται αναγγελία έναρξης λογιστικών και φοροτεχνικών εργασιών, στο ΟΕΕ με την ακόλουθη διαδικασία.

2. Για την εν λόγω αναγγελία έναρξης υποβάλλεται από το νόμιμο εκπρόσωπο του νομικού προσώπου δήλωση έναρξης λειτουργίας επιχείρησης παροχής λογιστικών και φοροτεχνικών υπηρεσιών, η οποία συνοδεύεται από επικυρωμένα αντίγραφα των κατά νόμο εγγράφων ή πιστοποιητικών, από τα οποία προκύπτουν η νόμιμη σύσταση, λειτουργία, εκπροσώπηση και φορολογική έναρξη δραστηριότητας του νομικού προσώπου. Εάν παρέλθει άπρακτη η προθεσμία ενός (1) μηνός από την ημερομηνία της αναγγελίας και της πλήρους υποβολής των προβλεπομένων νομίμων δικαιολογητικών, το νομικό πρόσωπο μπορεί αυτοδικαίως να ασκεί λογιστικές και φοροτεχνικές υπηρεσίες με μόνη την επίδειξη του αντιγράφου της αναγγελίας.

3. Κάθε πρόσωπο μπορεί να συμμετέχει ως εταίρος ή και ως νόμιμος εκπρόσωπος σε νομικά πρόσωπα παροχής λογιστικών και φοροτεχνικών υπηρεσιών. Κάθε φυσικό πρόσωπο που συνδέεται με οποιαδήποτε σχέση με τα παραπάνω νομικά πρόσωπα και είναι εξουσιοδοτημένο να υπογράφει για λογαριασμό τους πράξεις που ανάγονται στο αντικείμενο εργασιών του Λογιστή Φοροτεχνικού πρέπει υποχρεωτικά να είναι κάτοχος της επαγγελματικής ιδιότητας του Λογιστή Φοροτεχνικού.»

5. Το εδάφιο β' της περίπτωσης 1 της υποπαραγράφου Η.3 «Διάθεση παρασκευασμάτων πρώτης βρεφικής ηλικίας» της παραγράφου Η του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 καταργείται.

6. Η υποπαραγράφος 13 της παραγράφου ΙΕ. «Προσαρμογή στην Οδηγία 2006/1/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιανουαρίου 2006 «Για τη χρησιμοποίηση μισθωμάτων χωρίς οδηγό στις οδικές εμπορευματικές μεταφορές και άλλες διατάξεις» του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 καταργείται και αναριθμούνται οι υποπαράγραφοι 14 και 15 σε 13 και 14 αντίστοιχα.

Άρθρο 21

Ρυθμίσεις για την επιτάχυνση των διαδικασιών ΕΣΠΑ

1. Στο τέλος της παραγράφου (ιδ) του άρθρου 2 του ν. 3614/2007 (Α' 267) προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Η χρήση του πληροφοριακού συστήματος παρακολούθησης της σώρευσης κρατικών ενισχύσεων της παραγράφου αυτής είναι υποχρεωτική για το σύνολο των φορέων που χορηγούν κρατικές ενισχύσεις στη χώρα. Με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων ρυθμίζονται οι όροι, οι προϋποθέσεις, η διαδικασία και κάθε αναγκαία λεπτομέρεια σχετικά με την εφαρμογή του.»

2. Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 7 του ν. 3614/2007 αντικαθίσταται ως ακολούθως:

«Αναπόσπαστο τμήμα της απόφασης ένταξης πράξης, εξαιρουμένων των πράξεων κρατικών ενισχύσεων, αποτελεί το σύμφωνο αποδοχής των όρων της απόφασης ένταξης.»

3. Στο άρθρο 14 του ν. 3614/2007 προστίθενται παραγραφοί 13 και 14 ως εξής:

«13. Με απόφαση του οικείου διατάκτη δύναται να ορίζονται τα νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαιού της περίπτωσης 14 του άρθρου 3 του ν. 2362/1995 (Α' 247), όπως ισχύει, ως υπόλογοι διαχειριστές συγχρηματοδοτούμενων έργων υπαγόμενα στις διατάξεις των άρθρων 54 επ. του ν. 2362/1995, όπως ισχύουν.

14. Η χρηματοδότηση του συνόλου του προϋπολογισμού των έργων που εντάσσονται σε επιχειρησιακά προγράμματα του Ε.Σ.Π.Α. με δικαιούχους Δημοτικές Επιχειρήσεις Ύδρευσης Αποχέτευσης (Δ.Ε.Υ.Α.) πραγματοποιείται από το Γρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος νόμου, κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1 του άρθρου 13 και του άρθρου 14 του ν. 1069/1980 (Α' 191). Για τον αναλογούντα ΦΠΑ, εφαρμόζεται η παράγραφος 11 του άρθρου 25 του παρόντος νόμου. Η διάταξη αυτή ισχύει για όλα τα έργα που έχουν ενταχθεί στα Ε.Π. του ΕΣΠΑ για τα οποία δεν έχει ολοκληρωθεί το φυσικό και οικονομικό τους αντικείμενο.»

4. Στην παρ. 1 του άρθρου 25 του ν. 3614/2007, όπως ισχύει, προστίθεται εδάφιο ως εξής:

«Η ως άνω Υπεύθυνη Δήλωση φέρει ημερομηνία εντός των τελευταίων τριάντα ημερολογιακών ημερών προ της καταληκτικής ημέρας υποβολής των προσφορών και δεν απαιτείται βεβαίωση του γνησίου της υπογραφής από αρμόδια διοικητική αρχή ή τα ΚΕΠ, ακόμα και εάν άλλως ορίζεται στην εκάστοτε προκήρυξη.»

5. Στο άρθρο 25 του ν. 3614/2007, όπως ισχύει, προστίθεται παράγραφος 13 ως εξής:

«13. Κατά παρέκκλιση κάθε άλλης γενικής ή ειδικής διάταξης, μπορεί να προβλέπεται στις προκηρύξεις συγχρηματοδοτούμενων από το ΕΣΠΑ δημοσίων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών, ότι για τα αποτελέσματα του σταδίου του ελέγχου των δικαιολογητικών συμμετοχής και του σταδίου της αξιολόγησης της τεχνικής προσφοράς μπορεί να εκδίδεται μια και μόνο εκτελεστή διοικητική πράξη από το κατά περίπτωση αρμόδιο όργανο. Κατά παρέκκλιση κάθε άλλης γενικής ή ειδικής διάταξης, μπορεί να προβλέπεται στις προκηρύξεις συγχρηματοδοτούμενων από το ΕΣΠΑ δημοσίων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών, ότι για τα αποτελέσματα του σταδίου της αξιολόγησης της οικονομικής προσφοράς και του σταδίου της αξιολόγησης των δικαιολογητικών κατακύρωσης του πρωτοτυπού αναδόχου μπορεί να εκδίδεται μια και μόνο εκτελεστή διοικητική πράξη από το κατά περίπτωση αρμόδιο όργανο.»

Άρθρο 22 Ρυθμίσεις θεμάτων ΕΤΕΑΝ ΑΕ

1. Στις Συμφωνίες Χρηματοδότησης και Συνεπένδυσης, που έχουν υπογραφεί μεταξύ της ΕΤΕΑΝ ΑΕ και των Τραπεζών ΕΘΝΙΚΗ, Alpha, Eurobank και Πειραιώς και αφορούν στις δράσεις «Επιχειρηματικότητα Νέων», «Θεματικός Τουρισμός, Αφαλάτωση, Διαχείριση Απορριμάτων, Πράσινες Υποδομές, Πράσινες Εφαρμογές, ΑΠΕ», «Γενική Επιχειρηματικότητα», «Εξωστρέφεια», «Καινοτομία επιχειρήσεων, εφοδιαστική αλυσίδα, τρόφιμα ποτά» της Α' πρόσκλησης του Ταμείου Επιχειρηματικότητας, η υφιστάμενη σχέση συνεπένδυσης Ταμείο Επιχειρηματικότητας 1 και Τράπεζες 2, τροποποιείται σε σχέση συνεπένδυσης 1 προς 1. Με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, μετά από εισήγηση του ΔΣ της ΕΤΕΑΝ ΑΕ και γνώμη της ΕΥΔ/ΕΠΑΕ και της Επενδυτικής Επιτροπής του Ταμείου Επιχειρηματικότητας, και μετά από συνεκτίμηση των υφιστάμενων πόρων και των αναγκών της εθνικής οικονομίας, δύναται να αποφασισθεί άλλη σχέση συνεπένδυσης, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο κοινοτικό δίκαιο.

2. Επιτρέπεται με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, μετά από εισήγηση του ΔΣ της ΕΤΕΑΝ ΑΕ και γνώμη της ΕΥΔ/ΕΠΑΕ και της Επενδυτικής Επιτροπής του Ταμείου Επιχειρηματικότητας, συνεκτιμώντας την εξέλιξη κάθε Δράσης της ανωτέρω παραγράφου της Α' Πρόσκλησης του Ταμείου Επιχειρηματικότητας της ΕΤΕΑΝ ΑΕ, η αναπροσαρμογή των ποσών των ανωτέρω Δράσεων και η σχετική τροποποίηση των Συμφωνιών χρηματοδότησης και Συνεπένδυσης προς το σκοπό της δημιουργίας και χρηματοδότησης νέου Ταμείου Δανειοδότησης επιχειρήσεων εντός του Ταμείου Επιχειρηματικότητας της ΕΤΕΑΝ ΑΕ, με σκοπό την παροχή και διανείων κεφαλαίων κίνησης, σύμφωνα με τα οριζόμενα στον Κανονισμό 1236/2011 της Επιτροπής και υπό τους εκεί όρους και προϋποθέσεις χορήγησης κεφαλαίων κίνησης, όπως ερμηνεύθηκαν από την από 8.2.2012 Επιτροπής Συντονισμού των Ταμείων (COCOF), από το οποίο δύνανται να δανειοδοτούνται και επενδυτικά σχέδια που δεν έχουν υλοποιηθεί και έχουν υπαχθεί στο ν. 3299/2004 (Α' 261). Στο εν λόγω Ταμείο θα μπορούν να συμμετέχουν όλα τα τραπεζικά ιδρύματα κατόπιν σχετικής πρόσκλησης προσχώρησης σε συνεργασία της ΕΤΕΑΝ ΑΕ, στην οποία θα καθορίζονται οι όροι συμμετοχής στο εν λόγω πρόγραμμα, αφού εγκριθούν από την Επενδυτική Επιτροπή του Ταμείου Επιχειρηματικότητας.

3. Επιτρέπεται η χορήγηση κεφαλαίου κίνησης έως και 100% του επιχειρηματικού σχεδίου, σε επιχειρήσεις που υλοποιούν δραστηριότητες επέκτασης / ανάπτυξης και εντάσσονται στις Δράσεις ΤΕΠΙΧ «Εξωστρέφεια», «Θεματικός Τουρισμός, Αφαλάτωση, Διαχείριση Απορριμάτων, Πράσινες Υποδομές, Πράσινες Εφαρμογές, ΑΠΕ», «Καινοτομία επιχειρήσεων, εφοδιαστική αλυσίδα, τρόφιμα ποτά», σύμφωνα με τα οριζόμενα στον Κανονισμό 1236/2011 της Επιτροπής, όπως εξειδικεύεται στο από 8.2.2012 καθοδηγητικό σημείωμα της Επιτροπής Συντονισμού των Ταμείων (COCOF). Για τις Δράσεις «Γενική Επιχειρηματικότητα» και «Επιχειρηματικότητα Νέων» επιτρέπεται η χρηματοδότηση με κεφάλαιο κίνησης, σύμφωνα με τα οριζόμενα στον Κανονισμό 1236/2011 της Επιτροπής, όπως εξειδικεύεται στο από 8.2.2012 κα-

- συμβάσεις του ΟΣΕ Α.Ε. με τρίτους που αφορούν την παροχή υπηρεσιών συντήρησης τροχαίου υλικού,
- συμβάσεις προμήθειας υλικών ή μηχανημάτων εν γένει που αφορούν στη συντήρηση τροχαίου υλικού,
- συμβάσεις παροχής υπηρεσιών ή προμήθειας υλικών που έχουν συναφθεί από τον ΟΣΕ Α.Ε. για την κάλυψη των λειτουργικών αναγκών του κλάδου συντήρησης τροχαίου υλικού,
- κινητά και πάγια που είναι απαραίτητα για την συντήρηση του τροχαίου υλικού, ή που από την κατασκευή τους ή την σκοπιμότητα προμήθειάς τους από τον ΟΣΕ Α.Ε., προορίζονται για την εξυπηρέτηση των λειτουργικών αναγκών του κλάδου συντήρησης τροχαίου υλικού,
- εκκρεμείς διαγωνιστικές διαδικασίες του ΟΣΕ για την προμήθεια υλικών ή την παροχή υπηρεσιών που προκρηύχθηκαν για την εξυπηρέτηση των λειτουργικών αναγκών του κλάδου συντήρησης τροχαίου υλικού, καθώς και
- κάθε άλλο στοιχείο που είναι απαραίτητο για την αυτόνομη λειτουργία της Εταιρείας, εκτός από τα ακίνητα που χρησιμοποιούνται κατά τη δημοσίευση της παρούσας από τον κλάδο συντήρησης τροχαίου υλικού του ΟΣΕ Α.Ε., τα οποία δεν μεταβιβάζονται, αλλά μισθώνται από τη ΓΑΙΑΟΣΕ Α.Ε. στην Εταιρεία σύμφωνα με την παράγραφο 5 του παρόντος.

δ. Η λογιστική αξία των στοιχείων ενεργητικού και παθητικού, που θα αναφέρονται στον Ισολογισμό Μετασχηματισμού, θα πιστοποιηθεί με σχετική έκθεση δύο (2) ορκωτών ελεγκτών λογιστών, η οποία θα διενεργηθεί με εντολή του Υπουργού Ανάπτυξης Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων.

2. Η απόσχιση και εισφορά του κλάδου ολοκληρώνεται με τη δημοσίευση της απόφασης της παρ. 1, κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του ν. δ. 1297/1972 (Α' 217), του ν. 2166/1993 (Α' 137), καθώς και από κάθε άλλη γενική ή ειδική διάταξη περί αποσπάσεως, απόσχισης και εισφοράς κλάδου επιχειρήσεων, μη εφαρμοζομένων εν προκειμένω και των διατάξεων περί αντιρρήσεων δανειστών. Οι προβλεπόμενες από τις κείμενες διατάξεις διατυπώσεις δημοσιοτητας λογίζεται ότι πληρούνται με τη δημοσίευση της παραπάνω απόφασης στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Με απόφαση της Γενικής Συνέλευσης τροποποιείται το καταστατικό της Εταιρείας με αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου ίση με την αποτίμηση της αξίας του κλάδου που εισφέρεται. Στην απορρόφηση δεν εφαρμόζονται οι διατάξεις περί αντιρρήσεων δανειστών. Οι νέες μετοχές εκδίδονται υπέρ Ελληνικού Δημοσίου σε μερική εξόφληση του χρέους του ΟΣΕ προς το Δημόσιο.

3. Το προσωπικό που υπηρετεί στον κλάδο που εισφέρεται, μεταφέρεται αυτοδικαίως στην Εταιρεία, χωρίς άλλη διατύπωση ή γνωστοποίηση. Η προϋπηρεσία του μεταφερόμενου προσωπικού στον ΟΣΕ Α.Ε. και τα εργασιακά του δικαιώματα αναγνωρίζονται από την εταιρεία σύμφωνα με τις διατάξεις του π.δ. 178/2002 (Α' 162) περί προστασίας των δικαιωμάτων των εργαζομένων σε περίπτωση μεταβίβασης επιχειρήσεων. Η δημοσίευση της απόφασης της παραγράφου 1 του παρόντος επέχει θέση πληροφόρησης των εργαζομένων σύμφωνα με το άρθρο 8 του ανωτέρω προεδρικού διατάγματος.

4. Από 1.1.2013 όλες οι πράξεις του κλάδου συντήρησης τροχαίου υλικού που εισφέρεται θεωρούνται ότι γίνονται για λογαριασμό της Εταιρείας και τα ποσά

αυτών μεταφέρονται με συγκεντρωτική εγγραφή στα βιβλία της. Απαιτήσεις του ΟΣΕ Α.Ε. ή τρίτων που έχουν γεννηθεί πριν την ημερομηνία μετασχηματισμού και σχετίζονται με τον κλάδο συντήρησης τροχαίου υλικού του ΟΣΕ Α.Ε., δεν μεταβιβάζονται στην Εταιρεία. Οι μέχρι την 31.12.2012, εκκρεμείς δίκες του ΟΣΕ οι οποίες σχετίζονται με υποθέσεις του κλάδου που εισφέρεται στην Εταιρεία, συνεχίζονται και ολοκληρώνονται από αυτόν. Δίκες που ανοίγονται μετά την 1.1.2013 και αφορούν σε γεγενημένες μέχρι την 31.12.2012 απαιτήσεις ή δικαιώματα οποιουδήποτε τρίτου κατά του ΟΣΕ ή και αντιστρόφως και οι οποίες έχουν ως νομιμοποιητική βάση τη λειτουργία και εν γένει υπηρεσιακή δραστηριότητα του κλάδου συντήρησης τροχαίου υλικού, διεξάγονται από τον ΟΣΕ και δεν υπεισέρχεται η Εταιρεία. Διοικητικές άδειες υπέρ του ΟΣΕ που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία του κλάδου συντήρησης τροχαίου υλικού, με την δημοσίευση της απόφασης της παραγράφου 1 μεταβιβάζονται αυτοδικαίως στην Εταιρεία, χωρίς άλλη διατύπωση.

5. Η απόσχιση του ανωτέρω κλάδου και η εισφορά του στην Εταιρεία απαλλάσσεται από οποιοδήποτε φόρο, τέλος ή δικαιώματα υπέρ Δημοσίου ή οποιουδήποτε τρίτου που τυχόν προβλέπεται από την κείμενη νομοθεσία.

6. Με την απόφαση της παραγράφου 1, προσδιορίζονται τα ακίνητα και οι εγκαταστάσεις του ΟΣΕ Α.Ε. που είναι απαραίτητα για τη συντήρηση τροχαίου υλικού. Τα ακίνητα αυτά μισθώνονται με μακροχρόνια μίσθωση μεγιστηριακώς διάρκειας 30 ετών στην Εταιρεία με όρους αγοράς.

7. Από τη δημοσίευση της απόφασης της παραγράφου 1 καταργούνται:

α. Η περίπτωση α' της παραγράφου 3 του άρθρου 1 του ν. 2671/1998 (Α' 289).

β. Η περίπτωση δ' της παραγράφου 5 και το στοιχείο υπ' αριθμ. 4 του πίνακα της παραγράφου 6 του άρθρου 3 του ν. 3891/2010 (Α' 88).

γ. Η περίπτωση ιδ' της παραγράφου 4 του άρθρου 6 του ν. 3891/2010.

Άρθρο 25 Μεταβίβαση τροχαίου υλικού ΟΣΕ

Το άρθρο 8 του ν. 3891/2010 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 8 Μεταβίβαση τροχαίου υλικού

1. Με απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων που εκδίδεται μέσα σε δύο (2) μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας παραγράφου, μεταβιβάζεται συγκεκριμένο τροχαίο υλικό από τον ΟΣΕ στο Δημόσιο. Με την έκδοση της εν λόγω απόφασης, το χρέος του ΟΣΕ προς το Δημόσιο μειώνεται ισόποσα με την αξία των μεταβιβαζόμενων στοιχείων στο Δημόσιο. Με τη μεταβίβαση του τροχαίου υλικού, το Δημόσιο υποκαθίσταται αυτοδικαίως και χωρίς άλλη διατύπωση στη θέση του ΟΣΕ στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη σύμβαση μίσθωσης τροχαίου υλικού που έχει συνάψει η ΤΡΑΙΝΟΣΕ με τον ΟΣΕ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 10 παρ. 4 του παρόντος νόμου. Το μεταβιβαζόμενο τροχαίο υλικό αποτελεί το σύνολο του τροχαίου υλικού του ΟΣΕ εκτός

αυτού που χρησιμοποιείται για τη δραστηριότητα του διαχειριστή υποδομής και στο οποίο περιλαμβάνεται ενδεικτικά: α) το τροχαίο υλικό που χρησιμοποιείται για τη συντήρηση και τον καταγραφικό έλεγχο των γραμμών, β) το μουσειακό τροχαίο υλικό, γ) το χαρακτηρισμένο ως παλαιό και άχροντο τροχαίο υλικό, προς εκποίηση, καθώς και δ) το ακινητούν τροχαίο υλικό, εφόσον χαρακτηριστεί από τον ΟΣΕ ως μη επισκευαστικό και συνακολούθως σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις ως άχρηστο. Το τροχαίο υλικό των ανωτέρω περιπτώσεων γ' και δ' παραμένει στον ΟΣΕ υπό την προϋπόθεση ότι, κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας, εκκρεμούν διαγωνιστικές διαδικασίες για την εκποίησή του ή έχει συναφθεί σχετική σύμβαση εκποίησης, διαφορετικά μεταβιβάζεται στο Δημόσιο.

2. Με την απόφαση της παραγράφου 1 καθορίζεται κάθε σχετικό με τις μεταβιβάσεις θέμα και λεπτομέρεια, μπορεί δε να ρυθμίζεται και κάθε θέμα ως προς το τροχαίο υλικό (και τις σχετικές συμβάσεις) το οποίο είτε ανήκει στην EUROFIMA και χρησιμοποιείται κατά τη θέσπιση της παρούσας από τον ΟΣΕ βάσει σύμβασης χρηματοδοτικής μίσθωσης, είτε θα περιέλθει στη κυριότητα του ΟΣΕ βάσει των Προγραμματικών Συμφωνιών και Συμβάσεων Διαρκείας για την προμήθεια τροχαίου υλικού, τις οποίες κατάρτισε ο ΟΣΕ κατά το έτος 1997, είτε περιήλθε και περιέρχεται με άλλο τρόπο έως την ημερομηνία μεταβίβασης. Η μεταβίβαση απαλλάσσεται από οποιονδήποτε φόρο, συναλλαγής ή εισοδήματος ή άλλης φύσεως, τέλος ή δικαίωμα υπέρ του Δημοσίου ή οποιουδήποτε τρίτου που τυχόν προβλέπεται από την κείμενη νομοθεσία σε βάρος του μεταβιβάζοντος ή του αποκτώντος.

3. Από 1.1.2013, και μέχρι την ολοκλήρωση της μεταβίβασης του τροχαίου υλικού και των σχετικών συμβάσεων στο Δημόσιο, εκχωρείται αυτοδικαίως και χωρίς άλλη διατύπωση από τον ΟΣΕ στο Ελληνικό Δημόσιο το μίσθωμα που προβλέπεται στην μίσθωση τροχαίου υλικού μεταξύ ΟΣΕ και ΤΡΑΙΝΟΣΕ. Το εκχωρούμενο μίσθωμα πιστώνεται σε μερική εξόφληση των χρεών του ΟΣΕ προς το Δημόσιο, μέχρι την ολοκλήρωση της διαγραφής των χρεών του ΟΣΕ προς το Δημόσιο που προβλέπεται από το άρθρο 13 του νόμου αυτού.»

Άρθρο 26

Ρύθμιση ζητημάτων σχετικά με τη μεταβίβαση των μετοχών της εταιρείας ΓΑΙΑΟΣΕ Α.Ε. στο Ελληνικό Δημόσιο

1. Η παράγραφος 3 του άρθρου 2 του ν. 3891/2010 (Α'88) αντικαθίσταται ως εξής:

«3. Με απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων που δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, μεταβιβάζεται το σύνολο των μετοχών της ΓΑΙΑΟΣΕ Α.Ε. από τον ΟΣΕ Α.Ε. στο Δημόσιο χωρίς αντάλλαγμα. Η μεταβίβαση αυτή απαλλάσσεται από οποιονδήποτε φόρο ή τέλος υπέρ του Δημοσίου ή τρίτων. Κατά τη λειτουργία της, η ΓΑΙΑΟΣΕ εποπτεύεται από τους Υπουργούς Οικονομικών και Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων. Με την έκδοση της εν λόγω απόφασης, το χρέος του ΟΣΕ προς το Δημόσιο μειώνεται ισόποσα με την αξία των μεταβιβαζόμενων μετοχών στο Δημόσιο.»

2. Η παράγραφος 6 του άρθρου 5 του ν. 3891/2010 αντικαθίσταται ως εξής:

«6. Με κοινή απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων που δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως μπορεί να προσδιορίζονται ειδικότερα ζητήματα σχετικά με τη διαχείριση ακίνητης περιουσίας από τη ΓΑΙΑΟΣΕ.»

3. Η παράγραφος 3 του άρθρου 6 του ν. 3891/2010 αντικαθίσταται ως εξής:

«3. Με απόφαση του Υπουργού Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, προσδιορίζονται τα ακίνητα που εξυπηρετούν λειτουργικά την Εθνική Σιδηροδρομική Υποδομή. Μέχρι τον προσδιορισμό των ακινήτων που εξυπηρετούν λειτουργικά την Εθνική Σιδηροδρομική Υποδομή, η ΓΑΙΑΟΣΕ λαμβάνει τη γνώμη του Διαχειριστή Υποδομής σύμφωνα με την περίπτωση β' της παραγράφου 5 του παρόντος για τις τεχνικές προδιαγραφές αξιοποίησης των ακινήτων που βρίσκονται εντός ζώνης δεκαπέντε μέτρων από τις σιδηροδρομικές γραμμές.»

4. Η παράγραφος 5 του άρθρου 6 του ν. 3891/2010 αντικαθίσταται ως εξής:

«5. α) Η αποκλειστική διαχείριση, αξιοποίηση και εμπορική εκμετάλλευση όλων των ακινήτων του ΟΣΕ, καθώς και αυτών που μεταβιβάζονται διά του παρόντος στο Δημόσιο αποτελεί αρμοδιότητα και ευθύνη της ΓΑΙΑΟΣΕ, η οποία δικαιούται να ενεργεί κάθε πράξη διαχείρισης και διαθέσεως για δικό της λογαριασμό και στο όνομά της.

β) Στην έννοια της ανωτέρω αρμοδιότητας της ΓΑΙΑΟΣΕ δεν περιλαμβάνονται οι διαχειριστικές δραστηριότητες που σχετίζονται με τη λειτουργία της σιδηροδρομικής υποδομής οι οποίες κατά την κείμενη νομοθεσία ανήκουν στον Διαχειριστή Υποδομής και παραμένουν στην αποκλειστική αρμοδιότητά του. Η αξιοποίηση και εν γένει εμπορική εκμετάλλευση των ακινήτων, που έχουν προσδιορισθεί, κατά την παραγράφο 3 ότι εξυπηρετούν λειτουργικά την Εθνική Σιδηροδρομική Υποδομή, εφόσον αυτή είναι δυνατή, ανήκει αποκλειστικά στη ΓΑΙΑΟΣΕ. Στην περίπτωση αυτή, η ΓΑΙΑΟΣΕ λαμβάνει προηγουμένως τη σύμφωνη γνώμη του Διαχειριστή Υποδομής ως προς τις τεχνικές προδιαγραφές και τη λειτουργία των σχεδιαζόμενων κατασκευών, προκειμένου να μην τίθεται σε κίνδυνο ή να μην παρεμποδίζεται η δραστηριότητα του Διαχειριστή Υποδομής.»

5. Οι περιπτώσεις α' και β' της παραγράφου 6 του άρθρου 6 του ν. 3891/2010 αντικαθίστανται ως εξής:

«6. α) Η ΓΑΙΑΟΣΕ δύναται να υπογράφει στο όνομά της και για δικό της λογαριασμό κάθε σύμβαση, ενοχική ή εμπράγματη, για την παραχώρηση της χρήσης, εκμετάλλευση με κάθε τρόπο, μεταβίβαση, επιβάρυνση με κάθε είδους βάρον και παραίτηση από δικαιώματα κάθε είδους, σχετικά με τα εν λόγω ακίνητα. Πριν από την υπογραφή οποιασδήποτε σύμβασης για τη μεταβίβαση της ακίνητης περιουσίας που διαχειρίζεται η ΓΑΙΑΟΣΕ ή της ανήκει κατά κυριότητα, λαμβάνεται με μέριμνα της ΓΑΙΑΟΣΕ έγκριση των Υπουργών Οικονομικών και Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων με κοινή υπουργική απόφαση. Το αυτό ισχύει και για συμβάσεις παραχώρησης της χρήσης ακίνητου με διάρκεια μεγαλύτερη των τριάντα (30) ετών. Με απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ΓΑΙΑΟΣΕ,

μπορεί να παραχωρείται δωρεάν στο Διαχειριστή Υποδομής μετά από αίτημά του η χρήση εγκαταστάσεων και κτιρίων που είναι απαραίτητα για τη στέγαση των υπηρεσιών του και τη λειτουργία της Εθνικής Σιδηροδρομικής Υποδομής.

β) Η αξιοποίηση των ακινήτων που διαχειρίζεται η ΓΑΙΑΟΣΕ γίνεται σύμφωνα με το Επιχειρησιακό της Σχέδιο που εγκρίνεται από τη Διυπουργική Επιτροπή ΔΕΚΟ κατά τις διατάξεις του άρθρου 6 του ν. 3429/2005 (Α' 314).»

Άρθρο 27 **Σύσταση Υπηρεσίας Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου**

1. Στην παρ. 1 του άρθρου 2 του π.δ. 293/1999 (Α' 263), όπως ισχύει, μετά την περίπτωση ιγ' προστίθεται περίπτωση ιδ' ως ακολούθως:

«ιδ. Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου».

2. Στην παρ. 1 του άρθρου 2 του π.δ. 293/1999 προστίθεται εδάφιο, ως ακολούθως:

«Η Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου υπάγεται απ' ευθείας στον Γενικό Γραμματέα Τηλεπικονιωνιών και Ταχυδρομείων».

3. Μετά το άρθρο 29 του π.δ. 293/1999 προστίθεται άρθρο 29Α, ως εξής:

«Άρθρο 29Α **ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΦΙΛΟΤΕΛΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ**

1. Αποστολή

Η Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου λειτουργεί σε επίπεδο Διεύθυνσης και έχει έδρα την Αθήνα. Οι αρμοδιότητές της ανάγονται σε θέματα σχετικά με την απόκτηση, αποδοχή, φύλαξη, συντήρηση, καταγραφή, τεκμηρίωση, έρευνα, μελέτη, δημοσίευση και έκθεση και προβολή στο κοινό αντικείμενων και αρχειακού υλικού που αφορούν στην ιστορία των Ελληνικών Ταχυδρομείων και γραμματοσήμων. Η Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου μπορεί να εμπλουτίζει τις συλλογές της με την αποδοχή δωρεών εκ μέρους φυσικών προσώπων, φορέων ή ιδρυμάτων, με προϊόντα κατασχέσεων, με αγορές από την Ελλάδα και το εξωτερικό. Επίσης με αντικείμενα από όλη την Επικράτεια, σε συνεργασία και με τις αρμόδιες Υπηρεσίες, Κεντρικές και Περιφερειακές του Υπουργείου Παιδείας, Θρησκευμάτων, Πολιτισμού και Αθλητισμού, καθώς και με κάθε άλλο νόμιμο τρόπο.

2. Η Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου συγκροτείται από τα ακόλουθα τμήματα:

(α) Τμήμα Συλλογών, Εκθέσεων και Συντήρησης

(β) Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων, Τεκμηρίωσης και Δημοσιεύσεων

(γ) Τμήμα Φύλαξης - Πληροφόρησης

Οι αρμοδιότητες κάθε Τμήματος έχουν ως εξής:

(α) Τμήμα Συλλογών, Εκθέσεων και Συντήρησης με αρμοδιότητες όπως η διαφύλαξη, η προστασία, η διατήρηση, η έκθεση, η ανάδειξη, η προβολή και η μελέτη των έργων και αντικείμενων της Υπηρεσίας. Η παραλαβή, καταγραφή και αρχειοθέτηση των υλικών. Η πώληση στο κοινό σειρών γραμματοσήμων, φιλοτελικών και συλλεκτικών προϊόντων, με υποχρέωση τήρησης και έκδοσης όλων των νομίμων παραστατικών, καθώς και ο χειρισμός θεμάτων που αφορούν ανταλλαγές γραμματοσήμων

με ξένες χώρες, η υποβολή τακτικών αναφορών στον Γενικό Γραμματέα Τηλεπικονιωνιών και Ταχυδρομείων για τις δραστηριότητες και τα αποτελέσματα της Υπηρεσίας. Επιπλέον, στην αρμοδιότητα του Τμήματος υπάγονται ο καθαρισμός, η συντήρηση, η αποκατάσταση και η αισθητική παρουσίαση των αντικειμένων και του αρχειακού υλικού που αφορούν στην ιστορία των Ελληνικών Ταχυδρομείων και γραμματοσήμων και κάθε φύσεως εκθεμάτων, καθώς και η μέριμνα λειτουργίας ΗΣΑ και λοιπών συστημάτων και συσκευών.

(β) Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων, Τεκμηρίωσης και Δημοσιεύσεων, με αρμοδιότητες όπως η προβολή της Υπηρεσίας Φιλοτελικού - Ταχυδρομικού Μουσείου, η διοργάνωση περιοδικών εκθέσεων και εκπαιδευτικών προγραμμάτων, η οργάνωση εκδηλώσεων, η ξενάγηση επισκεπτών στο Μουσείο, η διαχείριση του φωτογραφικού αρχείου και της βιβλιοθήκης, η εξυπηρέτηση των ειδικών μελετητών, καθώς και επιμέλεια εκδόσεων της Υπηρεσίας.

(γ) Τμήμα Φύλαξης - Πληροφόρησης, με αρμοδιότητες όπως η έκδοση και ο έλεγχος των υπηρεσιών φύλαξης της Υπηρεσίας, αποθηκών, η καθαριότητα και ο ευπρεπισμός των χώρων αυτών, η τήρηση και εποπτεία της φύλαξης κατά τις ημέρες των εξαιρέσιμων και αργιών, η σύνταξη των σχετικών καταστάσεων για την αποζημίωση των προσφερομένων υπηρεσιών κατά τις ημέρες αυτές, η ευταξία της Υπηρεσίας του Μουσείου κατά τις ώρες λειτουργίας του, η πληροφόρηση των πολιτών για τα σχετικά θέματα λειτουργίας της Υπηρεσίας».

3. Τρόπος στελέχωσης

Η Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου στελεχώνται από υπαλλήλους που υπηρετούν στις Υπηρεσίες του π.δ. 293/1999 (Α' 263), όπως ισχύει, ή ελλείψει αυτών, από υπαλλήλους που θα ζητηθούν στο πλαίσιο του ν. 4093/2012 (Α' 222).

4. Έσοδα

Οι πόροι της Υπηρεσίας Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου θα προέρχονται από τις πωλήσεις σειρών γραμματοσήμων, φιλοτελικών και συλλεκτικών προϊόντων, από πιθανή επιβολή εισιτηρίου, από δωρεές και χορηγίες.»

4. Στο άρθρο 43 του π.δ. 293/1999 προστίθεται στο τέλος νέα παράγραφος ως εξής:

«Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου ΠΕ Διοικητικού -Οικονομικού ή ΠΕ Μηχανικών.

α) Τμήμα Συλλογών, Εκθέσεων και Συντήρησης ΠΕ Διοικητικού -Οικονομικού ή ΠΕ Μηχανικών ή ΤΕ Διοικητικού -Λογιστικού ή ΤΕ Μηχανικών.

β) Τμήμα Δημοσίων Σχέσεων, Τεκμηρίωσης και Δημοσιεύσεων ΠΕ Διοικητικού -Οικονομικού ή ΠΕ Μηχανικών.

γ) Τμήμα Φύλαξης - Πληροφόρησης

ΠΕ Διοικητικού -Οικονομικού ή ΠΕ Μηχανικών ή ΤΕ Διοικητικού - Λογιστικού ή ΤΕ Μηχανικών.»

5. α. Η παράγραφος 3 του άρθρου 13 του ν. 3185/2003 (Α' 229) καταργείται.

β. Η παράγραφος 4 του άρθρου 13 του ν. 3185/2003 αντικαθίσταται ως εξής:

«Ο φορέας παροχής καθολικής υπηρεσίας υποχρεούται να καταθέτει άνευ ανταλλάγματος στην Υπηρεσία Φιλοτελικού και Ταχυδρομικού Μουσείου δέκα (10) αντίγραφα κάθε νέας έκδοσης γραμματοσήμων ή φακέλων ή άλλων ταχυδρομικών αντικειμένων. Η υποχρέωση αυτή δύναται να εγγράφεται και στην σύμβαση ανάθεσης

τις λέξεις «και ενώσεις προσώπων» προστίθενται οι λέξεις «και νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου (Ν.Π.Δ.Δ.)».

2.a. Στην υποπερίπτωση α' της περίπτωσης 2 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, διαγράφονται οι λέξεις «η οποία δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως».

β. Η υποπερίπτωση γ' της περίπτωσης 2 της υποπαραγράφου Θ.3. της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 (Α' 222) αντικαθίσταται ως εξής:

«Τα κέντρα δια βίου μάθησης είναι πάροχοι υπηρεσιών μη τυπικής εκπαίδευσης, γενικής εκπαίδευσης ενηλίκων, συνεχιζόμενης επαγγελματικής κατάρτισης, επαγγελματικού προσανατολισμού και συμβουλευτικής και διακρίνονται σε επιπέδου Ένα και επιπέδου Δύο, με βάση την κτηριολογική τους υποδομή. Οι Επιχειρήσεις Προσωρινής Απασχόλησης και τα Ιδιωτικά Γραφεία Ευρέσεως Εργασίας που ασκούν νομίμως τις δραστηριότητές τους σύμφωνα με τις κείμενες διατάξεις παρέχουν υπηρεσίες συμβουλευτικής και επαγγελματικού προσανατολισμού χωρίς να θίγονται από τις ρυθμίσεις του παρόντος.»

γ. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 19.11.2012.

3. Η περίπτωση 3 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 τροποποιείται ως εξής:

«3. Οι ανωτέρω άδειες χορηγούνται εντός τεσσάρων (4) μηνών από την υποβολή της αίτησης.»

4. a. Το στοιχείο ζ' της περίπτωσης 4 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του ν. 4093/2012 (Α' 222) όπως αυτό τροποποιήθηκε από την ΠΝΠ 19.11.2012 (Α' 229) αντικαθίσταται ως εξής:

«ζ) δεν έχει απολυθεί από θέση δημόσιου υπαλλήλου ή ιδιωτικού εκπαιδευτικού για λόγους πειθαρχικούς,»

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 5.12.2012.

5.a. Στο στοιχείο γ' της περίπτωσης 5 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 προστίθεται στην αρχή της πρότασης η φράση «για τα νομικά πρόσωπα, εκτός των Ν.Π.Δ.Δ.».

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 5.12.2012.

6. a. Στο στοιχείο ζ' της περίπτωσης 5 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 προστίθεται στο τέλος της πρότασης η φράση «εξαιρουμένων των εκπροσώπων των Ν.Π.Δ.Δ.».

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 5.12.2012.

7. a. Στο τέλος του πρώτου εδαφίου του στοιχείου δ' της περίπτωσης 8 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 προστίθεται η φράση: «ή χώρους εκτόνωσης.»

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 5.12.2012.

8. Στο στοιχείο δ' της περίπτωσης 8 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 διαγράφονται οι λέξεις «αλλά όχι τα δώματα».

9. Στο στοιχείο ζ' της περίπτωσης 8 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, οι λέξεις «και το στοιχείο δ'» αντικαθίστανται από τις λέξεις «και το στοιχείο ε'».

10. a. Η περίπτωση 9 της υποπαραγράφου Θ.3. της

παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 καταργείται.

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 19.11.2012.

11. Στο στοιχείο γ' της περίπτωσης 10 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, οι λέξεις «τρία (3) τετραγωνικά μέτρα» αντικαθίστανται από τις λέξεις «δύο και μισό (2 ½) τετραγωνικά μέτρα.»

12. Η περίπτωση 11 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 αντικαθίσταται ως εξής:

«11. Η άδεια ιδιωτικού σχολείου Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, Κολλεγίου, Φροντιστρίου και Κέντρου Ξένων Γλωσσών, Ιδιωτικού Ινστιτούτου Επαγγελματικής Κατάρτισης (Ι.Ι.Ε.Κ.), Κέντρου Διά Βίου Μάθησης Επιπέδου Ένα και Κέντρου Διά Βίου Μάθησης Επιπέδου Δύο, τροποποιείται μετά από αίτηση, σύμφωνα με τη διαδικασία που απαιτείται για τη χορήγηση αυτής. Η απόφαση τροποποιήσης εκδίδεται εντός τεσσάρων (4) μηνών από την υποβολή της αίτησης.»

13. a. Στο πρώτο εδάφιο της περίπτωσης 13 της υποπαραγράφου Θ.3. της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 οι λέξεις «ως προς τη συνδρομή των προϋποθέσεων του ισχύοντος Οικοδομικού Κανονισμού» αντικαθίστανται με τις λέξεις «ως προς τη συνδρομή των κτιριολογικών προϋποθέσεων του παρόντος».

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 19.11.2012.

14. a. Στο δεύτερο εδάφιο της περίπτωσης 13 της υποπαραγράφου Θ.3. της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012, οι λέξεις «εντός τριάντα (30) ημερών» αντικαθίστανται με τις λέξεις «εντός δεκαπέντε (15) ημερών».

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 19.11.2012.

15. a. Το πρώτο εδάφιο του στοιχείου α' και το υποστοιχείο α.ι της περίπτωσης 14 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 αντικαθίστανται ως εξής:

«α. Οι άδειες των περιπτώσεων 1 και 2 επικαιροποιούνται ανά διετία με τη διαδικασία της αναγγελίας του δεύτερου και τρίτου εδαφίου της παραγράφου 1 του άρθρου 3 του ν. 3919/2011 (Α'32), με την προσκόμιση των κάτωθι:

i) Δήλωση του ν. 1599/1986 (Α' 75) περί μη μεταβολής των προϋποθέσεων χορήγησης της άδειας των παραγράφων 4, 5 και 6 και των κτηριολογικών προδιαγραφών των παραγράφων 8 και 10 του παρόντος. Εφόσον έχουν επέλθει μεταβολές στις προϋποθέσεις χορήγησης της άδειας με την αναγγελία, κατατίθεται όλη η σχετική τεκμηρίωση που ορίζεται στις περιπτώσεις 4, 5, 6, 8 και 10 της παρούσας υποπαραγράφου.»

β. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από 19.11.2012.

γ. Το στοιχείο β' της περίπτωσης 14 της υποπαραγράφου Θ.3 της παραγράφου Θ του άρθρου πρώτου του ν. 4093/2012 αντικαθίσταται ως εξής:

«β. Η αναγγελία υποβάλλεται έως την 31η Μαΐου κάθε δεύτερου έτους.»

δ. Η ρύθμιση της προηγούμενης περίπτωσης ισχύει από την έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου.

AMENDMENT AGREEMENT
Relating to the
MASTER FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AGREEMENT
between
EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY
THE HELLENIC REPUBLIC
as Beneficiary Member State
HELLENIC FINANCIAL STABILITY FUND
and
THE BANK OF GREECE

— DECEMBER 2012

THIS AMENDMENT AGREEMENT (the "Amendment Agreement")

Is made by and between:

European Financial Stability Facility ("EFSF"), a *société anonyme* incorporated in Luxembourg with its registered office at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B353.411), represented by Mr. Klaus Regling, Chief Executive Officer or Mr. Christophe Frankel, Deputy Chief Executive Officer;

The Hellenic Republic (hereinafter referred to as "Greece" or the "Beneficiary Member State"), represented by the Minister of Finance;

The Bank of Greece (hereinafter referred to as the "Bank of Greece"), represented by the Governor of the Bank of Greece; and

The Hellenic Financial Stability Fund, created pursuant to the Law on the Establishment of a Hellenic Financial Stability Fund (3864/2010), as guarantor under the Master Facility Agreement defined below ("HFSF")

PREAMBLE

Whereas:

- (1) A Master Financial Assistance Facility Agreement (hereinafter referred to as the "Master Facility Agreement") was made between the parties hereto on 15 March 2012.
- (2) On 27 November 2012, the Eurogroup announced that the euro area Member States would be prepared to consider a number of debt sustainability initiatives, including in relation to financial assistance provided to Greece by EFSF (the "Eurogroup Statement"). The Eurogroup Statement also said that these initiatives would accrue to Greece in a phased manner and conditional upon a strong implementation of the agreed reform measures in the programme period as well as in the post-programme period.
- (3) The parties have agreed that the DBB Instalment (as defined below) will form part of the existing Loan Facility (as defined in the Master Facility Agreement) made available under the Master Facility Agreement and the Financial Assistance Amount of the DBB Instalment together with all other Financial Assistance Amounts disbursed under the Master Facility (as defined in the Master Facility Agreement) will not exceed an amount of EUR109,100,000,000.
- (4) The parties have agreed that the amendments to the Master Facility Agreement shall be implemented on the terms of and subject to the conditions of this Amendment Agreement.

Now, therefore, the parties hereto have agreed as follows:

1. AMENDMENTS TO THE MASTER FACILITY AGREEMENT

1.1 The Master Facility Agreement is hereby amended as follows:

Notwithstanding any provision of the Master Facility Agreement to the contrary, the Guarantee Commission Fee as of the Effective Date shall be zero (0) basis points per annum (or such other level of Guarantee Commission Fee as may be determined by the board of directors of EFSF and approved by the Guarantors as applicable to the Facilities from time to time) applied to the relevant Financial Assistance Amount, **provided**, for the avoidance of doubt, that such reduction of the Guarantee Commission Fee as of the Effective Date shall not give rise to any right of reimbursement or reduction of any Guarantee Commission Fee that is accrued or has been paid prior to the Effective Date.

1.2 Schedule 1 to the Master Facility Agreement (Loan Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended as follows:

(a) Clause 1 (DEFINITIONS) of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended by:

(i) inserting the following definitions in paragraph (f) thereof:

"Amendment Agreement" means the amendment agreement to the Master Financial Assistance Facility Agreement dated on or about 7 December 2012."

"DBB Instalment" means an Instalment of the Loan Facility (i) in an aggregate principal amount of up to EUR 10,200,000,000 (ten billion two hundred million euro) or such other amount as is approved by the EWG, acting unanimously (as such term is described in clause 10(5) of the Framework Agreement) if indispensable to ensure the debt sustainability and therefore the continuation of the Greek programme, (ii) which may be drawn to finance Debt Buy-Back Operations, (iii) Disbursements under which may have a maturity of up to 30 years, taking into account the maturity of sovereign obligations purchased in connection with the Debt Buy-Back Operations and (iv) which may be disbursed in the form of EFSF Debt Securities or, subject to approval by EFSF, cash."

"Debt Buy-Back Operations" means public debt tender purchases of various categories of sovereign obligations of Greece to be made as described in the Eurogroup Statement (as defined in the Amendment Agreement) and, in each case, in accordance with the formal decision on the disbursement of the Eurogroup to be made on or about 13 December 2012."

"Effective Date" means the Effective Date (as defined in the Amendment Agreement).¹

"**EFSF Debt Securities**" means funding instruments issued by EFSF in the form of short term notes with maturities of up to 364 days.

"**Securitisation Notes**" means notes issued by one or more special purpose companies or funds (the "Issuer") structured by or on behalf of Greece or the Greek privatisation agency (the "**Hellenic Republic Asset Development Fund**", or "**HRADF**") or any successor or replacement body and (i) which hold shares in state owned companies which will be privatised by way of initial public offerings, private sales of shares or private sales of assets, or (ii) which hold land and buildings, natural gas storage rights, economic rights, voting rights or other assets or rights which will be privatised by way of sale, or (iii) which hold the right to the receipts or the proceeds of privatisation transactions which rights have been assigned, transferred or pledged to such company by Greece or by HRADF (or any successor or replacement thereof) (the "**Securitised Assets**"), provided that EFSF is satisfied that (a) the Issuer is compliant with rating agency criteria for bankruptcy-remoteness of a structured finance note issuer and has full and unencumbered legal and beneficial title to the Securitised Assets, (b) the notes have a minimum rating acceptable to EFSF from at least two (2) of S&P, Moody's and/or Fitch, (c) the notes are first ranking as to payment both of interest and of principal and (d) the coupon on the notes is at least equal to the Interest Rate on the DBB Instalment and provided that EFSF is supplied with such information or legal opinions it may reasonably request in order for it to make an assessment of any Securitisation Notes."

and

- (ii) replacing the definition of "Margin" therein by the following definition:

"**Margin**" means, generally in relation to the Loan Facility, zero. **provided** that with effect from 1 January 2017 the Margin applicable to the DBB Instalment shall be 200 bps (two hundred basis points) *per annum*. The level of the Margin applicable to the Loan Facility or the DBB Instalment may be changed from time to time by the board of directors of EFSF and approved by the Guarantors."

- (b) Clause 2 (**THE LOAN FACILITY**) of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended as follows:

- (i) Paragraph (c) of the Clause 2 (**THE LOAN FACILITY**) is hereby amended by inserting the following text after the words "31 December 2014":

"provided that the Availability Period in respect of the DBB Instalment shall commence on the Effective Date and end on 20 December 2017 or such later date as it approved by the EWS and EFSF".

- (ii) Paragraph (d) of the Clause 2 (THE LOAN FACILITY) is hereby amended by deleting the number "17.5" and inserting in place thereof the number "32.5".
- (c) Clause 4 (REQUESTS, DISBURSEMENTS AND CONDITIONS TO DISBURSEMENTS) of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended to read in its entirety as follows:

"Clause 4 of the Master Facility Agreement shall apply to each Request for Funds and each Disbursement under this Loan Facility, except that it shall be an additional condition to any Disbursement under the DBB Instalment that:

1. EFSF has received a certificate of compliance satisfactory to it given by the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance of the Beneficiary Member State in the form set out in Annex 2 (Certificate of Compliance) and such certificate of compliance remains correct and accurate as at the Disbursement Date. Such certificate of compliance shall be dated not later than the date of the Request for Funds. The Beneficiary Member State undertakes to inform EFSF immediately if, between the date of the certificate of compliance and the Disbursement Date, any event occurs that would render incorrect any statement made in the certificate of compliance;
2. EFSF has received legal opinions from Cleary, Gottlieb Steen & Hamilton and/or their correspondent law firms regarding compliance by Greece with applicable terms and conditions in loans and bonds;
3. EFSF has received a notification from the Beneficiary Member State of the outcome of the Debt Buy-Back Operation, including (i) the aggregate principal amount of Greek sovereign bonds in respect of which tenders for exchanges are received, (ii) the offer purchase prices specified by the holders of the Greek sovereign bonds which make tenders for exchange of their Greek sovereign bonds, (iii) the proposed clearing price to be used under the Debt Buy-Back Operation, (iv) the volume of Greek sovereign bonds in aggregate and of each series (with details of ISIN numbers and maturities) which would be acquired at that level of clearing price, (v) details of the participation percentage and whether the minimum participation percentage has been achieved, (vi) confirmation that the conditions precedent to the Debt Buy-Back Operation, other than the delivery of the EFSF Debt Securities or (if approved by EFSF) disbursement in cash under this Agreement pursuant to the Request for Funds, have been satisfied in full and (vii) confirmation of the amount of EFSF Debt Securities or (if approved by EFSF) cash to be

delivered or disbursed by EFSF in respect of the DBB Instalment in respect of the Request for Funds; and

4. EFSF has received from the exchange or tender agent responsible for the Debt Buy-Back Operation a confirmation of the accuracy of the information supplied by the Beneficiary Member State to EFSF in relation to the tenders received in relation to the Debt Buy-Back Operation (referred to in (3) above)."

(d) Clause 5 (REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND UNDERTAKINGS) of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended to read in its entirety as follows:

"Clause 5 (REPRESENTATIONS, WARRANTIES AND UNDERTAKINGS) of the Master Facility Agreement shall apply to this Loan Facility, provided that:

- (i) Paragraphs (e) and (i) of Clause 5(1) shall be amended by including the words "any Debt Buy-Back Operations" after the phrase "MoU (and the transactions contemplated therein)".
- (ii) the following additional undertakings shall apply:
 - (A) the Beneficiary Member State shall use any EFSF Debt Securities or cash received in any Disbursement under the DBB Instalment solely for the purpose of financing the Debt Buy-Back Operations (but excluding costs, fees, expenses or liabilities incurred under or related to such operations);
 - (B) the Beneficiary Member State shall comply in all respects with all applicable laws and regulations relating to the Debt Buy-Back Operations; and
 - (C) the Beneficiary Member State shall keep until maturity or (following five (5) days notice to EFSF) cancel all sovereign obligations repurchased in connection with Debt Buy-Back Operations and shall not, without the prior written consent of EFSF, reissue or resell such sovereign obligations or use such sovereign obligations as collateral for any financing transaction or otherwise;
- (iii) paragraph (g) of Clause 5(2) (Undertakings) shall be amended by inserting the words "or a Debt Buy-Back Operation" after the words "under the PSI LM Facility"; and
- (iv) paragraph (h) of Clause 5(2) (Undertakings) shall be amended by inserting the words "or in connection with the Debt Buy-Back Operations" at the end thereof."

- (e) Clause 6 (INTEREST, COSTS, FEES AND EXPENSES) of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended to read in its entirety as follows:

"Clause 6 (INTEREST, COSTS, FEES AND EXPENSES) of the Master Facility Agreement shall apply to this Loan Facility, provided that:

- (i) in the period from the Effective Date until the tenth (10th) anniversary of the Effective Date interest shall not be due and payable but shall be deferred, provided that for the purpose of such deferral the term "interest" shall only include item (i) in the definition of EFSF Cost of Funding and shall not include the annual Service Fee, the Commitment Fee, any applicable Margin and any other costs, fees or expenses mentioned in item (v) in the definition of EFSF Cost of Funding;
 - (ii) on or prior to the tenth (10th) day following the tenth (10th) anniversary of the Effective Date, EFSF shall notify the Beneficiary Member State in writing of the aggregate amount of interest which has accrued and has been deferred together with the funding and related costs (including principal reimbursements) incurred by EFSF in financing the deferral of such interest (the aggregate of all such amounts being the "Aggregate Accrued Amounts");
 - (iii) the Beneficiary Member State shall repay to EFSF the Aggregate Accrued Amounts in instalments according to the amortisation profile to be established at the time that the notice is provided under paragraph (ii) above;
 - (iv) the Aggregate Accrued Amounts shall bear interest in accordance with Clause 6 of the Master Facility Agreement which shall be payable beginning on the date specified in the notice referred to in paragraph (ii) above and on each anniversary of such date (each such date an "Accrued Amount Payment Date") until the Aggregate Accrued Amounts are repaid in full; and
 - (v) the deferral of interest set out in Clause 6(i) to (iv) of this Loan Facility Agreement is and remains at all times conditional upon the Beneficiary Member State continuing to comply with the policy conditionally set out in the MoU and strong implementation by the Beneficiary Member State with the agreed reform measures during the post-programme surveillance period. In case of non-compliance, EFSF may suspend or terminate the deferral of interest in whole or in part."
- (f) Clause 7 (REPAYMENT, EARLY REPAYMENT, MANDATORY REPAYMENT AND CANCELLATION) of Schedule 1 (Loan

Facility: Facility Specific Terms) is hereby amended to read in its entirety as follows:

"Clause 7 of the Master Facility Agreement shall apply to this Loan Facility, provided that notwithstanding any provision to the contrary in Clause 7 of the Master Facility Agreement, the Beneficiary Member State may voluntarily prepay all or any portion of the DBB instalment in one or more prepayments subject to the following conditions:

- (i) Each such prepayment shall be in a principal amount of at least EUR 200,000,000.00 (two hundred million euro);
- (ii) the Beneficiary Member State shall notify the EFSF in writing of each such prepayment, such notification to occur by letter which is received by the EFSF at least two (2) months prior to the date of such prepayment setting out the amount of such prepayment and whether such prepayment shall be made in cash or in the form of Securitisation Notes (as described in paragraphs (iv) and (v) below), and such notice shall be irrevocable and binding on the Beneficiary Member State;
- (iii) each such prepayment shall be made together with all costs, expenses, fees, accrued interest and all other amounts due or incurred by EFSF in respect of the amount prepaid, Loss of Interest, Negative Carry, brokerage costs and costs of termination of any hedging which shall be borne payable by the Beneficiary Member State in connection with such prepayment (as invoiced by EFSF to the Beneficiary Member State), provided that on or after 1 January 2017, Loss of Interest shall be payable by the Beneficiary Member State only to the extent that it exceeds the aggregate amount of Margin paid during the twelve (12) months period immediately preceding the date of such prepayment with respect to the amount of that part of the DBB Instalment which is being prepaid in the relevant instance and provided further that in respect of any prepayment made on or prior to the tenth (10th) anniversary of the Effective Date, deferred interest (as defined in sub-paragraph 6(c)(i) above of this Schedule 1 (*Loan Facility: Facility Specific Terms*)) which has accrued with respect to the amount of that part of the DBB Instalment which is being prepaid in the relevant instance shall not be paid together with such prepayment but instead shall continue to be deferred as provided in Clause 6 of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms);
- (iv) such prepayment, if in cash, may be made in whole or in part out of privatisation proceeds which exceed the anticipated flow of privatisation proceeds as set out in the Beneficiary Member State's Medium Term Fiscal Strategy Framework; and

- (v) the Beneficiary Member State may propose to EFSF to conditionally discharge all or part of the DBB Instalment by the delivery of Securitisation Notes if it anticipates receiving privatisation proceeds which exceed the anticipated flow of privatisation proceeds as set out in the Beneficiary Member State's Medium Term Fiscal Strategy Framework and has arranged for a publicly listed securitisation in respect of anticipated privatisation proceeds. In this event EFSF may in its discretion decide to accept such Securitisation Notes if they are in form and substance satisfactory to EFSF but it is not obligated to do so. If EFSF accepts such delivery of Securitisation Notes, there shall be a conditional discharge of the DBB Instalment in an amount equal to the nominal principal amount of the Securitisation Notes which discharge shall become definitive if the Securitisation Notes are paid in full at their initial scheduled maturity, provided that the Beneficiary Member State shall remain liable to repay the portion of the DBB Instalment which it anticipated would be repaid with the proceeds of the Securitisation Notes as and when due if the Securitisation Notes have not been repaid in full prior to the maturity of the DBB Instalment or if there is any Failure to Pay, Bankruptcy or Restructuring (as such terms are defined in the 2003 ISDA Credit Derivatives Definitions) in relation to the Securitisation Notes or if for any other reason EFSF does not receive proceeds from the Securitisation Notes equal to such portion of the DBB Instalment (and any interest which would have accrued on such portion of the DBB Instalment hereunder but for the prepayment made by way of Securitisation Notes); and
- (vi) amounts prepaid may not be re-borrowed."
- 1.3 Notwithstanding the provisions of the Master Facility Agreement and any Confirmation Notices or Acceptance Notices provided or entered into prior to the date hereof, the initial and extended Maturity Dates and Payment Dates for the calculation and payment (where applicable) of interest and for the repayment of principal in respect of each such Tranche or portion of a Tranche disbursed prior to the date hereof shall be as set forth in Annex 3 (Amended Deferred Payment Dates) to this Amendment Agreement.
- 1.4 All other Clauses remain unchanged.

2. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

The representations in Clause 5(1) of the Master Facility Agreement remain true and accurate as of the date hereof (including in relation to this Amendment Agreement, the Master Facility Agreement as amended by this Amendment Agreement and the legal opinions and certificates issued in connection with this Amendment Agreement) and there is no Event of Default outstanding on the date hereof.

3. MISCELLANEOUS

3.1 It is acknowledged and agreed that:

- (a) the ECB Credit Enhancement Facility has been repaid in full; and
- (b) the Existing Bank Recapitalisation Facility dated 1 March 2012 was not drawn and its Availability Period has now expired.

4. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

4.1 This Amendment Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.

4.2 The parties undertake to submit any dispute which may arise relating to the legality, validity, interpretation or performance of this Amendment Agreement to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg.

4.3 Clause 3.2 is for the benefit of EFSF only. As a result, nothing in Clause 3.2 prevents EFSF from taking proceedings relating to a dispute ("Proceedings") in the courts of the domicile of the Beneficiary Member State or of the governing law of this Amendment Agreement and the Beneficiary Member State hereby irrevocably submits to the jurisdiction of such courts. To the extent allowed by law, EFSF may take concurrent Proceedings in any number of such jurisdictions.

4.4 The Beneficiary Member State, the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund each hereby irrevocably and unconditionally waives all immunity to which it is or may become entitled, in respect of itself or its assets, from legal proceedings in relation to this Amendment Agreement, including, without limitation, immunity from suit, judgement or other order, from attachment, arrest or injunction prior to judgement, and from execution and enforcement against its assets to the extent not prohibited by mandatory law.

5. ENTRY INTO FORCE

5.1 Following its signature by all parties, this Amendment Agreement and all the amendments to the Master Facility Agreement to be effected hereby shall enter into force only on the date (the "Effective Date") when all of the following conditions are satisfied:

- (a) EFSF has received the official notification in the form of the Legal Opinions set out in the formis Annex 1 that this Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State, the Bank of Greece and HFSF and all obligations of the Beneficiary Member State, the Bank of Greece and HFSF in relation to this Amendment Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and (other than satisfaction

- of the conditions in this Clause 5.1) nothing further is required to give effect to the same;
- (b) On or before 13 December 2012, the troika has confirmed that the aggregate principal amount of all Greek sovereign obligations in respect of which tenders for exchange are received in connection with the Debt Buy-Back Operations and which Greece proposes to accept contributes together with the initiatives set out in the Eurogroup Statement to the recovery of the debt sustainability of the public sector in Greece; and
- (c) On or before 13 December 2012, the Commission has signed the amendment to the MoU.
- 5.2 EFSF shall notify the Beneficiary Member State, the Bank of Greece and HFSF as to the satisfaction of these conditions, the occurrence of the Effective Date and of the entry into force of this Amendment Agreement and the amendments to the Master Facility Agreement.

6. EXECUTION OF THE AGREEMENT

- 6.1 This Amendment Agreement may be executed in any number of counterparts signed by one or more of the parties. The counterparts each form an integral part of the original Amendment Agreement and the signature of the counterparts shall have the same effect as if the signatures on the counterparts were on a single copy of the Amendment Agreement.
- 6.2 EFSF shall promptly after the signature of this Amendment Agreement supply conformed copies of the Amendment Agreement to each of the parties.

7. INTERPRETATION AND ANNEXES

- 7.1 Unless otherwise defined in this Amendment Agreement or the context requires otherwise, capitalised terms defined in the Master Facility Agreement shall have the meaning in this Amendment Agreement.
- 7.2 The Annexes to this Amendment Agreement shall constitute an integral part hereof:

Annex 1. Form of Legal Opinion

Annex 2. Compliance Certificate

Annex 3. Amended Deferred Payment Dates

Annex 4. List of Contacts

Done in Luxembourg on December 2012 and in Athens on December 2012.

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

REPRESENTED BY KLAUS REGLING, CHIEF EXECUTIVE OFFICER

HELLENIC REPUBLIC

REPRESENTED BY YANNIS STOURMARAS, THE MINISTER OF FINANCE

BANK OF GREECE

REPRESENTED BY GEORGE PROVOPPOULOS, THE GOVERNOR OF THE BANK OF GREECE

HELLENIC FINANCIAL STABILITY FUND

REPRESENTED BY PANAYIOTIS THOMOPOULOS, THE PRESIDENT OF THE HELLENIC FINANCIAL STABILITY FUND

ANNEX I
FORMS OF LEGAL OPINION

PART I: FORM OF LEGAL OPINION FOR BENEFICIARY MEMBER STATE

(official letterhead of the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance)

[place, date]

To: EFSF
[Insert address]

Re: **Amendment Agreement dated [•] 2012 between European Financial Stability Facility, the Hellenic Republic, the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund Legal Opinion**

Dear Sirs,

In my capacity as the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance, I refer to the above referenced Amendment Agreement and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "Amendment Agreement") entered into between, among others, EFSF, the Hellenic Republic (hereinafter referred to as the "Beneficiary Member State") and the Bank of Greece on [•] 2012.

I warrant that I am competent to issue this legal opinion in connection with the Amendment Agreement on behalf of the Beneficiary Member State.

I have examined originals of the Amendment Agreement and the MoU. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Beneficiary Member State and the Bank of Greece, the powers of signatories and such other documents as I have deemed necessary or appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have considered relevant to the opinion expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except the Beneficiary Member State and the Bank of Greece) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Amendment Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each party other than the Beneficiary Member State and the Bank of Greece; and)

and (iii) the validity, binding effect and enforceability of the Amendment Agreement on each party under the laws of England.

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Master Facility Agreement and the Amendment Agreement.

This opinion is limited to Hellenic law as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

2. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in the Beneficiary Member State, the Beneficiary Member State is by the execution of the Amendment Agreement by [insert name], Minister of Finance, validly and irrevocably committed to fulfil all of its obligations under it.

The Beneficiary Member State's execution, delivery and performance of the Amendment Agreement: (i) have been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) have not and will not violate any applicable regulation or ruling of any competent authority or any agreement or Treaty binding on it or any of its agencies.

The representations and warranties given by the Beneficiary Member State in the Amendment Agreement are true and accurate.

Nothing in this Amendment Agreement contravenes or limits the rights of the Beneficiary Member State to make punctual and effective payment of any sum due for the principal, interest or other charges under the Master Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

The Amendment Agreement is in proper legal form under Hellenic laws for enforcement against the Beneficiary Member State and the Bank of Greece. The enforcement of the Amendment Agreement would not be contrary to mandatory provisions of Hellenic law, to the *ordre public* of the Beneficiary Member State, to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Beneficiary Member State and the Bank of Greece.

It is not necessary in order to ensure the legality, validity or enforceability of the Amendment Agreement that it be filed, recorded, or enrolled with any court or authority in the Beneficiary Member State.

No taxes, duties, fees or other charges imposed by the Beneficiary Member State or any taxing authority thereof or therein are payable in connection with the execution and delivery of the Amendment Agreement and with any payment or transfer of principal, interest, commissions and other sums due under the Master Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

No exchange control authorisations are required and no fees or other commission are to be paid on the transfer of any sum due under the Master Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

The signature of the Amendment Agreement by [insert name], Governor of the Bank of Greece legally and validly binds the Bank of Greece.

The choice of English law as governing law for the Amendment Agreement is a valid choice of law binding the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in accordance with Hellenic law.

The Beneficiary Member State and the Bank of Greece have legally, effectively and irrevocably submitted to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg in connection with the Amendment Agreement and any judgement of these courts would be conclusive and enforceable in the Beneficiary Member State.

Neither the Beneficiary Member State nor the Bank of Greece nor any of their respective properties are immune on the grounds of sovereignty or otherwise from jurisdiction, attachment – whether before or after judgement – or execution in respect of any action or proceeding relating to the Amendment Agreement.

The execution of the Amendment Agreement has been made upon the provisions of [insert appropriate reference to Hellenic law].

[Under the Hellenic law no ratification from Parliament is required for this Amendment Agreement in order to be effective and binding [insert appropriate reference to Hellenic law]]/[This Amendment Agreement has been validly ratified in accordance with the provisions of Hellenic law].

In conclusion, the Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and all the obligations of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in relation to the Amendment Agreement and the Master Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance

PART II: FORM OF LEGAL OPINION FOR GUARANTOR

(official letterhead of the legal counsel to IISF)

[place, date]

To: EFSF
[Insert address]

Re: **Amendment Agreement dated [+] 2012 between European Financial Stability Facility, the Hellenic Republic, the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund Legal Opinion**

Dear Sirs,

In my capacity as the special counsel to the Hellenic Financial Stability Fund, I refer to the above referenced Amendment Agreement and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "Amendment Agreement") entered into between, amongs others, EFSF, the Hellenic Republic (hereinafter referred to as the "Beneficiary Member State") and the Bank of Greece on [+] 2012.

I warrant that I am competent to issue this legal opinion in connection with the Amendment Agreement on behalf of the Guarantor.

I have examined originals of the Amendment Agreement. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and HFSF, the powers of signatories and such other documents as I have deemed necessary or appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have considered relevant to the opinion expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except those on behalf of the Guarantor) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Amendment Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each party other than the Guarantor;

and (iii) the validity, binding effect and enforceability of the Amendment Agreement on each party under the laws of England.

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Master Facility Agreement and the Amendment Agreement.

This opinion is limited to Hellenic law as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

3. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in the Beneficiary Member State, the Guarantor is by the execution of the Amendment Agreement by [insert name], validly and irrevocably committed to fulfil all of its obligations under it.

The Guarantor's execution, delivery and performance of the Amendment Agreement:

(i) has been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) has not and will not violate any applicable regulation or ruling of any competent authority or any agreement or Treaty binding on it or any of its agencies.

The Amendment Agreement is in proper legal form under Hellenic law for enforcement against the Guarantor. The enforcement of the Amendment Agreement would not be contrary to mandatory provisions of Hellenic law, to the *ordre public* of the Beneficiary Member State, to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Guarantor.

The signature of the Amendment Agreement by [insert name], President of the Hellenic Financial Stability Fund legally and validly binds the Guarantor.

The choice of English law as governing law for the Amendment Agreement is a valid choice of law binding the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund in accordance with Hellenic law.

The Guarantor has legally, effectively and irrevocably submitted to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg in connection with the Amendment Agreement and any judgement of these courts would be conclusive and enforceable in the Beneficiary Member State.

Neither the Guarantor nor any of its property is immune on the grounds of sovereignty or otherwise from jurisdiction, attachment – whether before or after judgment – or execution in respect of any action or proceeding relating to the Amendment Agreement.

The execution of the Amendment Agreement has been made upon the provisions of law 3864/2010 of the Beneficiary Member State, as currently in effect.

An enforceable and valid judgment for a sum of money entered against the Guarantor by a court of the Grand Duchy of Luxembourg or any of the other courts referred to in Clause 15(3) of the Agreement, in connection with the Agreement will be recognised and enforced by Greek courts in accordance with the provisions of Council Regulation (EC) No 44/2001 of 22 December 2000 on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters and/or with Articles 780 and 905 seq. of the Greek Code of Civil Procedure.

In conclusion, the Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Guarantor and all the obligations of the Guarantor in relation to the Amendment Agreement and the Master Facility Agreement as amended by

The Amendments Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

The opinions set out above are subject to the following reservations and qualifications:

- (a) this opinion is subject to all insolvency, bankruptcy, liquidation, reorganisation, moratorium, resolution of credit institutions and other laws affecting the rights of creditors or secured creditors generally;
- (b) a Greek Court if seized to hear a case based on the Agreement may not treat as conclusive those certificates and determinations which the Agreement states are to be so treated;
- (c) no opinion is expressed on matters of fact; and
- (d) individual rules of foreign law may be found to be inapplicable in the courts of the Beneficiary Member State if they are contrary to Greek public policy within the meaning of Article 16 of the Rome Convention or to Greek Mandatory Rules in the meaning of Article 7 of the Rome Convention. The choice of foreign law will be recognized and enforced subject to the application of the mandatory provisions of Greek law, within the meaning of Article 7 of the Rome Convention.

Legal Counsel to the Hellenic Financial Stability Fund

ANNEX 2
CERTIFICATE OF COMPLIANCE

[To be issued on official letterhead of [•] at the Ministry of Finance]

[place, date]

To: European Financial Stability Facility
43, avenue John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg
Attention: Chief Financial Officer

Re: EUR 109,100,000,000 Master Financial Assistance Facility Agreement between European Financial Stability Facility, the Hellenic Republic (as Beneficiary Member State), the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund signed on [•] 2012 (the "Master Facility Agreement") and the related Amendment Agreement dated [•] 2012 (the "Amendment Agreement")

Dear Sirs,

1. In my capacity as [•] at the Ministry of Finance, I refer to the above referenced Master Facility Agreement and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "Agreement") entered into between the European Financial Stability Facility (hereinafter referred to as "EFSF"), the Hellenic Republic (hereinafter referred to as the "Beneficiary Member State"), the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund on [•] and the related Amendment Agreement between the same parties dated [•]. I also refer to the Memorandum of Understanding signed on [insert date] between the European Commission, the Beneficiary Member State and the Bank of Greece (hereinafter referred to as the "MoU").
2. I warrant that I am fully competent to issue this certificate of compliance in connection with the Agreement on behalf of the Beneficiary Member State.
3. Terms defined in the Agreement have the same meaning when used in this certificate of compliance unless given a different meaning in this certificate.
4. I hereby confirm that:
 - (a) the list of documents annexed to the letter dated [•] provided to the legal counsel referred to in Clause 1.2(c) of the Amendment Agreement for the purposes of providing the legal opinions referred to therein is a complete list of all financing documents binding on the Beneficiary Member State which are relevant to the Debt Buy-Back

Operations;

- (b) the representation and warranty set out in Clause 5(1)(e) of the Master Facility Agreement is true and accurate and The Beneficiary Member State is giving that representation and warranty in the light of legal advice obtained and following a comprehensive due diligence review of the agreements, treaties and laws which are binding on it; and
- (c) the Debt By-Back Operations do not and will not (i) violate any applicable law, regulation or ruling of any competent authority or any agreement or treaty binding on it or any of its agencies; (ii) constitute a default or termination event (howsoever described) under any of the matters listed in sub-paragraph (i); and (iii) result in the creation of security or give rise to an obligation to grant security or transfer assets (by way of collateral or economically similar arrangements) in favour of any other person.

Signed:

[] at the Ministry of Finance

ANNEX 3

AMENDED DEFERRED PAYMENT DATES

Disbursements under Pool funding

	Tranche 1	Tranche 2	Tranche 4	Tranche 5
Principal Amount	5,900,000,000	3,300,000,000	4,200,000,000	1,000,000,000
Initial Maturity Date	19/03/2032	10/04/2027	10/05/2027	28/06/2027
Initial principal repayment schedule	Bullet	Bullet	Bullet	Bullet
final extended Maturity Date	18/09/2047	10/06/2041	10/05/2042	28/05/2040
final principal repayment schedule	Bullet	Bullet	Bullet	Bullet
scheduled interest Payment Dates	Every 10/03 each year	Every 10/04 each year	Every 10/05 each year	Every 28/06 each year

Tranche 3 – Bank recapitalisation matched funding until roll over to Pool funding

	Portion 1	Portion 2	Portion 3	Portion 4	Portion 5
Principal Amount	5,000,000,000	5,000,000,000	5,000,000,000	5,000,000,000	5,000,000,000
Maturity of the initial Funding Instrument	19/04/2018	19/04/2018	19/04/2020	19/04/2021	19/04/2022
Interest Rate format of the EFSF Facility under the initial Funding instrument	Floating Rate (5m Euro/10y)				
Spread vs. Ref. (fixe Curves)	46 bp	57 bp	54 bp	71 bp	77 bp
first interest Payment Date	19/10/2012	19/10/2012	19/10/2012	19/10/2012	19/10/2012
Interest Rate applicable to the first period of the initial Funding instrument	1.501%	1.611%	1.581%	1.751%	1.811%
subsequent Interest Payment Dates under the initial funding instrument	Semi-annually on 19 Apr and 19 Oct in each year	Semi-annually on 19 Apr and 19 Oct in each year	Semi-annually on 19 Apr and 19 Oct in each year	Semi-annually on 19 Apr and 19 Oct in each year	Semi-annually on 19 Apr and 19 Oct in each year

	Portion 1	Portion 2	Portion 3	Portion 4	Portion 5
subsequent interest Rate determination under the Initial Funding Instrument	6m Euribor* - spread + G.Com.Fee + An.Serv.Fee	6m Euribor* + spread + G.Com.Fee + An.Serv.Fee	6m Euribor* + spread + G.Com.Fee + An.Serv.Fee	6m Euribor* - spread + G.Com.Fee + An.Serv.Fee	6m Euribor* - spread + G.Com.Fee + An.Serv.Fee
Day count fraction and Convention	Act/360, Modified following, adjusted				
Initial Final Maturity Date	19/04/2032	19/04/2032	19/04/2032	19/04/2032	19/04/2032
Initial principal repayment schedule	500,000,000 EUR each year starting 19/04/2023				
Final extended Maturity Date	19/04/2046	19/04/2046	19/04/2046	19/04/2046	19/04/2046
Final principal repayment schedule ¹	500,000,000 EUR each year from 19/04/2034 to 19/04/2039 and 500,000,000 EUR each year from 19/04/2043 to 19/04/2046	500,000,000 EUR each year from 19/04/2034 to 19/04/2039 and 500,000,000 EUR each year from 19/04/2043 to 19/04/2046	500,000,000 EUR each year from 19/04/2034 to 19/04/2039 and 500,000,000 EUR each year from 19/04/2043 to 19/04/2046	500,000,000 EUR each year from 19/04/2034 to 19/04/2039 and 500,000,000 EUR each year from 19/04/2043 to 19/04/2046	500,000,000 EUR each year from 19/04/2034 to 19/04/2039 and 500,000,000 EUR each year from 19/04/2043 to 19/04/2046
Interest Payment Dates after Maturity of Initial Funding Instrument	After 19/04/2018, every 19/04 each year	After 19/01/2019, every 19/04 each year	After 19/01/2020, every 19/04 each year	After 19/04/2021, every 19/04 each year	After 19/04/2022, every 19/04 each year

* The Euribor fixing is determined on the Second TARGET Settlement Day prior to the commencement of each Interest Period.

All fees and all components of interest which are not deferred remain payable on the scheduled Payment Dates.

The Aggregate Accrued Amounts shall be determined and shall be payable in accordance with Clause 6 of Schedule 1 (Loan Facility: Facility Specific Terms) of the Master Facility Agreement as amended by this Amendment Agreement.

¹ All the specified dates are inclusive

ANNEX 4**LIST OF CONTACTS****For the Lenders and Commission:**

European Financial Stability Facility
43, avenue John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg
Attention: Chief Financial Officer
Tel: +352 260 962 600
Fax: +352 260 911 600
SWIFT BIC: EFSFLULJ.

With copies to:

European Central Bank
Kaiserstrasse 29
60311 Frankfurt am Main, Germany
Attention: Head of Financial Operations Services Division
Tel: +49 69 1344 3470
Fax: +49 69 1344 6171
SWIFT BIC: ECBFDEFFBAC

European Commission
Directorate General Economic and Financial Affairs-
Unit L-4 "Borrowing, accounting, lending and back office"
L-2920 Luxembourg
Attention: Head of Unit
Tel: +352 4301 36372
Fax: +352 4301 36599
SWIFT BIC: EUCOLULJ.

For the Beneficiary Member State:

Ministry of Finance
General Accounting Office
37, E. Venizelos str.
101 65 Athens, Greece
Attention: 25rd Division
Fax: +30 210 3338205

With copy to the Bank of Greece:

Bank of Greece
21, E. Venizelos str.
102 50 Athens, Greece
Attention: Government Financial Operations & Accounts Department
Government Accounts Section
Fax: + 30 210 3221007
SWIFT BIC: BNGRGRAA

For the Hellenic Financial Stability Fund

Hellenic Financial Stability Fund
Panepistimiou 10
106 71 Athens, Greece
Attention: HFSF President, P. Thymopoulos
Tel: + 30 210 363 5120
Fax: + 30 210 362 8082

ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΟΙΟΝΤΙΣΗΣ**ΚΥΡΙΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ****μεταξύ****του ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ****της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ****ος Δικαιούχου Κράτους Μέλος****του ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ****και****της ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ****ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012**

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΝΙΒΑΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ (η «Σύμβαση Τροποποίησης»)

συνάπτεται από και μετιξή:

- (Α) του **Επιρεποτικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας** («ΕΤΧΣ»), πινδυνήμης επιφρίδιας του συστήματος στο Ασυζημένοργο με έδρα της Λεωφόρου Ιερού Φ. Κοπερνύ αρ. 43, Ι.-1855 Ασυζημένοργο (R.C.S. Ασυζημένοργο B153.414), εκπροσωπούμενη από τον κ. Klaus Regling, Διευθύνοντα Σύμβουλο (CEO) ή τον κ. Christophe Frankel, Αντιπλειράρχη Διευθύνοντα Σύμβουλο,
- (Β) της **Ελληνικής Δημοκρατίας** (κοινής «Ελλάδα» ή «Δημοσίου Κράτους Μέλος»), εκπροσωπούμενη από τον Υπουργό Οικονομικών;
- (Γ) της **Τράπεζας της Ελλάδος** (αφεζής η «Τράπεζα της Ελλάδος»), εκπροσωπούμενη από τον Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος, και
- (Δ) την **Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας** (αφεζής «ΤΧΣ»), τη οποία δημιουργήθηκε σύμφωνα με τη Νόμο περί Έθρυνσης Γλληνυκού Τημείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (3861/2010), ως οργανηγή σύμφωνα με την Κύρια Σύμβαση Χρηματοδότησης Αυστοκόλλυνσης που ισχύεται νωρίτερω.

ΙΡΟΟΙΜΟ

Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- (1) Τα μέρη συνήγανται μαζί Κύρια Σύμβαση Χρηματοδότησης Διεποδόλυνσης (ευρεῖς η «Κύρια Σύμβαση Χρηματοδότηκής Αυστοκόλλυνσης») την 15η Μαρτίου 2012.
- (2) Την 27^η Νοεμβρίου 2012, το Ευρογραμμάτιο ανακοίνωσε ίτι τα Κράτη Μέλη της ενωσιακής θα ήταν διατεθεμένη να εξετάσουν μια σειρά από πρωτοβουλίες για τη βιωσιμότητα του χρέους, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής διαυκόλυνσης που παρέχεται στην Ελλάδη από το ΕΤΧΣ (η «Δήλωση Ευροδρομίας»). Η δήλωση Ευροδρομίας περιλήμανε επίσης ότι οι κυρώσεις προστομιώνται ως εφαρμοστέων στην Ελλάδα σταθιστικούς και με την προύσθιμη της εφαρμογή των συμπεριφορών μέτρων αντιμητριώνων τόσον κατά την περίοδο ανφαρμογής του προγράμματος όσο και κατά το διάσπορμα που έπειται ωστικά.
- (3) Τα μέρη συμφώνησαν ότι η Δόση Επαναγορών Χρήσιμων (όποιος ορίζεται κατοπέρω) θα παπούλευσε μέρις της υπόρρευσιας δυνητικής Διευκόλυνσης (όπως ορίζεται στην Κύρια Σύμβαση Χρηματοδότησης Διεποδόλυνσης) η οποία διατίθεται στο πλαίσιο της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδότηκής Διευκόλυνσης, το δι. Πιστό Χρηματοδότηκής Ενίσχυσης της Δόσης Επαναγορών Χρέους μιαζί με δύο τις υπόλοιπες Πιστό Χρηματοδότηκής Ενίσχυσης μενού έχουν εκτιμαντεί υπό την Κύρια Χρηματοδότηκή Αυστοκόλλυνση (όπως ορίζεται στην Σύμβαση Κύριας Χρηματοδότησης Διεποδόλυνσης) δύο θο υπερβαίνει το ποσό των Ε.Υ.Ρ 109.100.000.000.
- (4) Τα μέρη παραφώνησαν ίτι οι τροποποιήσεις της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδότησης Αυστοκόλλυνσης θα εφερμώσονται υπό τους ίδιους και προηπιθέσεις της παραθέτεις Σύμβασης Τροποποίησης.

Ως σε τούτο, τα μέρη συμφώνησαν τα εξής:

1. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΑΙΓΑΙΚΟΛΥΝΣΗΣ

1.1. Η Κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Αιγαικόλυνσης τροποποιείται με την παρούσια ως εξής:

Με την επιφύλαξη εποισθίων αυτοθετητικής διάταξης της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης, η Προμήθευτη Εγγύησης κατύ την Ημερομηνία Ημερέης Ισχύος θα είναι μηδέν (0) μισθίδες διάσημης (ή οποιοδήποτε άλλο θύρας Προμήθευτης Εγγύησης που μπορεί να καθαρίστει από το διοριζητακό σημείου ή πιο πρόσφατα του ΕΤΧΣ και να εγκριθεί από τους Εγγυητές, όποιας ισχύει για τις Διαικολύνσεις από κατρού εις κατρόν) και θα ισχύει για το Ποσό Χρηματοδοτηθείς Ενισχυσης, εφόσον, προς αποφυγή αιμφιβολίου, αυτή η μείονται της Προμηθευτικής Εγγύησης ισχύει διανομής που αποτελείται από την Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος δούς συνεκάρεται δικτύομη αποζημίωσης ή μείονται κάθε Προμήθευτης Ημερήσιας που οφείλεται ή έχει καταβληθεί πριν την Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος.

1.2. Το Πρωτότυπο Ι της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης (Διαινισκεί Αιγαικόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης) τροποποιείται με την παρούσα ως εξής:

- (a) Ο Όρος Ι (ΟΡΙΣΜΟΙ) των Πρωτοποίησης Ι (Διαινισκεί Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Αιγαικόλυνσης) τροποποιείται με την παρανόμα με:
- (i) την καταγεγραφή των ακόλουθων υρισμάτων στην παράγραφο (στ):

“**Σύμβαση Τροποποίησης** σημαίνει τη ουδικοποίηση της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης που υπεγράφη την 7η Σεπτεμβρίου 2012.”

“**Αδόση Επαναγοράς Χρέους** σημαίνει μια Λόγη της Διαινισκείς Διευκόλυνσης (i) συναλλακό ποσού κυψαλόσην έως EUR 10,200,000,000 (όποια δισεκατομμύρια διακόσια εκατομμύρια ευρώ) ή όλου ποσού που θα εγκριθεί από την Ομάδα Εργασίας του Εποπτευτηρίου με ομοφωνία (όποιας ο δρός αυτής περιγράφεται στον όρο 10 (Σ) της Σύμβασης Ηλείσια) εφόσον κριθεί πιθανότητα για να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα των χρέους και κατέ συνέπεια η συνέδεση των Ελληνικών προγράμματος (ii) η οποία μπορεί να χρηματοδοτθεί για τη χρηματοδότηση Διαδικασιών Επαναγοράς Χρέους, (iii) στο πλαίσιο της οποίας οι Εισαγγελείς μπορεί να έχουν διάρκεια έως 30 έτη, λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια των υποχρεώσεων του δημοσίου που αγοράστηκαν σε σχέση με Διαινισκείς Επαναγοράς Χρέους και (iv) η οποία μπορεί να εκφραστεί με τη μορφή Χρεωκεπικών Τίτλων ΕΤΧΣ, ή τοις μετρητοίς, κινόπια έγκρισης του ΕΤΧΣ.”

“**Διαινισκείς Επαναγοράς Χρέους** σημαίνει δημόσιες πριντίσεις εξειγοράς χρέους διαρρέων κυπριαρχιών δημοσίου χρέους της Ελλάδας που θα προγραμματοποιηθείν δύοις περιγράφεται στη Δήλωση Εντοχουρ (όπως ορίζεται στη Σύμβαση Τροποποίησης) και

σε κάθε περίπτωση, σύμφωνα με την επίσημη απόφαση του Ευρωδικυρίου περί εκταμίευσης που θα ληφθεί την ία σερί της 13^η Δεκεμβρίου 2012.²

«**«Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος»** σημαίνει την Ημέρη η οποία έναρξε η ισχύ της Ενορχής Ισχύος (όποια υρίζεται στη Σύμβαση Τροποποίησης).»

«**«Χρεωστικοί Τίτλοι ΕΤΧΣ»** οιημαίνει τα χρηματοδοτικά μέσα που εκδόθηκαν από το ΕΤΧΣ με τη μαρκή ή βραχιοπούλωμαν σημάνσης με διάρκεια έως 364 ημέρες.³

«**«Ομόλογο Τιτλοποίηση»** σημαίνει την ιμάλογη που εκδόθηκεν από μία ή περισσότερες επιφείρεις ειδικού σκοπού ή επενδυτικής κατάστασης (ο «Εκδότης») που συστίθηκαν από ή για λογαριασμό της Ελλάδας ή των Ταμείου Αξιωτούσης Μηνούς Ημερομηνίας του Ληματίσου («ΤΑΠΠΕΔ») ή οποιαδήποτε ιντιλιτες που θα το διεδιγεί ή θα το απολέγουν μεταξύ του Δημοσίου που θα ιδιωτικοποιήσειν με προτυπενίας δημόσιες προσφορές, ιδιωτική τυποθέτηση μεταξύ της διάθεσης περιουσιακών στην οποία διατίθεται τυποθέτηση, ή (ii) που δηχούν στην κατηγορία τους οικόπεδα και κτίρια, δικαιώματα αποδίκευσης ουσιακού αερίου, οικονομική δικαιόματα, δικαιώματα ψήφου ή όλα περιουσιακά στοιχεία ή δικαιόματα που θα ιδιωτικοποιήσειν μέσω πώλησης, ή (iii) που διατηρούν δικαιώματα στα αποκτήματα ή τις προσόντων των συναλλαγών μητικού πολλησης και τα οποία δικαιώματα έχουν ενχωριθεί, μεταφερθεί ή ενεχωραστεί σε τέτοιες επιφείρεις από το Ελληνικό Δημόσιο ή το ΤΑΠΠΕΔ (ή οποιωνήσηποτε διάδοχο ή αντικαθούσα περιοδού) (τη «Τιτλοποιημένα Περιουσιακά Στηνεγκάνα»), μέση την προθετική δια τη ΕΤΧΣ έγινε εξασφαλίσει ότι (α) ο Εκδότης πληροί τις κριτήρια πιστολήπτικής αξιολόγησης που αφορούν την προστασία διανομής πεταχευτικού καινότητας εκδυτών δομημένων ομολόγων και δεν πλήρη και μη βεβαιωμένη νομική και οικονομική ιαρισμότητα επί Τιτλοποιημένων Ηπειρουσιακών Στηνεγκάνων, (β) τα ομόλογα έχουν αξιολογηθεί με ένα αλλιχετό δρώμ αποδεκτό παρό τη ΕΤΧΣ τουλάχιστον από διος (2) εκ των S&P, Moody's και/ή Fitch, (γ) τα ομόλογα έχουν αξιολογηθεί με πρώτης διαβάθμισης σχετικά με την πληρωμή τόκου και κεφαλαίου και (δ) τη τοκομερίδιο των ομολόγων είναι τουλάχιστον ίσο με το Επιτόκιο της Αόπτης Επαναγγελίας Χρέων και με την προεπόθεση δια παρέχονται στο ΕΤΧΣ οι πληρωφορίες και γνωμοδοτήσεις που μπορεί πάλιον να ζητήσει ερτικεψίνευ να αξιολογήσει το χρόνο Ομάδιση Τιτλοποίησης.⁴

και

(ii) την αυτικιτέωση των ορισμού του «Επειδηρώσιν» με του ακόλουθου ορισμό:

«**«Επειδηρωτικό»** σημαίνει, γενικά σε σχέση με τη Δανειστή Διευκόλυνση, μηδέν, υπό την προϋπόθεση ότι με τογή από την 1^η Ιανουαρίου 2017, το Πληριδάριο που θα επιφριστεί στη Λόση Επαναγγελίας Χρέων θα είναι 200 μηνάδες βίσης (διακόσιες μηνύδες βίσης) επεισόδιος. Το ήρος του επαρμένοτέρου στη Λαϊκική Διευκόλυνση ή τη Δόση Επαναγγελίας Χρέων Περιθωρίου ενθέγχεται να πάλιζει στέι καιρού εις καιρόν παρό το διουκτικό συμβόλιο του ΕΤΧΣ και εγκρίνεται από τις Εγγυατρίες.⁵

(β) Ο Όρος 2 (Η ΔΑΝΕΙΤΑΚΗ ΛΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ) του Προσαρτήματος 1 (Δανειστή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης) τροποποιείται με την καρούσα ως εξής:

- (i) Η παράγραφος (γ) του Όρου 2 (Π ΔΑΝΗΙΑΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ) τροποποιείται με την παρούσα με την καταγωγή των κινωτέρων κεφάλου μειά της λέξεως «31 Δεκεμβρίου 2014»:
- «με την προϋπόθεση ότι η Περιβαλλοντική συζητική με τη Δόση Επαναγοράς Χρέους θα έχει ολησει την Ημερομηνία Τελετής και θα λήξει την 20^η Δικεμβρίου 2012 ή σε μεταγνωστερή ημερομηνία που θα εγκριθεί από την Ομάδα Εργασίας Συρρεούντος του ΕΤΧΣ».
- (ii) Η παράγραφος (δ) του Όρου 2 (Η ΔΑΝΗΙΑΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ) τροποποιείται με την παρούσα με τη διαγραφή του αριθμού «17.5» και την επαγγογή αντί αυτού του αριθμού «32.5».
- (j) Ο Όρος 4 (ΑΓΓΙΣΕΙΣ, ΕΚΤΑΜΙΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΗΡΟΥΠΟΘΕΣΗΣ ΕΚΤΑΜΙΗΣΤΩΝ) του Πρικαρπίματος 1 (Δανειακή Διαυκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διαυκόλυνσης) τροποποιείται με την παρούσα στο ονόματό του ας εξήγει:
- «Ο Όρος 4 στις Κύριες Σύμβασης Χρηματοδότησης θα εφαρμόζεται σε κάθε Αίτημα Χρηματοδότησης και κάνει Εκτομίανση στο πλίσινο αντίκειμα της Διανοματικής Διαυκόλυνσης με τη διαφορά ότι θα αποτελεί πρόσθια προϋπόθεση για κάθε Εκταμίευση σύμφωνα με τη Δόση Επαναγοράς Χρέους όπως:
1. το ΕΤΧΣ έχει λάβει από τον Νομικό Σύμβολο του Κρότωνας στο Υπουργείο Οικονομικών του Δικαιωύχου Κράτους Μέλων στιστοποιητικό συμβόλωφωσης που αντιτίθενται στις απαγορεύσεις του, ώστε τη μηρονή που ορίζεται στο Ημερόπιμα 2 («Πιστοποιητικό Συμμόρφωσης») και πιοτό το Πιστοποιητικό Συμμόρφωσης παραμένει ιρρό και ακριβές διπλός καιά σημ Ημερομηνία Εκταμίευσης. Το Πιστοποιητικό Συμμόρφωσης δεν θα φέρει ημερημνία μεταγενέστερη πατέ την ημερομηνία του Αιτήματος Χρηματοδότησης. Το Δικαιωύχο Κράτος Μέλος αναλαμβάνει την υποχρέωση να ενημερώσει το ΕΤΧΣ αμέσως αν, μεταξύ της ημερομηνίας του Πιστοποιητικού Συμμόρφωσης και της Ημερομηνίας Εκταμίευσης, επέλθει γεγονός που θα καθιστούσε ανακριβή αποικιαδήποτε δήλωση που παριέχεται στο Ιστοποιητικό πιμμόρφωσης.
 2. Το ΕΤΧΣ έχει λάβει γνωμοδοτήσεις από την Cleary, Gottlieb Steen & Hamill οι οποίες επινοούνται με τιτική δικτυογραφίας επιμερίσεις σημειώσει με τη στεμμάρηψη της Ελλαδας με τους εφαρμοπλέυσας όρους και προτεύοντας ταν δυνειών και εμπολόγην.
 3. Το ΕΤΧΣ έχει ενημερωθεί από το Δικαιωύχο Κράτος Μέλος για το αποτέλεσμα της Διαδικασίας Επαναγοράς Χρέους, συμπεριλαμβανομένων (i) των συνολικού αριθμού κεφαλαίου των ομοιότητων του ελληνικού Αηματού για τα οποία έχουν ληφθεί προστηρές σταταλλαγής, (ii) των προστηρόμων πιεύων αγιημές που προστηρίζονται από τον κινόγονο μημολόγον των ελληνικων δημοσίων που προβαίνουν σε πρωτορεξιανές ανταλλαγής των μημολόγων Ελληνικού Δημοσίου, (iii) της πρωτεινότητας εμπής ακαθείμητης που θα χρησιμοποιηθεί στη Λαϊκικασια Επαναγοράς Χρέους, (iv) των δύκινων πιον μημολόγων των ελληνικού Αηματού συνολικού και ανά σειρά (με λεπτομέρεια για τους αριθμούς ISIN και τη λήξη) που

την μαρούσιαν να αποκτηθείν σε αυτή την τιμή εκκινήσιμης, (v) ιεπιπομφούν για το πιο εστό συμματικής και για το ρο το αλέγηστο πιο συσσιδό συμματικής έχει επιτελθεί, (vi) επιβεβαιώσης ότι οι εργαστημένους ολοκλήρωσης της λιανικείας Επαναγορίας Χρέους, πάραν της παραδόσης των Χρεωστικών Τίτλων ΕΠΧΣ ή (αφόσον εγκριθεί από τη ΕΠΧΣ) της εκταμίευσης σε μετρητά στο πλαίσιο της Σύμβασης σύμφωνα με τη Αίτημα Χρηματιδότησης έχουν πλήρες μετανομούσει και (vii) επιβεβαιώσης του ποσού των Χρεωστικών Τίτλων ΕΠΧΣ ή (αφόσον εγκριθεί από τη ΕΠΧΣ) εκπομπής ή παραδόσης μετρητών από τη ΕΠΧΣ σε σχετική με τη Δόση Επαναγοράς Χρέους αναδορική με το Αίτημα Χρηματοδότησης και

4. Το ΕΠΧΣ έχει λάβει από τον διαχειριστή της ανταλλακής ή της κροσσφορίς πων σίνει υπεύθυνης για τη λιανικεία Επαναγοράς Χρέους επιβεβαιώση της ακρίβειας των πληρωσειών που παραχθήκαν από το Λιανικό Κρέτος Μέλος στο ΕΠΧΣ σχετικά με τις προσδοτήρες που είληφησαν οχεικά με τη Διαδικασία Επαναγοράς Χρέους (ισού ανεκρέπεται υπό (3) ανωτέρω).
- (b) Ο Όρος 5 (ΔΙΑΛΩΣΗΣ, ΕΠΙΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ) του Προσαρτήματος 1 (Δανεική Διευκόλυνση; Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης) τροποποιείται με την παραύσα στο σύνολό των παραπάνω:

«Ο Όρος 5 (ΔΙΑΛΩΣΗΣ, ΕΠΙΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ) της Κόριας Σύμβασης Χρηματοδότησής Λιανικόλυνσης θα αρχηγούεται στην παρούσα Δανεική Διευκόλυνση, ωπό την προηπόθεση ότι:

- (i) οι παραγραφοί (κ) και (στ) του Όρου 5 (1) θα τροποποιηθούν με την καταγγελή των λέξεων «κάθις Διαδικασίας Επαναγοράς Χρέους» μετά τη φράση «Μητρόνυμο (και τις πινακίλαγές που συνομιλούνται στο πλείστω αντού)».
- (ii) Ως επαρμόζονται οι σκόλισμασις πρόσθιετες θεσμούδησης:
 - (A) το Δικαιοίχο Κρέτος Μέλος θα χρησιμοποιήσει τους Χρεωστικούς Τίτλους ΕΠΧΣ ή τα μετρητά που επιπρέζηκαν από σπουδήτους Ενταρίμαση στο πλαίσιο της Λόρης Εισαναγορίας Χρέους αποκλειστικά για το σκοπό χρηματοδότησης των Διαδικασιών Επαναγοράς Χρέους (αποκλείοντας ωστόσο έξηδα, αμοιβές, δαπάνες ή υποχρεόπτες που προστίθηκαν από ή σε σχέση με τέτοιες Διαδικασίες),
 - (B) το Λιανικό Κρίτος Μέλος θα συμμορφωθεί από κάθε άποψη με διοπις ίσως ευαρμοστέως νόμους και κανονισμούς που σχετίζονται με τις Διαδικασίες Επαναγοράς Χρέους, και
 - (C) το Λιανικό Κρίτος Μέλος θα κρατήσει μέχρι τη λήξη ή (κατόπιν ειδοποίησης προ πάντα ημερών του ΕΠΧΣ) θα ακυρώσει όλες τις ιπτυχούσεις του Αίτημά του που επαναγοράστηκαν πα σχετική με τις Διαδικασίες Επαναγοράς Χρέους, και δεν θα επανεκδοθεί ή πανανιδιαθετεί πιστός τις υποχρεώσεις του Αίτημά του ή δεν θα τις χρησιμοποιήσει ας εξασφαλίσει για ποινιδήποτε χρηματοδότική συναλλαγή ή με άλλο τρόπο, γιατίς προηγουμένη έγγραψη συγκατάθεση του ΕΠΧΣ.

- (ii) Η παράγραφος (i) του Όρου 5 (2) (Υποσχόσεις) θα τροποποιηθεί με την εισαγωγή των λέξεων «ή μιας Αυτοδικούσας Επικαγγοράς Χρέους» μετά τις λέξεις «στο πλαίσιο της Σύμβιωσης Διευκόλυνσης ΡΣΕ Λιαρχίας Υπαγραφών», και
- (iv) Η παράγραφος (ii) του Όρου 5 (2) (Υποσχόσεις) θα τροποποιηθεί με την εισαγωγή των λέξεων «ή σε σχέση με τις Αυτοδικούσας Επικαγγοράς Χρέους» στο τέλος της πρόσαστης.»
- (v) «Ο Όρος 6 (ΤΟΚΟΣ, ΕΞΟΔΑ, ΑΜΟΙΒΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ) του Ημεσιαρχήματος | Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Αισιοδοξησης» τροποποιείται με την παρούσα στις σύνολη των αξιών:
- «Ο Όρος 6 (ΤΟΚΟΣ, ΕΞΟΔΑ, ΑΜΟΙΒΕΣ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΕΣ) της Κύριας Σύμβασης Χρηματευδοτικής Διευκόλυνσης θα εφαρμόζεται στην παρούσα Διευκόλυνση, υπό την πρυτανόθετη μέτρη
- (i) κατά την περίοδο από την Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος μέχρι τη δέκατη (10^η) επετείο από την Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος, ο τόκος δεν θα είναι ομηρούμινος και καταβλητέως, αλλά η καταβολή του θα αναβληθεί, ώστε την αριθμόθεση όπι για τους οκοποίης της ανωτέρω αναβλητής ο δρός «επόμενη» θα περιλαμβάνει μόνο το στοιχείο υπό (i) του ορισμού του Κόστους Χρηματοδότησης ΕΤΧΣ και δεν θα περιλαμβάνει την ανήσυχη Προμήθεια Αυχειρίσης, την Ηροιμήσεια Διεμενούσης το εργαμεστέο Ιερομέριο και εποικοδήματε όλα τα ίδια, σμικρές ή δαπόνες που αντιστέρονται υπό στοιχείο (v) του ορισμού του Κόστους Χρηματευδοτησης ΕΤΧΣ,
- (ii) πην ή πριν τη δεκάτη (10^η) ημέρα μετά τη δέκατη (10^η) επετείο της Ημερομηνίας Έναρξης Ισχύος, τη ΕΤΧΣ θα κινδοποιήσει εγγράφως τη Δικαιούχο Κράτος Μέλος για το συνολικό κοσό του διεδουλευμένου τύκου του ιποίου η κινεβολή έχει αναβλιθεί μαζί με τη χρηματοδότηση και τις σχετικές δαπάνες (συμπεριλαμβανομένης της απόδοσης των κεφαλαίων) που πριέκυψαν για τη ΕΤΧΣ από τη χρηματοδότηση της αναβλητής αυτού του τόκου (το σύνολο δύνειν ιστίων των ποπών ουνιστά τη «Συνολικές Δεδουλευμένες Ποσά»),
- (iii) το Αιγαίνων Κρήτης Μέλος θα αποτεληθεί στο ΕΤΧΣ τα Συνολικά Δεδουλευμένα Ποσά που δέσσεις πόμπων με τη δώργυρα μετατόπισης που θα κινθοριστεί κατά το χρόνο της αιδοιούησης σύμφωνα με την παράγραφο (ii) ανωτέρω,
- (iv) τα Συνολικά Δεδουλευμένα Ποσά θα φέρουν τόκο οθυμρισμά με τον Όρο 6 της Κύριας Σύμβασης Χρηματευδοτησης Διευκόλυνσης που θα είναι πληρετέος την ημέρα που προσδιορίζεται στην εθιοπιάση που υπαφέρεται στην παράγραφο (iii) ανωτέρω και σε κάθε επέτειο της εν λόγω ημέρας (κάθε τέτοια ημέρα η «Πιέρα Καταβιλής Δεδουλευμένων Ποσών») μέχρι την ολοσχερή αποτεληρωμή των Συνολικών Δεδουλευμένων Ποσών, και
- (v) η αναβλητή καταβολής του τόκου που ορίζεται στον Όρο 6 (i) δες (iv) της παραύοντας Σύμβασης Διευκόλυνσης υπίκειται πάντοτε στην

πραγματίθεση συμπόρωσης των Δικαιούχων Κράτους Μέλους με την απλοτική που τίμεται υπό των δικαιών του Μεγαλονέφου και την πιστή εφαρμογή από το Δικαιούχο Κράτους Μέλος των συμπαρανημένων διαρθρωτικών υλλαγών κατά τη διάρκεια της περιόδου επιτήρησης που έπειται της τιμοθέτησης του προγράμματος. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης το ΕΓΧΣ μπορεί να παυστείται ή να διακόψει σε όλω ή σε μέρει την αναβολή της κατεβολής των εόντων.

(σ) Ο Όρος 7 (ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ, ΠΡΟΩΡΗ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ, ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΑΠΟΠΛΗΡΩΜΗ ΚΑΙ ΑΚΥΡΩΣΗ) του Προσαρτήματος 1 (Δανειακή Διευκόλυνση: Ειδικοί Όροι Διευκόλυνσης) ερχοπαραίσταται με την αφοίση στο σύνολό της, ως εξής:

«Ο Όρος 7 της Κύριας Σύμβασης Χρηματιδυτικής Διευκόλυνσης θα εφαρμόζεται στην παρούσα Λανευακή Διευκόλυνση, υπό την προϋπόθεση ότι με την επενδυτική αντιθετική διάταξη του Όρου 7 της Κύριας Σύμβασης Χρηματιδυτικής Διευκόλυνσης το Λανευακό Κράτος Μέλος μπορεί εύκολονταν να προπληρώσει αλλοιογρήη δη μέρος της Δόσης Επαναγεράς Χρέους σε μία ή περισσότερες προσληρουμένες υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- (i) κάθε μία προπληρωμή θα είναι προγραμματική τουλάχιστον ΕΥΡ 200.000.000,00 (διακόσιοι εκατομμύρια ευρώ),
- (ii) το Δικαιούχο Κράτους Μέλος θα ειδικοποιεί εγγράφως το ΕΓΧΣ για αυτή την προπληρωμή με επιστολή, η οποία θα παραληφθεί από το ΕΓΧΣ τουλάχιστον δύο (2) μήνες πριν την ημερομηνία της προπληρωμής, υριζόντας το πασό της προπληρωμής και αν η εν λόγω προπληρωμή θα γίνεται σε μετρητά ή με τη μορφή Ομοιλόγων Τιτλοποίησης (όπως περιγράφεται στις παραγγάφους (iv) και (v) κατωτέρω), και η συνέχιση της είναι ανάκλητη και διαπρωτική για το Δικαιούχο Κράτους Μέλους,
- (iii) κάθε τέτοια προπληρωμή θα πραγματοποιηθεί με δίλεις τις δοπιάνες, δξόδα, ιμιοβές, διεδυσλευμένους τόκους και οποιαδήποτε άλλα ποσά που θα προτίθενται για το ΕΓΧΣ σε σχέση με τη προπληρωμένη πιστού, σην Απόλιτα Έόκοι, την Αριθτική Διακράτηση, τις διεπένες διαμεσούλησης και τα ξειδικά για τη πρόση οικοιασθήτω πράξης πντούσιαθμοτης κινδύνου που θα κατηστούν πληγμένες από το Δικαιούχο Κράτους Μέλους σε σχέση με την προπληρωμή (όπως θα τημολογηθεί από το ΕΓΧΣ στο Λανευακό Κράτους Μέλος), υπό την προϋπόθεση ότι την ή μετά την 1^η Ιανουαρίου 2017, η Απόλιτα Έόκοι θα είναι πληροφέται από το Λανευακό Κράτους Μέλος μόνο στο βαθμό που παρεβιάνεται το πιναλικό πιστού Περιθωρίου που κατεβλήθηκε κατά τη διάρκεια της διηθεκάμηνης περιόδου που προηγείται της ημερομηνίας προπληρωμής συ οχθη με το ποσό της Δόσης Επαναγεράς Χρέους που προπληρώνεται τη διεδομένη στιγμή και με την προσθήτη περαιτέρω όπι σε σχέση με ποιαδήποτε προπληρωμή διενεργηθείσα την ή πριν την δέκατη (10^η) επέτειο από την Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος κάθε αναβαθλόμενος τόκος (όπως ορίζεται στην υποπαράγραφο ή (ε)(i) συντάρω του Προσαρτήματος 1 (Δανειακή

Διεπαλλινοσή. Ειδηνεί Όροι Αποκαλλινωσής που είναι δεδουλευμένις αναφερικά με το ποσό της Δάστης Επαναγορίς Χρέους του προπληρώνεται ση διεδυμένη στηγή δεν θα καταβληθούμενο με την υπόγεια προπληρωμή, αλλά θα πωνεγίσει να τωνιζόταν η καταβολή της, ώπερας προβλέπεται στον Όρο 6 του Ηροσεργίματος 1 (Αποκαλήθεται: Εδικοί Όροι Διαυκόλυνσης),

- (iv) αν απή τη προπληρωμή γίνεται τους μετρητούς μπορεί να προγραμματισθεί σε δύο ή την μέρει με τις προσδόσους πατέ την ιδιωτικοποίηση που υπερβιπένειν τα αναμενόμενα έσοδα από της ιδιωτικοποίησες ώπερας ορίζεται στο Μεσοπρόθετο Πλαίσιο Λημνικωνομικής Στρατηγικής των Απειλούχων Κράτους Μέλους, και
- (v) το Απειλούχο Κράτος Μέλος μπορεί να προτείνει στο ΕΤΧΣ την συγχέτηση του υπό πριεύποδεσεις πάντα την υποχρέωση καταβολής αιλάντηρης ή μέρους της Δίνης για την Επαναγορά Χρέους, με την παράδοση Ομολόγων Τιτλοποίησης αν πρασδοκά ωτη λάβει δυοδιά από την ιδιωτικοποίηση που υπερβιπένειν τα αναμενόμενα έσοδα ιδιωτικοποίησεων ώπερας αυτά πρέπειν στο Μεσοπρόθετο Πλαίσιο Λημνικωνομικής Στρατηγικής των Δικαιούχων Κράτους Μέλους και όχι φροντίσται για την τιτλοποίηση που αργανωμένη υγιεινή σε σχέση με τα αναμενόμενα έσοδα από της ιδιωτικοποίησες. Σε αυτή την περίπτεση, το ΕΤΧΣ έχει την ευχέρεια να απορρίσει την αποδοχή των Ομολόγων Τιτλοποίησης που τη μορφή και το παρεχόμενή των είναι υκεντωτικά για το ΕΤΧΣ, σελλά δεν είναι υποχρεωμένο προς τούτο. Αν το ΕΤΧΣ αποδεχτή πην παράδοση Ομολόγων Τιτλοποίησης, θα πριγματοποιηθεί μια υπό δρονς απαλλαγή από την υποχρέωση καταβολής της Δάστης Επαναγοράς Χρέους κατά ποσό ίσο με την αρχική ανοικοτακτική αξία των Ομολόγων Τιτλοποίησης, η οποία θα καταστεί οριστική αν τα Ομολόγα Τιτλοποίησης αποπληρωθούν πλήρως κατά την αρχική τοπο ημερομηνία λήξης, υπό την πριεύποδεση ίσα τα Δικαιούχο Κράτος Μέλος θα παραμείνει υπαίθυνο για την αποπληρωμή του εμήματος της Δάστης Επαναγοράς Χρέους που επρόκειτο να αποπληρωθεί από τα έσοδα των Ομολόγων Τιτλοποίησης, όπως θα οφελέσταν, αν τα Ομολόγα Τιτλοποίησης δεν είχαν πποκεληρωθεί πλήρως πριν τη λήξη της Δάστης Επαναγοράς Χρέους ή αν να σέμεχει Αδινητικά Καταβολής Πιναχευση ή Αναδιμερθρωση (ώπερας αυτοί οι όροι καθορίζονται στους Ομηροδιάς Ημετοπικών Παρεχόγων της ISDA 2003) σε σχέση με τα Ομολόγα Τιτλοποίησης ή αν για οποιαδήποτε άλλο λόγο το ΕΤΧΣ δεν λάβει έποδα από τα Ομολόγα Τιτλοποίησης αξίας ισης με εκείνα τη τιμήμα της Δάστης Επαναγοράς Χρέους ή καθε διαδικασμένου τάκου επί ποιού του τιμήματος της Δάστης Επαναγοράς Χρέους αν η προπληρωμή δεν είχε προγραμματωθεί μέσω Τιτλοποιημένων Ομολόγων), και
- (vi) τη ποσά που προπληρώθηκαν δεν μπορούν να υποτιμάσσουν εκ νέου αντικείμενα διανειμούσι.

1.3 Με την επιφύλαξη των διατάξεων της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διενεργίας και κάθε Γνωστοποίησης Επιμετριώσης ή Γνωστωτούσης Αποδοχής που παρεπεμπή τη συνήψη πριν την ημερομηνία της παρέδοσης, τη αρχικές και οι κατόπιν παράστασης Ημερομηνίας Λήξης ή Πιερομηνίας Καταβολής για την πανιερογιανό και την καταβολή (όποιοι εφαρμόζεται) τόκου και την αποπληρωμή του κεφαλαιού σε σχέση με τάκη Τιμήμα ή μέρος Τιμήματος που εκεινημετρήθηκε πριν την ημερομηνία της παρέδοσης θα

είναι αυτές που ορίζονται στο Παρόμισμα 3 (Γραπτούμενες Ανιχνιάλδημαντες Ημερομηνίες Ηληγραμμάτων) της Σύμβασης Γραπτούμενης.

1.4 Οι λοιποί Όροι παραμένουν ως έχονταν.

2. ΑΝΑΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ

Οι δηλώσπις του Όρου 5 (1) της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διενισθυντηρικής παραμένουν αλληλείς και ακριβείς κατά την ημερομηνία της παρούσας, (πιμπαράλμικενομάνης ες σχέση με τη Σύμβαση Γραπτούμενης, της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διενισθυντηρικής, όπως τροποποιήθηκε με την παρεύσα Σύμβαση Γραπτούμενης και τις νομικές γνωμοδοτήσεις και παπούαντικά που εκδόθηκαν σε σχέση με τη Σύμβαση Γραπτούμενης) και δεν έχει προκύψει οιδίρηστες Γεγονός Καταγγελίας μέχρι την ημερομηνία της παρούσας.

3. ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΓΛΩΣΣΕΙΣ

3.1. Αναγνωρίζεται και αποδεικνύεται ότι:

- (α) η Διενισθυντηρική Πιστωτικής Ενίσχυσης ΕΚΤ έχει αποπληρωθεί πλήρως, και
- (β) η από την 1^η Μαρτίου 2012 Υφιστάμενη Διενισθυντηρική Ανυποφαλοποιητικής των Τραπεζών δκν εκταμιεύθηκε και η Ηλείνδικ Ανυποφαλοποιητικής έχει λήξει.

4. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ

- 4.1. Η παρόδη Σύμβαση Γραπτούμενης και κάθε εξωτυμβιτική αξίωση που γεννάται από ή σε σχέση με αυτή θα διέλογται και θα ερμηνεύονται σήμιστον με το Διγύλικό δίκαιο.
- 4.2. Τα μέρη που χρεωρίζονται να παραγόντων κάθο διαφορά που εγκέχειται να προκύψει σε σχέση με τη νομιμότητα, εγκρίσιμη, ερμηνεία ή εκτέλεση της παρούσας Σύμβασης Γραπτούμενης στην ανοικλευτική αρμοδιότητα των δικαιοστηρίων του Μεγάλου Δοκιμίου του Ανωξεμβυθρού.
- 4.3. Ο Όρος 3(2) εφαρμόζεται μόνο προς διφέρος της ΕΤΧΣ. Κατά πινέπεια, είναι επίσης σημαντικός να αντιμετωπίζεται στον Όρο 3 (2) δεν ερμηνεύεται το ΕΤΧΣ από το να εκκινήσει διαδυνασίες αναδικύτης («Διασπάκικεια») στα δικαιοστήρια του δικαιούχου Κράτους Μέλους ή στο πλαίσιο του εφαρμοστέου δικτιού της παρούσας Σύμβασης Γραπτούμενης και το Ανωξεμβυθρό Κράτος Μέλος απόδεχεται, διά της παρούσης σημετάκλητη την παραγωγή στην ερμηνούστηρα των ανωτέρω δικαιοστηρίων. Στο μέτρο που επαρέκτεται από την τάξη, το ΕΤΧΣ μπορεί να εκκινήσει παραδίλητες Διαδικασίες σε περισσότερες από μια δικαιοδοσία.
- 4.4. Για δικαιούχο Κράτος Μέλος, η Τρέπεζα της Ελλάδος και τη ΤΧΣ παρατείνονται με την παρούσα αμετάκλητα και ανυποφέλεται αλλο κάθε δικαιούμενη ασυλίας που ίδη έχουν ή μπορεί να δικαιούνται σε σχέση με τους ίδιους και τη παριστωσιακή τάσης στοιχεία δικαιοπικών ενεργειών σχετικά με την παρούσα Σύμβαση Γραπτούμενης.

συραπτικά με βανιμένων ενδεικτικά, κάθε δικαιόμενος ωστός έναντι πάσιμης αγωγής, διεδοπής δικαιοτικής απόφασης ή όλης διάταξης, κινέσχρονης, εντέλεσης ή ασφαλιστικού μάτρου και ίνωντι κάθε εκτέλεσης ή αναγκαστικού μέτρου σε βάρος των περιουσιακών τους σπινδείων στο μέτρο που τη μενούρα δεν πιμπορεύεται από αναγκαστικό θόμο.

5. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ

5.1. Μετά την υπογραφή της από όλα τα μέρη, η παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης καθίσταται ισχύος σε όλα οι προπτούμενες της Σύμβασης Κυρίας Χρηματεδουτικής Ανακάλυψης που θα λάβουν χώρα όταν της παρούσης θα τελεύτησε οικογένεια μόνι την ημέρα (η «Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος») κατά την οποία όλες οι ακόλουθες πρωτοβάθμειες θα έχουν ικανοποιηθεί:

(α) το ΕΤΧΣ θα έχει λάβει επίσημη γνωστοποίηση ωστό τη μορφή Νομακής Γνωμοδότησης με τη μορφή του υποδιάγραμμος του Παριμετρίου 1, πάμφρονα με την οποία τη παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης έχει δεδοτες υπογραφές για λογαριασμό του Αιγαίου θαλασσίου Κράτους Μέλους, της Τράπεζας της Ελλάδος και των ΤΧΣ και όλες οι υποχρεώστικές του Αιγαίου θαλασσίου Κράτους Μέλους, της Τράπεζας της Ελλάδος και των ΤΧΣ σε υγέστη με την παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης είναι διγιαρεύς, διεσμευτικές και εκτελεστές σύμφωνα με τους ώρους των και καμία περιπτώση ενέργεια (εκτός της πανεπιθέσης των προθιδικέσσων που ορίζονται σε έναν πρόσωπο ο οποίος στην παράγραφο 5.1) δεν υπαπέταιται προκειμένου παντη να τεθεί σε ισχύ.

(β) Όρο ή κατά την 13 Δεκεμβρίου 2012, η Τράπεζα θα έχει επιβεβαιώσει ότι το συνολικό ποσό κατά κινδύνου όλων των υπογραμμενών της Ελλάδας για τις οποίες έχουν παραληφθεί πρωτοφορες για πανταλεγή μέσω στα πλεύσια των διαδικασιών επινογοράς γρένιες και τις οποίες η Ελλάδη προτίθεται να παραδεχθεί, συμβιάλλει, από κοινού με τις πρωτοβιουλίδος που αναφέρονται στη Διήλωση του Βατικανού, στην ανιάστηση της βιοσφρίτης του γρένιας του διηγότων όμβου στην Ελλάδα

(γ) Ηρό η κατά την 13 Δεκεμβρίου 2012, η Επιτροπή Οω έχει Υπογράψει την τριποποίηση στο Μνημόνιο

5.2. Το ΕΓΧΣ Οω γνωστοποιείται στην Αιγαίου θαλασσίου Κράτους Μέλος, την Τράπεζα της Ελλάδος και το ΤΧΣ πλη γνωστοποίηση ωστόν των προσδικητών, την επέλεση της Ημερομηνίας Έναρξης Ισχύος όπως και της θέσεως σε ισχύ της παρούσας Σύμβασης Τροποποίησης και των τροποποιήσεων στην Σύμβαση Κυρίας Χρηματεδουτικής Ανακάλυψης.

6. ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης μαρει νια υπογραφούν ωστό ένα ή περισσότερα μέρη, σε ένα ή περισσότερα αντίτυπα. Κάθε αντίτυπο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της πρωτότυπης Σύμβασης Τροποποίησης όπως η υπογραφή ωστό τίθεται στα παντεπιθέση. Θα έχει την ίδια ισχύ

οσάν δλες οι υπογραφές των αγωγών να είχαν τεθεί περίπου μια μοναδική αντίγραφο της Σύμβιτσης Τροποποίησης.

Το ΕΤΚΣ θα χορηγήσει ωμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Σύμβιτσης Τροποποίησης ακριβή αντίγραφα της Σύμβιτσης Τροποποίησης σε καθένα από τα μέρη.

7. ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

7.1 Εκτάς αν ορίζεται διαφορετικό στην παρούσα Σύμβιτση Τροποποίησης ή όπου το περιεχόμενο της αποτελεί διαφορετική ερμηνεία, οι δρας με αρχηγού κεισαλεία που καθιορίζονται στην Κύρια Σύμβιτση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης θα έχουν πλη μία έννοια και στην παρούσα Σύμβιτση Τροποποίησης.

7.2 Τα πρωτότυμα της παρούσας Σύμβιτσης Τροποποίησης ωστελούν ιναπέσπαστο μέρος αυτής:

Παράρτημα 1. Υπόδειγμα Νομικής Γνωμαδότησης

Παράρτημα 2. Πιστοποιητικό Συμμόρφωσης

Παράρτημα 3. Τριποποιηθείσες Αναθαλλόμενες Ημερομηνίες Κιεταβόλης

Παράρτημα 4. Λίστα επαφών

Υπεγράψη ο στο Λοιδημαθοργό την [•] Αεκεμβρίου 2012 και στην Αθήνα την [•] Αεκεμβρίου 2012.

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Ως δικαιοδόχο Κράτος Μέλος**

Ηκαροσανούμενο δια

Γιάννης Σπουρινάρας
Υπουργός Οικονομικών

ΕΤΚΣ

Εκπροσεπούμενο δια

Κλαύς Ρεγλίνγκ, Διευθύννον Σύμβουλος
Christophe Fraisse, Αναπληρωτής Αιταθόνων
Σύμβουλος/Οικονομικός Αιτιαθόνων

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΙΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

**ΜΕΡΟΣ Ι: ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΙΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟ
ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ**

(εκδότης επισταλόχρυπτο του Νομικού Σύμβολου των Κρήτων στο Υπουργείο Οικονομικών)

/πότες: ημερομηνία/

Προς: ΕΤΚΣ
(εισάγεται διεθνώντας)

Από: Νομική Ινωμαδότηση επί της υπό [**] 2012 Σύμφωνης Τροποποίησης μεταξύ του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας, της Ελληνικής Δημοκρατίας, της Τράπεζας της Ελλάδος και του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας

Αγαπητοί Κόριτσι,

Υπό την ιδινήτα μου της Νομικός Λέγοντας του Κρίτου στο Υπουργείο Οικονομικών, αναφέρομαι στην εν θέματι Σύμβαση Τροποποίησης και στα Παραρτήματά της που αποτελούν αναπτυσσόμενο μέρος πολιτικής (εφεξής αποκαλούμενη από τον ίδιον τη «Τροποποίηση Σύμβασης»), που συνάρθηκε, μεταξύ άλλων, τούμασα στο ΕΠΧΣ, την Ελληνική Δημόκρατια (ενεξής αποκαλούμενη ως τη «Αικινούχο Κρίτου Μέλος») και την Τράπεζα της Ελλάδος στις [**] 2012.

Δηλώνω ότι είμαι αρμόδιος για την έκδοση απάτης της νομικής γνωμοδότησης σε σχέση με τη Σύμβαση Τροποποίησης για την πρωτιά με το Αικινούχο Κρίτου Μέλον.

Έχω εξετάσει τα πρωτότυπα της Σύμβασης Τροποποίησης και τον Μηνυματικό. Έχω επίσης ελέγχει τις σχετικές διατάξεις των εθνικού του διεθνούς δικαιού των ασφαλίσουνται στο Αικινόχο Κρίτου Μέλος και την Τράπεζα της Ελλάδος τις εξουπονιτήσεις των υπαγραφώντων, καιώνες και κάθε άλλο έγγραφο, που έκρινα αναγκαῖο ή κατάλληλο. Επιπλέον, έχω διενεργήσει κάθε άλλη δρεννη και έχω εξετάσει κάθε νομικό ζήτημα, που έκρινα σε σχετικό για την διατύπωση της παρούσας γνωμοδότησης.

Έχω λέψη ως δεδημάνες (α) τη γνησιότητα όλων των πιστημάτων (εκτὸς των υπογραφών που έχουν επειδει τη λογαριασμό του Αικινούχου Κρίτου Μέλοντος και της Τράπεζας της Ελλάδος) και τη πιστινότητα όλων των αντιγράφων με τα πρωτότυπα, (β) την ικανότητα και αρμοδιότητα για τη σύναψη της Σύμβασης Τροποποίησης και πην έργατη εξουπονιτήση και υπογραφή από κάθε συμβαλλόμενο μέρος εκτός του Αικινούχου Κρίτου Μέλοντος και της Τράπεζας της Ελλάδος και (γ) την συγκρότηση της Σύμβασης Τροποποίησης για κάθε συμβαλλόμενο μέρος σύμφωνα με το Αργιλικό δίκαιο.

Οι δρου που χρησιμοποιούνται και για τους οποίους δεν δινονται ορισμοί στην παρούσα γνωμοδότηση δεχονται την δινονια που έχει καθορισθεί στην Κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διεπαγγελματικής και στη Σύμβαση Τροποποίησης.

Η γνωμοδότηση αυτή περιορίζεται στα ζητήματα Ελληνικού δικαίου όπως πινάκι ταχός κατά την ημερομηνία της γνωμοδότησης αυτής.

Με την επωρίλιξη των ανωτέρω, η γνώμη μου είναι ότι:

1. Κατ' εφαρμογή των νομοθετικών κονσοւιτικών και νομική δεπμεντικών αποφάσεων που ισχύουν σήμερε περί Δικαιούχο Κράτους Μέλος, το Λικαιούχο Κράτος Μέλος με τη σύναψη της Σύμβασης Τροποποίησης αιδού τον [εισάγεται όνομα]. Υπουργό Οικονοματών, έχει έργα και αρμετάλωγα διερμενθεί να εκπληρώσει ολλας τις υποχρεώσικας του σύμφωνα με πινάκη.
2. Η εκ μέρους του Λικαιούχου Κράτους Μέλιους σύναψη, πεμπέδικη και εκπλήρωση της Σύμβασης Τροποποίησης: (i) έχοντας πλήρεις εγκρήσεις με το σχοινόλο των απαρείτητων συγκεταθέσεων, υπεργεύον, εγκρίσεων και εξοπισθισεων και (ii) δεν έχοντας πια δια αρδόκεται νη παραβάσεων σπουδανήποτε εφαρμοστέο κανόνα δικαίου, κατανομό ή πολέματη αρμάδιας αρχής ή οποιαδήποτε διασμεντική πιμφωνία ή συνθήκη σε αυτό ή σε κάποιο από τους ηγητισμόδες της.
3. Οι δημόσιες και εγγονήσιες που διδούνται από το Δικαιούχο Κράτους Μέλος στην παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης είναι αληθιές και ακριβείς.
4. Καμία διέκαλη στην Σύμβαση Τροποποίησης δεν αντιβάνει ή περιορίζει τα δικαιώματα του Λικαιούχου Κράτους Μέλους νη προβάνει σε έργοπο και πραγματική πληρωμή επωαυδήποτε ποσού οφειλόμενου της καφάλαιο, τόσο ή άλλη υπέβρυνση στο πλαίσιο της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διεπαγγελματικής διπλανής αυτή τροποποιείται από την Σύμβαση Τροποποίησης.
5. Η Σύμβαση Τροποποίησης είναι στην κατάλληλη νομική μορφή, σύμφωνα με το Ελληνικό Δίκαιο, προκειμένου νη πατελάνεται κατά το Δικαιούχο Κράτους Μέλους και της Τρίτης της Ελλάδος. Η ειστέλεχη της Σύμβασης δεν είναι ανιλεπτή με κάλλιμας διπλάξεις αναγκαστικού δικαίου, με τη δημόσια τάξη στο Λικαιούχο Κράτος Μέλος, με τις διαθνείσ συνθήκες ή τις γενικές παραδεδομένες αρχής του διεθνούς δικαίου που διεπεδύνει το Λικαιούχο Κράτος Μέλος και την Τρίτη της Ελλάδος.
6. Προκειμένου νη διασφαλισθεί τη νομιμότητα, τη εγκυρότητα ή τη εκτελεστότητα της Σύμβασης Τροποποίησης, δεν είναι παραρτήτο αυτή νη κατατεθεί, κυρώσιμη ή νη εγγραφεί ενόπλων οποιασδήποτε δικαιοσυκτής ή άλλης αρχής που Δικαιούχο Κράτος Μέλος.
7. Δεν ποιεύνονται φόρους, πρόστιμη, τέλος ή άλλες κατιβαρότητες πιο απιλάλονται από το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ή σπουδανήποτε φορολογική αρχή απεινή ή εντός απεινή για την σύναψη και την παράδοση της Σύμβασης ούτε για την πληρωμή ή μεταβιβαση κεφαλαιού τόπων, προμηθειών και άλλων δικαιονή που αφείνονται δυναμική της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διεπαγγελματικής διπλανής από την τροποποιείται από την Σύμβαση Τροποποίησης.
8. Δεν παραπονούνται ίδεις μεταβολές στιναλλήγματος και δεν αφείνεται χρέωση ή διάλη πρωτημόσια για τη μεταβιβαση αποικιαδήποτε αφειλήμενων ποσού βάσει της Κύριας Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διεπαγγελματικής διπλανής όπως απει τροποποιείται από την Σύμβαση Τροποποίησης.

9. Η υπουργαρχή της Σύμβιωσης από τον Γενικότερο Δικαίωτη της Τράπεζας της Ελλάδος, δυσμενές νόμιμα και έγκυρα πριν Τράπεζα της Ελλάδος.
10. Ο ορισμός του Αγγλικού δικαίου ως εμπριμοστόδου δικαίου για την Σύμβιωση Τροποποίησης ως τελείως έγινε ως αποτέλεσμα της αρμοδιότητας των Δικαιοσητηρίων του Μεγάλου Δουκάτου του Λουζεμβούργου σε σχέση με τη Σύμβιωση Τροποποίησης και κάθε απόφαση των δικαιοσητών από τους οποίους θα είναι αμετάκλητη και εκτελεστή στο Αιγαίνων Κράτος Μέλος.
11. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και η Τράπεζα της Ελλάδος έχουν υποχθεί νόμιμα, εποτελεσματικά και αμετάκλητα στην ποικιλευτική αρμοδιότητα των Δικαιοσητηρίων του Μεγάλου Δουκάτου του Λουζεμβούργου σε σχέση με τη Σύμβιωση Τροποποίησης και κάθε απόφαση των δικαιοσητών από τους οποίους θα είναι αμετάκλητη και εκτελεστή στο Αιγαίνων Κράτος Μέλος.
12. Ούτε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ούτε η Τράπεζα της Ελλάδος ούτε κανένα από τα ηντίποτα ποριστικά τους στοιχεία εξηγούνται, λόγω εθνικής κυριαρχίας ή για άλλο λόγο, της δικαιοδοσίας, κατέσχοσης – πριν ή μετά την έκδοση δικαιοστικής απόφασης – ή ειτερούσης περιοδικά ένδικη βοήθημα ή δικαιοւσία σχετική με τη Σύμβιωση Τροποποίησης.
13. Η υπουργαρχή της Σύμβιωσης Τροποποίησης πρωγματοποιείται σύμφωνα με τις δικαιότερες των [εντόγεντες και άλλες/ή αναφορά των δικαζόντων από Ελληνικούς δικαίους].
14. Σύμφωνα με την Ελληνικό δίκαιο, το Κοννοβόδιο δεν πλαισίαται να αποσυρώσει την παριεύσα Σύμβιωση Τροποποίησης, προκεκμένου αυτή να είναι εποτελεσματική και διεμπλωτική [εισάγετε κατάλληλη αναφορά των δικαζόντων του Ελληνικού δικαίου] [Η παριεύσα Σύμβιωση Τροποποίησης έχει κυριακή νόμιμα σύμφωνα με τις δικασίες του Ελληνικού δικαίου].
15. Εν κατακλείδι, η Σύμβιωση Τροποποίησης έχει νομίμως συναφύει σκ μέρους των Δικαιούχων Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος και όλες οι υπογραφές των Δικαιούχων Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος αποφημίζει με τη Σύμβιωση Τροποποίησης και την Κύρια Σύμβιωση Χρηματιδοτικής Διενοδοποίησης όπως αυτή τροποποιείται από την Σύμβιωση Τροποποίησης είναι έγκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστής σύμβαση με τους δριμούς τους και δεν απαιτούνται κατεπιδέντων για να τελεούν πιπέρι σε εσαρμογή.

[υπογραφή]

Νομικός Σύμβουλος του Κράτους στο Υπουργείο Οικονομικών

ΜΕΡΟΣ ΙΙ: ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΕΝΟΜΟΔΟΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΙΓΥΝΤΙΑ

(επίσημο επιστολόδχαρτο των νομικών συμβούλων του ΤΑΣ)

(πάπιας, ημερομηνία)

Προς: ΕΤΧΣ
[ευπέρατα διερρύθμνη]

Απ: Νομική Ενομοδότηση επί της από [] 2012 Σύμβασης Τροποποίησης μεταξύ των Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας, της Ελληνικής Δημοκρατίας, της Τράπεζας της Ελλάδος και του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητος**

Αγαπητοί Κύριοι,

Υπό την ιώσιτητα μων ιας αδικός σπίλιοντος του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας αναφέρομε πάτην σε θέματι Σύμβαση Τροποποίησης και στα Παραπτήματά της που αποτελούν αναπότομα μέρος συντήρησης (εφεζής αποκαλύψτρα ωπού κοινοί η «Τροποποίηση Σύμβαση»), πινο συνάφθηκε, μεταξύ όλων, αγίμεων στο ΕΤΧΣ, την Ελληνική Δημοτική (οφεζής αποκαλύμμενη ως το «Δικαιωμένο Κράτος Μέλλον») και την Τράπεζα της Ελλάδος στις [**] 2012.

Δηλόγηνο δτι κίματι αρμόδιως για την έκδοση ποιής της νομικής γνωμοδότησης οι σχέση με την Σύμβαση Τροποποίησης για λογιμωμόδ του Ηγγιατή.

Θέχο εξετάσαι τα προτείνοντα της Σύμβασης Τροποποίησης. Έχω επίσης άλλαξει ποσοχευές διατάξεις του σύνολού και διεύθυνσης δικαίου που αφαρμάζονται στο Δικαιωμένο Κράτος Μέλλον, την Τράπεζα της Ελλάδας και το ΤΧΣ, τις εξουσιοδοτήσεις των παραγράφων, καθώς και κάθε άλλο έγγραφο, που έκρινα ανιψιακό ή κατάλληλο. Επομένων, έχω διανυμήσει κάθε ίδια άρσενα και έχω ξέστασε κάθε αιγυκό ζήτημα, που έκρινα ως σχετικό για την διατύπωση της παρένθετης γνωμοδότησης.

Έχω θεωρήσει ως διδομένης (α) τη γνησιότητας όλων των υπογραφών (εκτός των υπογραφών εκ μέρους του Ηγγιατή) και τη ενημερωτικότητας όλων των αντιγράφων με τα πριωτότυπα, (β) πην ικανότητα και αρμοδιότητα για τη σύναψη της Σύμβασης Τροποποίησης και την έγκυρη εξουσιοδότηση και υπογραφή από κάθε πινοβιαλλάμινο μέρος εκτός του Εγγυητή και (γ) την εγκυρότητα, δεσμευτικότητα και εκτελεστότητα της Σύμβασης Τροποποίησης για κάθε συμβαλλόμενο μέρος σύμφωνα με το Αγγλικό δίκαιο.

Οι όροι πινο χρησιμοποιώνται κατη για τους οποίους δεν δίνονται ορισμοί στη λαράδα γνωμοδότηση έχουν το μήνιο νόμιμα όπως αντέ καθερίζεται στην Κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης και στη Σύμβαση Τροποποίησης.

Η γνωμοδότηση αντη περιγράφεται στη ζητήματα Ελληνικού δικαιού που ωπος ισχύει κατά την ημερομηνία της γνωμοδότησης αντής.

Με την επιφύλαξη πων ανωτέρω, η γνώμη μων είναι ότι:

1. Κατ' ειρηματιγή των νυμαδουκών, κανονιστικών και νομικά δεσμουπισμάτων αποφάσεων που ισχύουν σήμερα στο Δικαστήριο Κράτους Μέλος, ο Εγγυητής με τη σύναψη της Σύμβασης Τροποποίησης από την |εισήγηση άνομη|, έχει έγκυρη και αμετάκλητη διεσμενότητα για εκπληρώσεις διλογίας της παραχωρήσεις του σύμφωνα με αυτήν.
2. Η εκ μέρους του Εγγυητή σύνεψη παράδοση και εκτέλεση της Σύμβασης Τροποποίησης: (i) έχει πλήρως εγκριθεί με το σύνολό του απομειοπτών συγκαταθέστων, ενεργειάν, εγκρίσεων και εξυποδοσήσεων και (ii) δεν έχει κατέληξει σε παρόκατα για παραβάσεις οποιουδήποτε εισαρμοποίησης δικαίου, κανονισμό ή παρόριτη αρμόδιως ισχύς ή οποιαδήποτε διεσμεντική συμμωνία ή συνθήκη σε ωστό ή σε κάποιο από τους οργανισμούς της
3. Η Σύμβαση Τροποποίησης είναι πτην κανάλιλη νομική μορφή, σύμωνα με το Ελληνικό δίκαιο, πρικαμένη να εκτελεστεί κατά την Εγγυητή. Η εκτέλεση της Σύμβασης Τροποποίησης διν οντιζεται με Ελληνικές διατάξεις πνεργαστικών δικαίου, με τη δημόσια τάξη στη Δικαιούχο Κράτος Μέλος, με τις διεύθυνση συνθήκες ή π. γονικές παραδεδυμένες πράξεις του διεθνούς δικαίου που δεσμεύονται σε Εγγυητή.
4. Η υπογραφή της Σύμβασης Τροποποίησης από |εισήγηση άνομη| ως Πρόεδρος των Ελληνικού Ιαμείου Χρηματοποιητικής Συμβερύτητας διεσμενότερο νόμιμα και έγκυρη των Εγγυητή.
5. Ο υρισμός του Αγγλικού δικαίου ως εισαρμοποίηση δικαίου για την Σύμβαση Τροποποίησης αποτελεί έγκυρη επιληγή εφαρμοστέου δικαίου, που διεσμεύει το δικαιούχο Κράτος Μέλος, την Τρόπεζα της Ελλάδος και το Ελληνικό Ταμείο Χρηματοποιητικής Σταθερότητας σύμφωνη με το Ελληνικό δίκαιο.
6. Ο Εγγυητής έχει υπαχθεί νόμιμα, αποτελεπμετικά και αμετάκλητα στην αποκλειστική αρμοδιότητα των Δικαστηρίων του Μεγάλου Αστυάστου του Λουξεμβούργου σε σχέση με την Σύμβαση Τροποποίησης και κάθε απόφαση των δικαστηρίων αυτών θα είναι αφειδιλήτη και εκτελεστή προ Δικαιούχο Κράτος Μέλος.
7. Ούτε ο Εγγυητής ούτε κανέναι πρό τα αγνίστιου περιουσιακά του στοιχείων εξαιρούνται λόγω εθνικής κυριαρχίας ή για άλλο λόγο, στις δικαιαδοσίων, κατάσχεσης – πρώτη ή μετέντη την έκδοση δικαιωμάτων απόφρασης – ή εκτέλεσης σε σχέση με αποισόδημα ένδικο βιοήθημα ή διεθνεστέρα φυσικά με την Σύμβαση Τροποποίησης.
8. Η εικάδεση στη Σύμβαση Τροποποίησης πράγματοποιείται οδηγούντα με τις μετατίθεμες του Κ. 3864/2010 του Δικαιούχου Κράτους Μέλος όπως ισχύει.
9. Εκτελεστή και έγκυρη δικαστική παύσιμη για ένα χρηματική πτους που έχει εκδοθεί κατά του Εγγυητή από δικαιούχο του Μεγάλου Αστυάστου την Ασυζημβούργου ή πωναδήλωτε πάλιο από τη δικαστήρια που αναφέρινται στον Έγκι. 15 (3) της Σύμβασης σε σχέση με τη Σύμβαση, θα εναγγειοθετεί και θα εκτελείται από τη Ελληνικές δικαστήρια, σύμφωνη με τις διεπιζήκεις των Κενονομιού (ΕΚ) πρι. 14/2001 πρι 22η Δεκεμβρίου 2000 για τη διεύνη δικαιοδοσία, την παραγγέλτιση και την ικανότητα παραδοσεών σε αστικές και εμπορικές παραθέσεις και/ή με τα άρθρα 780 και 905 επ. του Ελληνικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας.
10. Φυν κασακλείδι, η Σύμβαση Τροποποίησης έχει νομικές συνηθησίες εκ μέρους του Εγγυητή και πλέον σε υποχρεώσεις των Εγγυητή αναπορική με την Σύμβαση Τροποποίησης και την Κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης δικούς αυτού

ιροποποιήσης αιών την Σύμβαση Τροποποίησης μάνικ έγκυρες, δεσμωτικές και ακτολογικές σύμφωνα με τους ήρους τους και δεν απαιτείται κάτι απολέπι για να τυδεύγει συνέξει σε εφαρμογή.

Οι παραπάνω γνωμοδοτήσιμες υπόκοινωται παρακαλούμενοι και περιθρισμούς:

- (α) η παρασχετήσιμη υπόκοινωση σε διάστημα της νόμιμως που αφορούν περινομαρκήσιμη, πτώχευση, εκναθέριση, αναδιοργάνωση, παύση κάληρτημάν, εξυγίανση παστικών ιδρυμάτων και σε άλλων νόμιμως που επηρείζουν τα δικαιώματα των παπιωτών και την εξισπφαλισμένην παστικών γενικά,
- (β) αν Ελληνικό Δικαιοτήριο κάληθει να εκδικάσει ικανήση βάσισα της Σύμβασης μαρκές να μηδενισθείσεις ως παπικομαρκής σημασίας πιστοποιητικές και υποικιάσησης. Άλλα στοιχεία προστίοιρίζονται πτη Σύμβαση κατι για τα οποία ορίζεται σε αυτή ότι θα πρέπει να αντικαποβίζονται ως τέτικα,
- (γ) καμία γνωμοδότηση διν δχει δικαιίου παπικά με προγραμματικά ζητήματα,
- (δ) μεμονωμένοι κανόνες αλλαδιπάν δικαιώματα να γηγενήσουν εφαρμογής στα δικαστήρια των Δικαιούχων Κράτους ή είναι αντίθετο με την Ελληνική δημόσια τάξη σύμφωνα με το άρθρο 16 της Σύμβασης της Ρήμης ή με το Ελληνικό Αναγκαστικό Δίκαιο σύμφωνα με το άρθρο 7 της Σύμβασης της Ρήμης. Το επιλεγμένο αλλοδικό δίκαιο θα παραγνωρίζεται και θα εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των Ελληνικών δικαιώματων αναγκαστικού δικαιώματος σύμφωνα με το άρθρο 7 της Σύμβασης της Ρήμης.

[επονοματογράφη]

Νομικός Σύμβουλος του Ελληνικού Τομέαν Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2
ΙΠΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

(να εκδίδεται σε επίσημο πιστολόγιο της [**] αν ο Υπουργός Οικονομικών)

(εύπος, ημερομηνία)

Ηρός: ΕΤΧΣ

43, Λεωφόρος John F. Kennedy

I-1855 Luxemburg

Υπόλοιπο: CLOVER FINANCIAL OFFICES

Τηλ: +352 260 962 26

Fax: +352 260 962 62

Κωδικός SWIFT :EPSF.I.PL.L

ΑΠ: Ευρώ 109.100,000.000 Κέρτιπ Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης μεταξύ του

Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας, της Ελληνικής Δημοκρατίας (ως «Δικαιούχου Κράτους Μέλος»), της Τριάδας της Ελλάδος και του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας που υπογράφηκε στις [+] 2012 (η «Κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης») και τη σχετική Τροποποίηση Σύμβαση με ημερομηνία [] 2012 (η «Σύμβαση Τροποποίησης»)**

Αγιουπητοί Κύριοι,

1. Με την ίδιωτηδα μπορεί να είστε [**] στην Υπουργείο Οικονομικών, αναφέρομενο στήν σαν ήμεται Κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης και στην Παραρτήματά της που αποτελείνται αναπόσπαστο μέρος αυτής (εφεξής αναφερόμενα μεταξύ ως τη «Σύμβαση»), του συνάωθηκος μεταξύ του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (εφεξής αναφερόμενη ως «ΕΤΧΣ»), της Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής αναφερόμενη ως «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»), της Τριάδας της Ελλάδος και του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας στις [+] Επίσης, αναφέρομενο στη Μνημόνιο Συνεννόησης που υπογράψηκε πριν την [εισόδημα ημερομηνία] μεταξύ της Ευρωπαϊκής Επιτροπής του Δικαιούχου Κράτους Μέλος, της Γραμματείας της Ελλάδος και του Ελληνικού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας (εφεξής αναφερόμενο ως «Μνημόνιο»).
 2. Δηλαδή θέτετε στην ίδιωτη αρμοδιότητα για την διεύθυνση αυτού του πατοποιητικού συμμόρφωσης σα σχέση με τη Σύμβαση για λογαριασμό του Δικαιούχου Κράτους Μέλος.
 3. Οι όροι των πρινεδιορίζονται στη πιροβόση Σύμβαση έχουν το ίδιο νόημα διπλανού σημασιοποιεύονται στο πλαίσιο πιο εποικοτικού συμμόρφωσης πετύχει αν τους δινεται διαφορετικό νόημα στη συγκεκριμένη πιστοποιητική.
 4. Με το πικρόν στηθεριανό όπι:
- (α) ο κινδύνος κρηγράσιων που προσαρτάται στην από [+] επιστολή που παρέχεται στο νομιμά σύμβιωσιο που αναφέρεται στον Όρο 1.2 (γ) πριξ Σύμβασης Τροποποίησης για τους σκιασθέντες πυρηνικής των νυμικών γραμμαδιστήσεων που

αναφέρονται στο παρόν, αποτελεί αλήρη κατάλογο όλων των χρηματοδυτικών μηχανισμών που δεσμεύονται Δικαιούχο Κράτος Μέλος και που σχετίζονται με τις Διαδικασίες Επιπρεγγούρας Χρέων,

- (β) η δήλωση και η εγγύηση των ανικανότητων στον Όρο 5(1)(c) της Κηριας Σύμβασης Χρηματοδυτικής Λιετουργίας μένων αληθείς και ακριβείς και τη Δικαιούχο Κράτος Μέλος παρέχει σήγενην αληθείαν της δήλωσης με βάση τις νομικές συμβιούλες των έχοντων λάθος και επειδή από αλογοληρευμένο νόμιμο δίλεγχο των πυρβολικών, συνθηκών και νόμων των είναι δεσμευτικοί σε αυτό.
- (γ) οι Διεδυτασίες Επαναγορής του Χρέους δεν έχουν και δεν πρόκειται (i) να παραβιάσουν εποικιδίκες εφαρμοστέοι κανόνες δικαίου, κυρωνισμό ή απόφαση υποιασδήποτε αριθμητικής αρχής ή όποιαδήποτε δεσμευτική πυρμηλούντα ή συνθήκη πις ιστές ή σε κάποιο από τους οργανισμούς τους, (ii) να παπελέπουν λόγω πιεστηγκλήματος (όπως κι αν περιγράφεται) σε σχέση με οικοιοδήποτε από τη δύναμη που απαριθμούνται στην υποπαράγραφο (i), και (iii) να υδηγήσουν στην παροχή εξουσιοδότησης ή στη δημιουργία υποχρέωσης για πιεσηγκλήματος ή μηταβίβασης περιουσιακών πτωχείων (ας εξασφαλιστῇ ή άλλη πυρέμων από πικνονυμικής αποψης πυρμηλούντα) υπέρ οποιουδήποτε άλλου πρωτόπου.

[επογγορή]

[•] στο Υπουργείο Οικονομικών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3
ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣΣ ΑΝΑΒΑΛΛΟΜΕΝΕΣ ΗΜΙΕΡΩΜΗΝΙΕΣ ΠΑΠΡΩΜΠΣ

Γεταιμισύστοις από το Σύνολο χρηματιδότησης:

	Τμήμα 1	Τμήμα 2	Τμήμα 4	Τμήμα 5
Κεούλων	5.900.000.000	3.300.000.000	4.200.000.000	1.000.000.000
Αρχική Ημερομηνία Λήξης	19/03/2032	10/04/2027	10/05/2027	28/06/2027
Αρχικό Πρόγραμμα Αποπληρωμής Κεφαλαίου	Γράπτες στη λήξη	Εφάπαξ στη λήξη	Εφάπαξ στη λήξη	Εφάπαξ στη λήξη
Τελική ηστάπτη παρέτασης Ημερομηνίας Λήξης	19/03/2047	10/04/2041	11/05/2042	28/06/2040
Τελικό Πρόγραμμα Αποπληρωμής Κεφαλαίου Ημερομηματισμένες Ημερομηνίες Κικτιβολής τόκων	Γράπτες στη λήξη Στις 19/03 καθώς έτοιμος	Εφάπαξ στη λήξη Στις 10/04 κάθησε έτοιμος	Εφάπτεται στη λήξη Στις 10/05 κάθε έτους	Εφάπτεται στη λήξη Στις 28/06 κάθε έτους

Τμήμα 3 - Χρηματοδότηση μυστικοφαλαιοποίησης τρικοπέων μεάχρι τη μετάβαση στο Σύνολο χρηματοδότησης:

	Μέρος 1	Μέρος 2	Μέρος 3	Μέρος 4	Μέρος 5
Κεφάλαιο	5.000.000.000 0	5.000.000.00 0	5.000.000.00 0	5.000.000.000	5.000.000.000
Λήξη των αρχικών Χρηματοδοτικών Μέσων	19/04/2018	19/04/2019	19/04/2020	19/04/2021	19/04/2022
Μαργή Επιτακτίου της Διευκόλυνσης που το ΕΤΧΣ σύριγμαν με το αρχικό Χρηματοδοτικό Μέσο	Κυματόμενο Επιτόκιο (Ευρibor 6 μηνών)				
Περιθώριο ίνσεντ Επιτοκίου Ανυφοράς (Ευρibor 6 μηνών)	46 μ.β.	57 μ.β.	64 μ.β.	71 μ.β.	77 μ.β.
Αρχική Ημερομηνία Ημερομής Τόκων εμπράκτεσθαι Επιτόκιο για την πρώτη περίοδο των αρχικών Χρηματοδοτικών Μέσων	19/10/2012	19/10/2012	19/10/2012	19/10/2012	19/10/2012
	1.501%	1.611%	1.661%	1.751%	1.811%

	Μέρος 1	Μέρος 2	Μέρος 3	Μέρος 4	Μέρος 5
μηταγενέστορες Πιερόμινιάς Κατεβολής Τίκουν σύμφωνα με το πριγκιπικό Χρηματοδοτικό Μέσο	Εξαμηνιαίος στις 19 Απρ και 19 Οκτ κάθε έτους	Εξαμηνιαίος στις 19 Απρ και 19 Οκτ κάθε έτους	Εξαμηνιαίος στις 19 Απρ και 19 Οκτ κάθε έτους	Εξαμηνιαίος στις 19 Απρ και 19 Οκτ κάθε έτους	Εξαμηνιαίος στις 19 Απρ και 19 Οκτ ιαύει έτην
καθορισμός μεταγενθετερών Επιτεκτίων σύμφωνα με το πριγκιπικό Χρηματοδοτικό Μέσο	(Euribor 6 μηνών) ¹ + Περιθέριο + Προμήθεια Δέσμευσης + Επήσια Προμήθεια Διαχείρισης	(Euribor 6 μηνών) ¹ + Περιθέριο + Προμήθεια Δέσμευσης + Επήσια Προμήθεια Διαχείρισης	(Euribor 6 μηνών) ¹ + Περιθέριο + Προμήθεια Δέσμευσης + Επήσια Προμήθεια Διαχείρισης	(Euribor 6 μηνών) ¹ + Περιθέριο + Προμήθεια Δέσμευσης + Επήσια Προμήθεια Διαχείρισης	(Euribor 6 μηνών) ¹ + Περιθέριο + Προμήθεια Δέσμευσης + Επήσια Προμήθεια Διαχείρισης
Ιρήπτις υπολογισμού τόκων	Act/360, Modified Following, adjusted	Act/360, Modified Following, adjusted	Act/360, Modified Following, adjusted	Act/360, Modified Following, adjusted	Act/360, Modified Following, adjusted
Αρχική τελική Πιερόμινιάς Αίξης	19/04/2032	19/04/2032	19/04/2032	19/04/2032	19/04/2032
αργικό πρόγραμμα υποπληρωμής καφαλαίου	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος με έναρξη 19/04/2023	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος με έναρξη 19/04/2023	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος με έναρξη 19/04/2023	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος με έναρξη 19/04/2023	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος με έναρξη 19/04/2023
τελική κατόπιν πικριάς Πιερόμινιάς Αίξης	19/04/2046	19/04/2046	19/04/2046	19/04/2046	19/04/2046
τελικό πρόγραμμα υποπληρωμής καφαλαίου ²	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος πάντα ³ 19/04/2034 μέχρι ⁴ και 500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ⁵ 19/04/2043 μέχρι ⁶	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ³ 19/04/2034 μέχρι ⁴ και 500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ⁵ 19/04/2043 μέχρι ⁶	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος πάντα ³ 19/04/2034 μέχρι ⁴ και 500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ⁵ 19/04/2043 μέχρι ⁶	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος πάντα ³ 19/04/2034 μέχρι ⁴ και 500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ⁵ 19/04/2043 μέχρι ⁶	500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ³ 19/04/2034 μέχρι ⁴ και 500.000.000 Ευρώ κάθε έτος από ⁵ 19/04/2043 μέχρι ⁶

¹ Σεριάλισκηνται όλες οι εποικοδομητικές πιερομινιές

	Μέρος 1	Μέρος 2	Μέρος 3	Μέρος 4	Μέρος 5
	19/04/2016	19/04/2046	19/04/2046		
ημερομηνίες					
Καταβολής Γόνων μετά τη Αήγη του αρχικού Χρηματοδοτικού Μέπου	Μετά τις 19/04/2018, στις 19/04/2018, κάθε 6τονς	Μετά τις 19/01/2019, στις 19/04 στις 19/04/2020, κάθε 6τονς	Μετά τις 19/04/2021, στις 19/04/2022, στις 19/04 κάθε 6τονς		

* Το Ευτίθεντ προσδιωρίζεται κατά τη Λεπτομέρεια Ημέρα Λιανικονομισμού όσο Σύστημα TARGET πριν την έναρξη κάθε Περιόδου Εκτοκαθημού.

Όλες οι γρανάτες και όλα τα επιμέρους πισά των τόκων που δεν έχουν αναβληθεί αξακονούμενών να κατατεθανούν στις προγραμματισμένες Ημερομηνίες Καταβολής.

Για Συνολικά Δεδουλευμένα Πιστά θα καθορίζονται και θα καταβάλλονται πόμφενα με τον Όρο 6 του Προσαρτήματος 1 (Προσύρτημα 1: Δανειακή Λιανικότητα: Εδικοί Όροι Διεθνούντων) στις Κύριες Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΙΔΑΦΩΝ

Για τους Δανοιστές και την Επιτροπή:

Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστοποιής Σταθερότητας:
 43, Αντρέα Ιωάν Φ. Κεπανέγ
 L-1855 Luxemburg
 Υπόνομη: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΛΙΓΥΦΥΝΤΙ
 Τηλ: +352 260 962 26
 Fax: +352 260 962 62
 Κωδικός SWIFT :EFSFLUJ.

Κοινωνίηση στους:

Ευρωπαϊκή Κοντρυκή Τράπεζα
 Kaiserstrasse 29
 60311 Frankfurt am Main, Germany
 Υπόψη: Επικεφαλής της Δανούνος Επιχειρήσεων Χρηματοπιστωνομικών Υπηρεσιών
 Τηλ: +49 69 1344 3470
 Fax: +49 69 1344 6171
 SWIFT BIC: ECBFDEFFBAC

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
 Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων
 Ι.4 Μονάδα, «Επαργελής της Μονάδας, Δάνσια, Λογιστικά και πίσια»
 L-2920 Luxemburg
 Υπόψη: Επικεφαλής της Μονάδας
 Τηλ: +352 4301 36372
 Fax: 352 4301 36599
 SWIFT BIC: EUCOOLITI.

Για το Δικαιοίχη Κράτος Μέθος:

Υπουργείο Οικονομικών
 Γενικό Αστιτήριο του Κράτους
 Υπόψη: 23^η Διεύθυνση Λαμπρού Χρέους
 Ε. Βανδήλου 37,
 101 65 Αθήνα, Ελλάδα
 Fax: -30 210 3338205

Κοινωνίηση στην Τράπεζα της Ελλάδος:

Τράπεζα της Ελλάδος
 Ε. Βανδήλου 21.
 102 50 Αθήνα, Ελλάδα

Υπόψη: Διεύθυνση Εργασιών Διμοσίου, Γρήγορα Σχέσεων με το Ατμόσφαιρο
Fax: - 210 3221007
SWIFT: BNCGRGRALL

Για το Ελληνικό Ταμείο Χρηματοποιεστωτικής Σταθερότητας:

Ελληνικό Ταμείο Χρηματοποιεστωτικής Σταθερότητας
Πανεπιστημίου 10
106 71 Αθήνα, Ελλάδα
Υπόψη: Προδόσφορο ΓΧΣ, Π. Φωμάντηλον
Τηλ: +210 3635420
Fax: -210 3628082

AMENDMENT AGREEMENT
Relating to the
FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AGREEMENT-
PSI LM Facility Agreement
between
EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY
THE HELLENIC REPUBLIC
as Beneficiary Member State
and
THE BANK OF GREECE

— DECEMBER 2012

THIS AMENDMENT AGREEMENT (the "Amendment Agreement")

is made by and between:

European Financial Stability Facility ("EFSF"), a *société anonyme* incorporated in Luxembourg with its registered office at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414), represented by Mr. Klaus Regling, Chief Executive Officer or Mr. Christophe Frankel, Deputy Chief Executive Officer;

The Hellenic Republic (hereinafter referred to as "Greece" or the "Beneficiary Member State"), represented by the Minister of Finance; and

The Bank of Greece (hereinafter referred to as the "Bank of Greece"), represented by the Governor of the Bank of Greece.

PREAMBLE

Whereas:

- (5) A Financial Assistance Facility Agreement- PSI LM Facility Agreement (hereinafter referred to as the "Facility Agreement") was made between EFSF, the Beneficiary Member State and the Bank of Greece on 1 March 2012.
- (6) On 27 November 2012, the Eurogroup announced that the euro area Member States would be prepared to consider a number of debt sustainability initiatives, including in relation to financial assistance provided to Greece by EFSF (the "Eurogroup Statement"). The Eurogroup Statement also said that these initiatives would accrue to Greece in a phased manner and conditional upon a strong implementation of the agreed reform measures in the programme period as well as in the post-programme period.
- (7) The parties have agreed that the amendments to the Facility Agreement shall be implemented on the terms of and subject to the conditions of this Amendment Agreement.

Now, therefore, the parties hereto have agreed as follows:

8. AMENDMENTS TO THE FACILITY AGREEMENT

The Facility Agreement is hereby amended as follows:

- 8.1 Notwithstanding any provision of the Facility Agreement to the contrary, the Guarantee Commission Fee shall be zero (0) basis points *per annum* (or such other level of Guarantee Commission Fee as may be determined by the board of directors of EFSF and approved by the Guarantors as applicable to the Facilities from time to time) applied to the relevant Financial Assistance Amount, provided, for the avoidance of doubt, that such reduction of the Guarantee Commission Fee shall not give rise to any right of reimbursement or reduction of any Guarantee Commission

Fee that is accrued or has been paid prior to the date when this Agreement becomes effective.

- 8.2 In Clause 6(2) of the Facility Agreement, the reference to "Clause 4(2)(g)" shall be replaced by a reference to "Clause 4(2)(h)".
- 8.3 All other Clauses remain unchanged.

9. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

The representations and warranties in Clause 4(1) of the Facility Agreement remain true and accurate as of the date hereof, including in relation to this Amendment Agreement, the Facility Agreement as amended by this Amendment Agreement and any legal opinions issued in relation to this Amendment Agreement, and there is no Event of Default outstanding on the date hereof.

10. MISCELLANEOUS

- 10.1 EFSF hereby grants its consent, for the purposes of Clause 4(2)(h) of the Facility Agreement, to the debt buy-back operations described in the Eurogroup Statement.
- 10.2 The parties acknowledge and agree that the obligation to make repayments under Clause 6(2) of the Facility Agreement shall not arise by reason of an acquisition of New Greek Bonds by the Beneficiary Member State pursuant to the debt buy-back operations described in the Eurogroup Statement.

11. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- 11.1 This Amendment Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.
- 11.2 The parties undertake to submit any dispute which may arise relating to the legality, validity, interpretation or performance of this Amendment Agreement to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg.
- 11.3 Clause 3.2 is for the benefit of EFSF only. As a result, nothing in Clause 3.2 prevents EFSF from taking proceedings relating to a dispute ("Proceedings") in the courts of the domicile of the Beneficiary Member State or of the governing law of this Amendment Agreement and the Beneficiary Member State hereby irrevocably submits to the jurisdiction of such courts. To the extent allowed by law, EFSF may take concurrent Proceedings in any number of such jurisdictions.
- 11.4 The Beneficiary Member State, the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund each hereby irrevocably and unconditionally waives all immunity to which it is or may become entitled, in respect of itself or its assets, from legal proceedings in relation to this Amendment Agreement, including, without limitation, immunity from suit, judgement or other order, from attachment, arrest or injunction prior to judgement, and from execution and enforcement against its assets to the extent not prohibited by mandatory law.

12. ENTRY INTO FORCE

Following its signature by all parties, this Amendment Agreement shall enter into force on the date on which EFSF has received the official notification in the form of the Legal Opinion by the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance in the form of Annex I that this Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and all obligations of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in relation to this Amendment Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same, on which date this Amendment Agreement shall enter into effect and be binding on and between EFSF, the Beneficiary Member State and the Bank of Greece. EFSF shall notify the Beneficiary Member State and the Bank of Greece as to the date of entry into force.

13. EXECUTION OF THE AGREEMENT

This Amendment Agreement may be executed in any number of counterparts signed by one or more of the parties. The counterparts each form an integral part of the original Amendment Agreement and the signature of the counterparts shall have the same effect as if the signatures on the counterparts were on a single copy of the Amendment Agreement.

EFSF shall promptly after the signature of this Amendment Agreement supply conformed copies of the Amendment Agreement to each of the parties.

14. INTERPRETATION AND ANNEXES

- 14.1 Unless otherwise defined in this Amendment Agreement or the context requires otherwise, capitalised terms defined in the Facility Agreement shall have the same meaning in this Amendment Agreement.
- 14.2 The Annexes to this Amendment Agreement shall constitute an integral part hereof:

Annex 1. Form of Legal Opinion.

Annex 2. List of Contacts.

Done in Luxembourg on __ December 2012 and in Athens on __ December 2012.

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

REPRESENTED BY KLAUS REGLING, CHIEF EXECUTIVE OFFICER

HELLENIC REPUBLIC

REPRESENTED BY YANNIS STOURNARAS, THE MINISTER OF FINANCE

BANK OF GREECE

REPRESENTED BY GEORGE PROVOPoulos, THE GOVERNOR OF THE BANK OF GREECE

**ANNEX 1
FORM OF LEGAL OPINION**

(Official Seal/Stamp of the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance)

[place, date]

To: EFSF
[insert address]

Re: Amendment Agreement dated [•] 2012 between European Financial Stability Facility, the Hellenic Republic and the Bank of Greece Legal Opinion

Dear Sirs,

In my capacity as the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance, I refer to the above referenced Amendment Agreement and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "Amendment Agreement") entered into between, among others, EFSF, the Hellenic Republic (hereinafter referred to as the "Beneficiary Member State") and the Bank of Greece on [•] 2012.

I warrant that I am competent to issue this legal opinion in connection with the Amendment Agreement on behalf of the Beneficiary Member State.

I have examined originals of the Amendment Agreement. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Beneficiary Member State and the Bank of Greece, the powers of signatories and such other documents as I have deemed necessary or appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have considered relevant to the opinion expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except the Beneficiary Member State and the Bank of Greece) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Amendment Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each party other than the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and (iii) the validity, binding effect and enforceability of the Amendment Agreement on each party under the laws of England.

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Facility Agreement and the Amendment Agreement.

This opinion is limited to Hellenic law as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

4. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in the Hellenic Republic, the Beneficiary Member State is by the execution of the Amendment Agreement by [insert name], Minister of Finance, validly and irrevocably committed to fulfil all of its obligations under it.

The Beneficiary Member State's execution, delivery and performance of the Amendment Agreement: (i) have been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) have not and will not violate any applicable regulation or ruling of any competent authority or any agreement or Treaty binding on it or any of its agencies.

Nothing in this Amendment Agreement contravenes or limits the rights of the Beneficiary Member State to make punctual and effective payment of any sum due for the principal, interest or other charges under the Facility Agreement, as amended by the Amendment Agreement.

The Amendment Agreement is in proper legal form under Hellenic laws for enforcement against the Beneficiary Member State and the Bank of Greece. The enforcement of the Amendment Agreement would not be contrary to mandatory provisions of Hellenic law, to the *ordre public* of the Hellenic Republic, to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Beneficiary Member State.

It is not necessary in order to ensure the legality, validity or enforceability of the Amendment Agreement that it be filed, recorded, or enrolled with any court or authority in the Hellenic Republic.

No taxes, duties, fees or other charges imposed by the Hellenic Republic or any taxing authority thereof or therein are payable in connection with the execution and delivery of the Amendment Agreement and with any payment or transfer of principal, interest, commissions and other sums due under the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

No exchange control authorisations are required and no fees or other commission are to be paid on the transfer of any sum due under the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

The signature of the Amendment Agreement by [insert name], Governor of the Bank of Greece legally and validly binds the Bank of Greece.

The choice of English law as governing law for the Amendment Agreement is a valid choice of law binding the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in accordance with Hellenic law.

The Beneficiary Member State and the Bank of Greece have legally, effectively and irrevocably submitted to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg in connection with the Amendment Agreement and any judgement of these courts would be conclusive and enforceable in the Hellenic Republic.

Neither the Beneficiary Member State nor the Bank of Greece nor any of their respective properties are immune on the grounds of sovereignty or otherwise from jurisdiction, attachment – whether before or after judgement – or execution in respect of any action or proceeding relating to the Amendment Agreement.

The execution of the Amendment Agreement has been made upon the provisions of [insert appropriate reference to Hellenic law].

[Under the Hellenic law no ratification from Parliament is required for this Amendment Agreement in order to be effective and binding [*insert appropriate reference to Hellenic law*]; [This Amendment Agreement has been validly ratified in accordance with the provisions of Hellenic law].

In conclusion, the Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and all the obligations of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in relation to the Amendment Agreement and the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance

ANNEX 2**LIST OF CONTACTS****For the Lenders and Commission:**

European Financial Stability Facility
43, avenue John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg
Attention: Chief Financial Officer
Tel: +352 260 962 600
Fax: +352 260 911 600
SWIFT BIC: EFSFLULL

With copies to:

European Central Bank
Kaiserstrasse 29
60311 Frankfurt am Main, Germany
Attention: Head of Financial Operations Services Division
Tel: +49 69 1344 3470
Fax: +49 69 1344 6171
SWIFT BIC: ECBFDDEFFBAC

European Commission
Directorate General Economic and Financial Affairs-
Unit L-4 "Borrowing, accounting, lending and back office"
L-2920 Luxembourg
Attention: Head of Unit
Tel: +352 4301 36372
Fax: +352 4301 36599
SWIFT BIC: EUCOLULL

For the Beneficiary Member State:

Ministry of Finance
General Accounting Office
37, E. Venizelos str.
101 65 Athens, Greece
Attention: 23rd Division
Fax: +30 210 3338205

With copy to the Bank of Greece:

Bank of Greece
21, E. Venizelos str.
102 50 Athens, Greece
Attention: Government Financial Operations & Accounts Department
Government Accounts Section

Fax: - 30 210 3221007
SWIFT BIC: BNGRGRAA

ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

Αναφορικά με την

ΣΥΜΒΑΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΗΣ –

Σύμβαση Διευκόλυνσης Διαχείρισης Υπόχρεωσεων ΣΙΤ

μεταξύ

ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ως Δικαιούχου Κράτος Μέλος

KEL

ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012

II ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ (η «Σύμβαση Τροποποίησης»)
στιγμάτεσσιν ωπή και μεταξύ:

- (Α) του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας («ΕΤΧΣ»), ανώνυμης εταιρείας που συστάθηκε στα Λουξεμβούργο με έδρανα επί της Λεωφόρου Ιοհη Γ. Κέππεντη πρ. 43, L-1855 Λουξεμβούργο (R.C.S. Λουξεμβούργο B153-414), που εκπροσωπείται από τον κ. Klaus Rogling, Διευθύνοντα Σύμβουλο (CEO) και τον κ. Christophe Frankel, Αναπληρωτή Διευθύνοντα Σύμβουλο, {«ΕΤΧΣ»},
- (Β) της Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής αναφερόμενη ως «Ελλάδα» ή το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»), που εκπροσωπείται σπό τον Υπουργό Οικονομικών, και
- (Γ) Της Τράπεζας της Ελλάδος, (εφεξής αναφερόμενη ως η «Τράπεζα της Ελλάδος») που εκπροσωπείται αυτό το διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδης.

ΙΨΡΟΩΤΙΜΠΟ:

Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- (1) Η Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης - Σύμβαση Διευκόλυνσης Διαχείρισης Υπαρχεώσεων ΣΠΤ (εφεξής ως «Σύμβαση Διευκόλυνσης») ισχυρίσθη μεταξύ του ΕΤΧΣ, και Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Τράπεζα Ηγ. Ελλάδος την 1^η Μαρτίου 2012.
- (2) Στις 27 Νοεμβρίου 2012, το Eurogroup ανακαίνωσε ότι τα Κράτη Μέλη του Ευρώ είναι διατεθεμένα να εξετάσουν μία σειρά από λύφωντα βαυάλες για τη βιωσιμότητα του χρέους, ουμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής ενίσχυσης της Ελλάδας από το ΕΤΧΣ (η «Δήλωση Eurogroup»). Η Δήλωση Eurogroup επισήμανε επίσημης δια τέσσεις πρωτοβουλίες θα εφαρμοσθούν στην Ελλάδη παδιακά και υιοθέτο δρους ύστερα από την ανασηρή εφαρμογή των συμφωνημάτων διπροθωτικών αλλιωγών καιά την περίσσο εφαρμογής του Προγράμματος «Καθίσις επίσημης και στην περίσσευση αυτής.
- (3) Τα συμβαλλόμενα μέρη έχουν συμφωνήσει ότι οι τροποποιήσεις στην κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης θα εφαρμόζονται σύμφωνα με τους δρους της και θα υπόκεινται οιαμέσω δρους της Σύμβασης Τροποποίησης.

Ως εκ των άνω, τα Μέρη συμφώνησαν ως εξής:

1. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΣΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΔΙΕΥΚΟΔΥΝΣΗΣ

Η Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης εργοποιείται δια των παρόντος ως εξής:

- 1.1 Η Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης τροποποιείται ως εξής:

Με την επιφύλαξη ισχοδήποτε αντίθετης διάταξης της Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης, η Προμήθεια Έγγυησης θα είναι μηδέν (0) μονάδες βάσης ειημιώς (ή πιο ιδιαίτερα άλλο ύψος, Προμήθειας Έγγυησης που μπορεί να καθοριστεί από το Λιανικητικό Συμβούλιο του ΕΤΧΣ και να εγκριθεί από τους έγγυητές, όπως ισχύει

στις Διευκολύνοντις από καιρού εις καιρόν) και θα ισχύει για το Πρωτό Χρηματιθδοικής Ενίσχυσης, εθόσου, προς προφυγή αιμφιθαλίας, αυτή η μείωση της Προμήθειας Εγγύησης δεν συνεπάγεται δικαιωμα αποζημίωσης ή ισχίωσης κήθες Προμήθειας Φημώντης που οφείλεται ή έχει καταβληθεί πριν από την Ημερομηνία έναρξης, ισχύος της, Σύμβασης.

- 1.2 Στη παράγραφο 6(2) της Σύμβασης Διευκόλυνσης, η αναφορά στη «Παράγραφο 4(2)(ζ) αντικυβίστων από την ανταρρά στην «Παράγραφο 4(2)(η)».
- 1.3 Όλες οι επόλοιπες Παράγραφοι παραμένουν ακείνουν.

2. ΑΙΓΑΛΕΣΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

Οι Δημόσιες και Φημώντης που διεπαπόννονται ως για Παράγραφο 4(1) της Σύμβασης Διευκόλυνσης παραμένουν αληθείς και αιρεψείς κατά την ημερομηνία της παρούσας και σε σχέση με τη λαρούσα Σύμβαση Τροποποίησης της Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης όπως τροποποιήθηκε από την παρέδοσα Σύμβαση Τροποποίησης καθώς ούτε άλλη νομική γνωμοδότηση σχετική με την παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης, και δεν έχει προσέλθει οιοδήποτε Έγονός Καταγγελίας μέχρι την ημερομηνία της παρούσας.

3. ΛΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- 3.1 Το Ε.Γ.Χ.Σ δια της παρούσης χορηγεί τη συγκετικότητα του, για τόνς σκοπούς της Παραγράφου 4(2)(η) της Σύμβασης Διευκόλυνσης, σε σχέση με τις διαδικασίες της επάντιμόρας του χρέων που αναφέρουνται στην Διάλογο του Ευροπομπ.
- 3.2 Τα μέρη αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι η υποχρέωση πριγματοποίησης καταβιλάνων δυνάμεις της Παραγράφου 6(2) της Σύμβασης Αιτιολόγησης δεν θα εγκρίνεται λόγω της εξαιρούμενης Νέων Ελληνικών Ομολόγων πάρ τα Αυστηρότητα Κράτος Μέλος, σύμφωνα με τις διαδικασίες για την οικειότητα των χρέων που περιγράμμεται στη Διάλογο του Ευροπομπ.

4. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

- 4.1 Η παρέδοσα Σύμβαση Τροποποίησης και κάθε εξουσιοδοτητική αξύνωση που γεννάται στό ή σε σχέση με αυτή θα διέπονται και δια ερμηνεύονται σύμφωνα με την Αγγλική δικαιοία.
- 4.2 Ισ Μέρη παραχρεούνται να υπεγκύονται κάθικ διαφορά που ενδέχεται να πριγκύψει σε οχύση με τη νομιμότητα, εγκινότητα, ερμηνεία ή εκτέλεση της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης στην αποκλειστική αρματιδότητα των δικαιοστηράων του Μεγάλου Δουκάτου του Αυστροβιβριον.
- 4.3 Η Παράγραφος 3(2) εφαρμόζεται μόνον πρις έμφασος του Ε.Γ.Χ.Σ. Κατέ συνέπεια, τίθεται από δύο αναφέρενται στην Παράγραφο 3(2) δεν επισύρεται το Ε.Γ.Χ.Σ από την επιτήλευτη διαδικασία ποτιδικών (οι "Διαδικασίες") στις δικαστήρια του Δικαιούχου Κρήτης Μέλους ή των εφαρμοστέων δικείων της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης των των Δικαιούχων Κρήτης Μέλος αποδέχεται, δια της παρούσης, αμετάκλητα πηγ ηπειρωτή στην αρματιδότητα των ανωτέρω δικαιοπρύτων. Στο μέρο που το επιφέρεται ο νόμιμος το Ε.Γ.Χ.Σ θα μπορεί να εκανήσει πραττόληξ διαδικασίες σε περιπτώσεις από γιατη τοπή τις ανωτέρω δικαιοδοτίες.

- 4.4 Το Δικαιωμάτων Κράτους Μέλος, η Τμάτικα της Ελλάδος και το Γελληνικό Υπουργείο Χρηματοπιστωτικής Στυλεράρετρους παριστούνται με την παρούση αμετόκλητης και ανεπιχώντας από κάθε δικαιούμενη πανίδιας που ήδη έχουν ή μπορεί να δικαιούνται σε υψηλή με τους ίδιους και τα περιουσιακά τους στοιχεία έναντι δικαιοτικών ενεργιών πραγματικής με την πικρήνση Σύμβαση Τροποποίησης, ωμηπεριληπτικών μέτρων ενδεικτικά, από κάθε δικαιούμενη αστυλίας έναντι δικαιούσας αγερής, δέδοσης δικαιοτικής απόδοσης ή άλλης διάταξης κατάσχεσης ή ασφαλιστικών μέτρων και άνιντι κάθις εκτέλεσης ή παγκατασκευής μέτρων σε βίαιης των περιποιητικών τους εποχών στα μέτρα από την ανωτέρω διν οπαγορεύονται από ανεργοποιητικό νόμο.

5 ΕΝΑΡΞΗ ΤΕΧΝΟΣ

Αμέσως μετά την υπογραφή της από όλα τα μέρη, η παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης θα τεθεί σε ισχύ την ημέρα κατά την οποία το ΕΤΧΣ θα έχει λάβει επίσημη γνωστοποίηση υπό τη μορφή Νομικής Γνωμοδότησης από τον Νομικό Σύμβουλο του Κράτους του Υπουργεία Οικονομικών με την μορφή του υποδειγμάτας του Παραρτήματος 1, σύμφωνα με την σπουδαία παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης, έχει δεύτηνας υπογραφεί εκ μέρους του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος και στην πληρεπίτευτη του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης είναι έγκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστές σύμφωνα με τους δρους τους και καμία περαιτέρω ενέργεια δεν απαιτείται προκειμένου να τεθούν αυτά σε εφαρμογή, κατά την οποία ημερομηνία η Σύμβαση Τροποποίησης θα τεθεί σε ισχύ και θα είναι δεομδευτική επί της ημερομηνίας της Σύμβασης Τροποποίησης του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος κατά την ημερομηνία έναρξης αναζύσις.

6 ΒΙΤΙΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Πι παρόδου Σύμβαση Τροποποίησης μπορεί να υπογραφεί σε ένα ή περισσότερη αριθμό αντίτυπων, υπογεγραμμένων από ένα ή περισσότερα μέρη. Κάθε συντίτυπο αποτελεί το συγκρότεμπτο μέρος της πριωτότευτης Σύμβασης Τροποποίησης και η υπογραφή που τίθεται στα αντίτυπα θα έχει την ίδια απόσταση σε όλες τις παραγωγές των αντίτυπων οχγαν τέσσεις σε ένα μοναδικό αντίγρυφο της Σύμβασης Τροποποίησης.

Το ΕΤΧΣ θα χιρηγήσει αμέσως μετά την υπογραφή της παρούσας Σύμβασης Τροποποίησης, ακριβή παντέγρυπτα της Σύμβασης Τροποποίησης σε καλύτερα από τα μέρη.

7 ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

- 7.1 Εκείδις αν ορίζεται διπληριστική πτηγή παραύσια Σύμβαση Τροποποίησης ή όποιο το περιεχόμενο της αποτελεί διαφορετική ερμηνεύση, ια δρια με αργικές καφαλαία που ορίζονται στη Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διοικούνσας θα εξουσιονούν το ίδιο νόημα και οποιην παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης
- 7.2 Τα παρακτήματα της παρούσας Σύμβασης αποτελούν αναπτικτικό μέρος αυτής

Παράρτημα 1 Υπόδειγμα Νομικής Ινστιτούτησης

Παράρτημα 2 Κατιέλαγχος Εισαφόν

Υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις Δεκεμβρίου 2012 και στην Αθήνα στις
Δεκεμβρίου 2012.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΕΙΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

Εκπρόσωποι μια

Κλαυδία Regling, Διευθύνων Σύμβουλος / Christophe Frankel Αναπληρωτής
Διευθύνων Σύμβουλος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ως Δικαιούχο Κράτος Μέλος
Εκπροσωπούμενη δια

Ισότιμης Στοιχειώσεως
Υπουργός Οικονομικών

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ
Εκπροσωπούμενη δια

Γεώργιος Προβάπηλας
Διακεκριμένης της Τράπεζας της Ελλάδας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

(να εκδίδεται σε επίπτυρο επιστηλίγματο του Νομικού Συμβούλου του Κράτους στο
 Υπουργείο Οικονομικών)

(τόπος γνωμοδότησης)

Προς: Ειρωτατικό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας
 [επιτύχια διεύθυνση]

ΘΕΜΑ: [*•*] Σύμβαση Τροποποίησης μεταξύ του Ειρωτατικού Ταμείου
 Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και της
 Τράπεζας της Ελλάδος που ανεγράφη την [*•*] 2012 – Νομική Γνωμοδότηση

Αγιοπιτοί κύριοι,

Υπό την υπότητά μου ως Νομικού Συμβούλου του Κράτους του Υπουργείο
 Οικονομικών, πνυχέριμαι στην εν θέρμανση Σύμβαση Τροποποίησης και στα Ηαράρητημα
 της παραπομπής μνημονίου μέρος ευτής (ευκέλης θα πρωταρμόνται από κοινού οις
 η «Σύμβαση Τροποποίησης») που συνήρθη ανέμετο μεταξύ άλλων, του ΕΤΧΣ, της
 Ελληνικής Δημοκρατίας (εφεξής πινακισμόνη ως «Δικαιούχο Κράτους Μέλους») και παγώ
 Τράπεζας της Ελλάδος στις [*•*] 2012.

Διηλώνω ότι έχω πλήρη αρμοδιότητα για την έκδοση αυτής της νομικής γνωμοδότησης
 σε σχέση με την Σύμβαση Τροποποίησης για λογητισμό του Δικαιοδόχου Κράτους
 Μέλους.

Έχω ελέγχει τα πρωτόσυντα της Ιραποτικής Σύμβασης. Έχω επίσης ελέγχει τις
 σχετικές διατάξεις την αθνακού και διεθνούς δικτύου που διέπουν το Δικαιούχο Κράτους
 Μέλος και σημ. Τράπεζας της Ελλάδος, τις εξουσιοδοτήσεις των υπογραφώντων, ιαθήσ
 και κιθής άλλο διγραφώ, που ήτηνα αναγκαίο ή κατάλληλο. Εποπλέον, έχω διενεργήσει
 κάθε άλλη έρευνα και έχω εξετάσει κάθε νομοκί ζήτημα, από έκρινσης προητού για την
 διαδικασία της περιουσιακής Γνωμοδότησης.

Έχω θεωρήσει ως αληθητικό (*π*) την γνησιότητα όλων των υπογραφών (εκτός των
 υπογραφών του Δικαιοδόχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος) και τη
 σημφωνία δύον των ιντερέστων με τα πρωτότυπα. (*β*) την ικανότητα και αρμοδιότηση
 σύνισης της Ιραποτικής Σύμβασης και την έγκυρη εξουσιοδοτημένη και υπογραφή
 από κάθε συμβαλλόμενο μέρος της του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της
 Τράπεζας της Ελλάδος και (*γ*) την εγκαρότητα, δεσμευτική υπογένεια και εκτελεστήτητης της
 Τροποποιητικής Σύμβασης για όλη την μεταλλάξη μέρος σύμμων με το αγγίνικό
 δίκαιο.

Οι δρος που χρησιμοποιούνται και για τους υπαίθρους δεν δίνονται οριζόντια γνωμοδότηση έχοντας την έννοια που δεξιοί καθηκονταί, πη Σύμβαση Χρηματιδικής Λειτουργίας και στην Σύμβαση Τροποποίησης.

Πι γνωμοδότηση αυτή αφοριζέται στα ξεψήματα ελληνικού δικαίου όποις αντίστοιχα την ιμερομηνή της γνωμοδότησης ωστής.

Με την παρακάτω των ανωτέρω, η γνώμη μου είναι ότι:

1. Κατ' αναφορή των νομοθετικών, κανονιστικών και νομικών δεσμευτικών αποφάσεων που ισχύουν σήμερα στην Ελληνική Δημοκρατία, τη Δικαιοσύνη Κράτους Μέλος, δημ. πης υπογραφής της Ιριτοποίησης Σύμβασης μέσω του [όνομα], Υπουργού Οικονομικών, έχει έγραψε και πρατάξειται δεσμευθεί να εκπληρώσει όλας τις υπιγραφόσεις του σύμφωνα με αυτές.
2. Η εκ μέριμνης των Αιτιασμάτων Κράτους Μέλους υπογραφή, αποδοχή και εκτόλευτη της Ιριτοποίησης Σύμβασης (ii) έχοντας πλήρως εγκριθεί με τα σπίνια του απαραίτητων συγκετικότερων, ανεργούσιων, εργείσεων και εξοπιστήσεων και (ii) δεν έχοντας δεν πρόκειται ώτι πικραλίστουν επιπονήγματα εκφραμούσται καλύτερη διαυγίσθια, κανονισμό ή απόφαση αρμόδιως προχείς ή ωποιαδήποτε διεσμευτική συμφωνία ή συνθήκη αι: ωστό ή σε κάποιο άλλο τους υργανισμάδες της,
3. Κηφάνια διάταξη στην Σύμβαση Γραπτοποίησης αυτή δεν αντικαίνεται ή παριορίζεται τα δικαιόμετα του Αιτιασμάτου Κράτους Μέλους νι προβάλλεται πι έγκατη και προγραμματίζεται ίλληρωμά για απαλούση ποσό εις ιαφάλωμα, τόκο ή άλλη επιβήτων στην πλαίσιο της Σύμβασης Διευκόλυνσης σπους αυτή τροποποιήθηκε με την Σύμβαση Τροποποίησης.
4. Η Σύμβαση Τροποποίησης είναι σιγη κατάλληλη νομική μορφή, αύμφωνα με την Ελληνική νομοθεσία, προκειμένου να εφαρμοσταί δεσμευτικά κατά του Αιτιασμάτου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος. Η εφαρμογή της Σύμβασης Τροποποίησης δεν είναι αντίστοιχη με κανόνες του ελληνικού δικαίου, με τη δημόσια ιάξη στην Ελληνική Δημοκρατία, με τις διεθνείς συνθήκες ή αις γενικής λαρπερεδεγμένες αρχές, του διεθνούς δικαίου που δεσμεύουν το δικαιούχο Κράτος Μέλος.
5. Προκειμένου να διασφαλισθεί η νομιμότητα, η εγκυρότητα ή δεσμευτικότητα της Σύμβασης Τροποποίησης, δεν είναι απαραίτητα να κατατεθεί, και αναρρηθεί ή εγγραφεί ενώπιον αποιασθήποτε δικαιοτικής ή άλλης σημαντικής στην Ελληνική Δημοκρατία.
6. Δεν οφείλονται φόροι, τέλη ή άλλες επιβαρύνσεις που επιβάλλονται από την Ελληνική Δημοκρατία ή αποιασθήποτε φορολογική αρχή αυτής ή εντός αυτής για την εκτέλεση και εκπλήρωση της Σύμβασης Τροποποίησης ούτε για την πληρωμή ή μεταβίβαση κεφαλαίου, τόκων, προμηθειών και άλλων δαπανών ήου οφείλονται δινάμει της Σύμβασης Διευκόλυνσης όπως τροποποιήθηκε από την Σύμβαση Γραπτοποίησης.

7. Δεν απαιτούνται άδειες μεταφοράς, υπογελάγματας και δεν οφείλεται χρέωση ή άλλη προμήθεια για τη μεταβίβαση οικοιουδήποτε σφειλόμενου ποσού βάσει της Σύμβασης Διευκόλυνσης δικας τροποποιήθηκε από την Σύμβαση Τροποποίησης.
8. Η υπογραφή της Σύμβασης Τροποποίησης από τον [ονοματεπώνυμο], Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος, δεσμεύει νόμιμα και έγκυρα την Τράπεζα της Ελλάδας.
9. Ο οριανός του Αγγλικού δικαίου ως εφαρμοστέου δικαίου για την Σύμβαση Τροποποίησης φιλοιπτεί έγκυρη επιλογή εφαρμοστέου δικαίου, που δεσμεύει τα δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Τράπεζα της Ελλάδος σύμφωνα με το ελληνικό δίκαιο.
10. Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και η Τράπεζα της Ελλάδος έχουν υιοθετήσει νόμιμα, σπουδελεματικά και σμειάλητα στην απακλειστική αρμοδιότητα των Δικαιομηρίων του Μεγάλου Δουκάτου του Λαυρεμβούργου σε σχέση με την Σύμβαση Τροποποίησης και κάθε απόφαση των δικαστηρίων αυτών θα είναι αμεπάκλιτη και εκτελεστή στην Ελληνική Δημοκρατία.
11. Ούτε το Δικαιούχο Κράτος Μέλος ούτε η Τράπεζα της Ελλάδος ούτε κανένα από τα αντίστοιχα περιουσιακά τους σπουδεία εξαιρούνται, λόγω εθνικής κυριαρχίας ή για άλλο λόγο, της δικαιοδοσίας, κατάσχεσης – συντηρητικής ή αναγκαστικής – ή αντιγκαιωνικής εκτέλεσης σε αχέση με σπουδή προσέταξης ή διαδικασία σχετικά με την Σύμβαση Τροποποίησης.
12. Η υπογραφή της Σύμβασης Τροποποίησης πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διανάγκεις των [εισάγεται η κατάλληλη αναφορά των διατάξεων του εθνικού δικαίου].
13. [Σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο δεν απαιτείται κύρωση της παρούσας Σύμβασης Τροποποίησης αιώνιο Κονσύμπλω προκειμένου να τεθεί σε ισχύ και να είναι δεπμευτική. Ιεισάγεται η κατάλληλη αναφορά των διατάξεων του εθνικού δικαίου]]/[Η παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης έχει κυρωθεί υδημάτικα σύμφωνα με τις διατάξεις του Εθνικού δικαίου].
14. Έν κατακλείδι η Σύμβαση Τροποποίησης έχει νομίμως συναφθεί εκ μέρους του Λικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος και όλες οι υποχρεώσεις του Λικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος αναφορικά με την Σύμβαση Τροποποίησης και τη Σύμβαση Χρηματοδοτικής διευκόλυνσης είναι έγκυρες, δευμεντικές και εκτελεστές σύμφωνα με τους όρους τους και δεν απαιτείται κάτι επιπλέον για να τεθούν αυτά σε εφαρμογή.

Ο Νομικός Σύμβουλος των Κράτους του Υπουργείου Οικονομικών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2
ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΠΑΦΩΝ

Για τους Δανειστές και την Επιτροπή:

Ευρωπαϊκό Τμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας:

43, αναδρις John F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

Τηλ: +352 260 962 26

Fax: - 352 260 962 62

Κωδικός SWIFT: EPSTLU11

Κοινοποίηση στους:

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Kaiserstrasse 29

60311 Frankfurt am Main, Γερμανία

Υπόντη: Επιπλημμάτης της Διεθνών Επιχειρήσεων Χρηματοοικονομικών Υπηρεσών

Τηλ.: +49 69 1344 3470

Fax: +49 69 1344 6171

SWIFT BIC: ECRFIJEFEBAC

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Γενινή Αιτιάθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων -

L-4 Μονάδα "Εργασία Ανανεσμού, Δάνεια, Λογιστική και Πίστη"

L-2920 Λουξεμβούργο

Υπίσημη: Επικοφάλης της Μονάδας

Τηλ.: (-352) 4301 36372

Fax: (+352) 4301 36599

Κωδικός SWIFT: EUCOLULL

Για το Διεπανώντο Κράτος Μέλος:

Υπουργείο Οικονομικών

Γραμματίο Γενικών Ανγελητηρίου

Ελ. Βενιζέλου 37,

101 65 Αθήνα, Γερμανία

Υπόντη: 23η Διεύθυνση

Fax: - 30 210 3338205

Κοινοποίηση στην Τράπεζα της Ελλάδος:

Τράπεζη της Ελλάδος

Ελ. Βενιζέλου 21

102 50 Αθήνα, Ελλάδα

Υπόψη: Διεύθυνση Εργασιών Δημοσίου, Τμήμα Σχέσεων με το Δημόσιο

Fax: - 30 210 3221007

SWIFT BIC: BNGRGRAA

AMENDMENT AGREEMENT

Relating to the

FINANCIAL ASSISTANCE FACILITY AGREEMENT-

Bond Interest Facility

between

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

THE HELLENIC REPUBLIC

as Beneficiary Member State

and

THE BANK OF GREECE

DECEMBER 2012

THIS AMENDMENT AGREEMENT (the "Amendment Agreement")

Is made by and between:

European Financial Stability Facility ("EFSF"), a *société anonyme* incorporated in Luxembourg with its registered office at 43, avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414), represented by Mr. Klaus Regling, Chief Executive Officer or Mr. Christophe Frankel, Deputy Chief Executive Officer;

The Hellenic Republic (hereinafter referred to as "Greece" or the "Beneficiary Member State"), represented by the Minister of Finance; and

The Bank of Greece (hereinafter referred to as the "Bank of Greece"), represented by the Governor of the Bank of Greece.

PREAMBLE

Whereas:

- (8) A Financial Assistance Facility Agreement- Bond Interest Facility (hereinafter referred to as the "Facility Agreement") was made between EFSF, the Beneficiary Member State and the Bank of Greece on 1 March 2012.
- (9) On 27 November 2012, the Eurogroup announced that the euro area Member States would be prepared to consider a number of debt sustainability initiatives, including in relation to financial assistance provided to Greece by EFSF (the "Eurogroup Statement"). The Eurogroup Statement also said that these initiatives would accrue to Greece in a phased manner and conditional upon a strong implementation of the agreed reform measures in the programme period as well as in the post-programme period.
- (10) The parties have agreed that the amendments to the Facility Agreement shall be implemented on the terms of and subject to the conditions of this Amendment Agreement.

Now, therefore, the parties hereto have agreed as follows:

15. AMENDMENTS TO THE FACILITY AGREEMENT

The Facility Agreement is hereby amended as follows:

- 15.1 Notwithstanding any provision of the Facility Agreement to the contrary, the Guarantee Commission Fee shall be zero (0) basis points *per annum* (or such other level) of Guarantee Commission Fee as may be determined by the board of directors of EFSF and approved by the Guarantors as applicable to the Facilities from time to time) applied to the relevant Financial Assistance Amount, provided, for the avoidance of doubt, that such reduction of the Guarantee Commission Fee shall not give rise to any right of reimbursement

or reduction of any Guarantee Commission Fee that is accrued or has been paid prior to the date when this Agreement becomes effective.

- 15.2 All other Clauses remain unchanged.

16. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

The representations and warranties in Clause 4(1) of the Facility Agreement remain true and accurate as of the date hereof, including in relation to this Amendment Agreement, the Facility Agreement as amended by this Amendment Agreement and any legal opinions provided in relation to the Amendment Agreement, and there is no Event of Default outstanding on the date hereof.

17. MISCELLANEOUS

- 17.1 EFSD hereby grants its consent, for the purposes of Clause 4(2)(g) of the Facility Agreement, to the debt buy-back operations described in the Eurogroup Statement.
- 17.2 The parties acknowledge and agree that the obligation to make repayments under Clause 6(2) of the Facility Agreement shall not arise by reason of an acquisition of New Greek Bonds by the Beneficiary Member State pursuant to the debt buy-back operations described in the Eurogroup Statement.

18. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

- 18.1 This Amendment Agreement and any non-contractual obligations arising out of or in connection with it shall be governed by and shall be construed in accordance with English law.
- 18.2 The parties undertake to submit any dispute which may arise relating to the legality, validity, interpretation or performance of this Amendment Agreement to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg.
- 18.3 Clause 3.2 is for the benefit of EFSD only. As a result, nothing in Clause 3.2 prevents EFSD from taking proceedings relating to a dispute ("Proceedings") in the courts of the domicile of the Beneficiary Member State or of the governing law of this Amendment Agreement and the Beneficiary Member State hereby irrevocably submits to the jurisdiction of such courts. To the extent allowed by law, EFSD may take concurrent Proceedings in any number of such jurisdictions.
- 18.4 The Beneficiary Member State, the Bank of Greece and the Hellenic Financial Stability Fund each hereby irrevocably and unconditionally waives all immunity to which it is or may become entitled, in respect of itself or its assets, from legal proceedings in relation to this Amendment Agreement, including, without limitation, immunity from suit, judgment or other order, from attachment, arrest or injunction prior to judgment, and from execution and enforcement against its assets to the extent not prohibited by mandatory law.

19. ENTRY INTO FORCE

Following its signature by all parties, this Amendment Agreement shall enter into force on the date on which EFSF has received the official notification in the form of the Legal Opinion by the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance in the form of Annex 1 that this Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and all obligations of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in relation to this Amendment Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same, on which date this Amendment Agreement shall enter into effect and be binding on and between EFSF, the Beneficiary Member State and the Bank of Greece. EFSF shall notify the Beneficiary Member State and the Bank of Greece as to the date of entry into force.

20. EXECUTION OF THE AGREEMENT

This Amendment Agreement may be executed in any number of counterparts signed by one or more of the parties. The counterparts each form an integral part of the original Amendment Agreement and the signature of the counterparts shall have the same effect as if the signatures on the counterparts were on a single copy of the Amendment Agreement.

EFSF shall promptly after the signature of this Amendment Agreement supply conformed copies of the Amendment Agreement to each of the parties.

21. INTERPRETATION AND ANNEXES

- 21.1 Unless otherwise defined in this Amendment Agreement or the context requires otherwise, capitalised terms defined in the Facility Agreement shall have the same meaning in this Amendment Agreement.
- 21.2 The Annexes to this Amendment Agreement shall constitute an integral part hereof:

Annex 1. Form of Legal Opinion.

Annex 2. List of Contacts.

Done In Luxembourg on __ December 2012 and in Athens on __ December 2012.

EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

REPRESENTED BY KLAUS REGLING, CHIEF EXECUTIVE OFFICER

HELLENIC REPUBLIC

REPRESENTED BY YANNIS STOURNARAS, THE MINISTER OF FINANCE

BANK OF GREECE

REPRESENTED BY GEORGE PROVOPoulos, THE GOVERNOR OF THE BANK OF GREECE

**ANNEX 1
FORM OF LEGAL OPINION**

(official letterhead of the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance)

[place, date]

To: EFSF
[insert address]

Re: Amendment Agreement dated [•] 2012 between European Financial Stability Facility, the Hellenic Republic and the Bank of Greece Legal Opinion

Dear Sirs,

In my capacity as the Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance, I refer to the above referenced Amendment Agreement and its Annexes which constitute an integral part thereof (hereinafter together referred to as the "Amendment Agreement") entered into between, amongs others, EFSF, the Hellenic Republic (hereinafter referred to as the "Beneficiary Member State") and the Bank of Greece on [•] 2012.

I warrant that I am competent to issue this legal opinion in connection with the Amendment Agreement on behalf of the Beneficiary Member State.

I have examined originals of the Amendment Agreement. I have also examined the relevant provisions of national and international law applicable to the Beneficiary Member State and the Bank of Greece, the powers of signatories and such other documents as I have deemed necessary or appropriate. Furthermore, I have made such other investigations and reviewed such matters of law as I have considered relevant to the opinion expressed herein.

I have assumed (i) the genuineness of all signatures (except the Beneficiary Member State and the Bank of Greece) and the conformity of all copies to originals, (ii) the capacity and power to enter into the Amendment Agreement of, and their valid authorisation and signing by, each party other than the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and (iii) the validity, binding effect and enforceability of the Amendment Agreement on each party under the laws of England.

Terms used and not defined in this opinion shall have the meaning set out in the Facility Agreement and the Amendment Agreement.

This opinion is limited to Hellenic law as it stands at the date of this opinion.

Subject to the foregoing, I am of the opinion that:

5. With respect to the laws, regulations and legally binding decisions currently in force in the Hellenic Republic, the Beneficiary Member State is by the execution of the Amendment Agreement by [insert name], Minister of

Finance, validly and irrevocably committed to fulfil all of its obligations under it.

The Beneficiary Member State's execution, delivery and performance of the Amendment Agreement: (i) have been duly authorised by all necessary consents, actions, approvals and authorisations; and (ii) have not and will not violate any applicable regulation or ruling of any competent authority or any agreement or Treaty binding on it or any of its agencies.

Nothing in this Amendment Agreement contravenes or limits the rights of the Beneficiary Member State to make punctual and effective payment of any sum due for the principal, interest or other charges under the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

The Amendment Agreement is in proper legal form under Hellenic laws for enforcement against the Beneficiary Member State and the Bank of Greece. The enforcement of the Amendment Agreement would not be contrary to mandatory provisions of Hellenic law, to the *ordre public* of the Hellenic Republic, to international treaties or to generally accepted principles of international law binding on the Beneficiary Member State.

It is not necessary in order to ensure the legality, validity or enforceability of the Amendment Agreement that it be filed, recorded, or enrolled with any court or authority in the Hellenic Republic.

No taxes, duties, fees or other charges imposed by the Hellenic Republic or any taxing authority thereof or therein are payable in connection with the execution and delivery of the Amendment Agreement and with any payment or transfer of principal, interest, commissions and other sums due under the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

No exchange control authorisations are required and no fees or other commission are to be paid on the transfer of any sum due under the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement.

The signature of the Amendment Agreement by [insert name], Governor of the Bank of Greece legally and validly binds the Bank of Greece.

The choice of English law as governing law for the Amendment Agreement is a valid choice of law binding the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in accordance with Hellenic law.

The Beneficiary Member State and the Bank of Greece have legally, effectively and irrevocably submitted to the exclusive jurisdiction of the courts of the Grand Duchy of Luxembourg in connection with the Amendment Agreement and any judgement of those courts would be conclusive and enforceable in the Hellenic Republic.

Neither the Beneficiary Member State nor the Bank of Greece nor any of their respective properties are immune on the grounds of sovereignty or otherwise from jurisdiction, attachment - whether before or after judgement - or

execution in respect of any action or proceeding relating to the Amendment Agreement.

The execution of the Amendment Agreement has been made upon the provisions of [insert appropriate reference to Hellenic law].

[Under the Hellenic law no ratification from Parliament is required for this Amendment Agreement in order to be effective and binding [insert appropriate reference to Hellenic law]]; [This Amendment Agreement has been validly ratified in accordance with the provisions of Hellenic law].

In conclusion, the Amendment Agreement has been duly executed on behalf of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece and all the obligations of the Beneficiary Member State and the Bank of Greece in relation to the Amendment Agreement and the Facility Agreement as amended by the Amendment Agreement are valid, binding and enforceable in accordance with their terms and nothing further is required to give effect to the same.

Legal Advisor to the State at the Ministry of Finance

ANNEX 2
LIST OF CONTACTS

For the Lenders and Commission:

European Financial Stability Facility
43, avenue John F. Kennedy
L-1855 Luxembourg
Attention: Chief Financial Officer
Tel: +352 260 962 600
Fax: + 352 260 911 600
SWIFT BIC: BPSFLULL

With copies to:

European Central Bank
Kaiserstrasse 29
60311 Frankfurt am Main, Germany
Attention: Head of Financial Operations Services Division
Tel: - 49 69 1344 3470
Fax: 49 69 1344 6171
SWIFT BIC: ECBFDEFFBAC

European Commission
Directorate General Economic and Financial Affairs-
Unit L-4 "Borrowing, accounting, lending and back office"
1-2920 Luxembourg
Attention: Head of Unit
Tel: +352 4301 36372
Fax: +352 4301 36599
SWIFT BIC: EUCOLULL

For the Beneficiary Member State:

Ministry of Finance
General Accounting Office
37, E. Venizelos str.
101 65 Athens, Greece
Attention: 23rd Division
Fax: + 30 210 3338205

With copy to the Bank of Greece:

Bank of Greece
21, E. Venizelos str.
102 50 Athens, Greece
Attention: Government Financial Operations & Accounts Department
Government Accounts Section

Fax: +30 210 3221007
SWIFT BIC: BNCGIRGRAA

ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

Αναφορικά με την

ΣΥΜΒΑΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ -

Διευκόλυνση Αποπληρωμής Τόκων Ομολόγων

μεταξύ

ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ως Δικαιούχου Κράτους Μέλους

KKL

ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2012

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ (η «Σύμβαση Τροποποίησης») συνάπτεται από και με ταξδύ :

(Α) του **Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας** («ΕΤΧΣ»), αγώνυμης εταιρείας που συστάθηκε στο Λουξεμβούργο με έδρα σπί της Λεωφόρου John G. Kennedy αρ. 43, L 1855 Λουξεμβούργο (R.C.S. Λουξεμβούργο B153.414), που εκπροσωπείται από τον κ. Klaus Regling, Διευθύνοντα Σύμβουλο (CEO) και τον κ. Christophe Frankel, Αναπληρωτή Διευθύνοντα Σύμβουλο, («ΕΤΧΣ»),

(Β) της **Ελληνικής Δημοκρατίας** (εφεξής αναφερόμενη ως «Ελλάδα» ή ως το «Δικαιούχο Κράτος Μέλος» που εκπροσωπεύεται από τον Υπουργό Οικονομικών και

(Γ) Της Τράπεζας της Ελλάδος, όπου εκπροσωπείται από τα διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδας, (η «Τράπεζα της Ελλάδας»).

ΠΡΟΟΙΜΙΟ:

Λαμβάνοντας υπόψη ότι :

(1) Η Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης – Διευκόλυνση Τάκων Θμολόγων (εφεξής ως «Σύμβαση Διευκόλυνσης») συνήθη μεταξύ του ΕΤΧΣ, του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδας στις [15] Μαρτίου 2012.

(2) Στις 27 Νοεμβρίου 2012, το Eurogroup πανακαίνιωσε ότι τα Κράτη Μέλη του ευρώ είναι διπτεθεμένα να εξετάσουν μία σειρά από πρωτοβουλίες για τη βιωσιμότητα του χρέους, συμπεριλαμβανομένης της χρηματοδοτικής ενίσχυσης της Ελλάδας από το ΕΤΧΣ (η «Δήλωση Eurogroup»). Η Δήλωση Eurogroup επισήμανε επίσης ότι τέτοιες πρωτοβουλίες θα εφαρμοσθούν στην Ελλάδα σταδιακά και υπό όρους ύστερα από την ανατηρήση εφαρμογής των ουμφωνημένων διαρθρωτικών αλλαγών κατά την περίοδο εφαρμογής των Προγράμματος, καθώς εκίνης και οι ην περίοδο που ζητείται αυτής.

(3) Τα συμβαλλόμενα μέρη έχουν συμφιενόσει ότι οι τρωπωποίσεις στην κύρια Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης θα εφορμόζονται σύμφωνα με τους όρους της και θα υπόκεινται στους όρους της Σύμβασης Τροποποίησης.

Ως εκ τούτου, τα Μέρη συμφώνησαν ως εξής :

1. Τροποποιήσεις στην Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης

1.1 Η Σύμβαση Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης τρωπωποίεται ως εξής :

Με την επιφύλαξη οιασδήποτε αντίθετης διάταξης της Σύμβασης Χρηματοδοτικής Διευκόλυνσης, η Προμήθεια Εγγύησης θα είναι μηδέν (0) μονάδες βάσης ετηπίως (ή οποιοδήποτε άλλο ύψος Προμήθειας Εγγύησης που μπορεί να καθοριστεί από το Διοικητικό Συμβούλιο του ΕΤΧΣ και νη εγκριθεί από την Εγγυητές, ώπως ισχύει στις Αιτευούντες από καιρού εις καιρόν) και θα ισχύει για το Πασά Χρηματοδοτικής

Ενίσχυσης, εφάσου, προς αποφυγή αμφιβολίας, αυτή η μείωση της Προμήθειας Εγγύησης ήνν συνεπάγεται δικαιώματος αποζημίωσης ή μείωση κάθε Προμήθειας Εγγύησης που οφείλεται ή έχει καταβληθεί πριν από την ημερομηνία έναρξης της Σύμβασης.

1.2 Όλοι οι υιολομεις Παράγραφοι παραμένουν ως έχουν.

2. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΥΠΟΙΧΕΣΙΣ

Οι Δηλώσεις και Εγγυήσεις που διατυπώνονται στην Παράγραφο 4(1) της Σύμβασης διευκόλυνσης παραμένουν αληθείς και ακριβείς κατά την ημερομηνία της παρούσας και σε οχήμη με τη Σύμβαση Τροποποίησης, τη Σύμβαση διευκόλυνσης όπως τροποποιείται από την παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης καθώς και κάθε άλλη νομική γνωμαδάτη οχειακή με τη Σύμβαση Τροποποίησης και δεν έχει προκύψει οιδικότερες Γεγονότας Καταγγελίας μέχρι την ημερομηνία της παρούσας.

3. ΑΟΙΠΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

3.1 Το ΕΤΧΣ δια της παρούσης χορηγεί τη συγκατάθεση του, για τους σκοπούς της Παραγράφου 4(2)(η) της Σύμβασης διευκόλυνσης, σε σχέση με τις διαδικασίες της επαναγοράς του χρέους κάνει αναφέρονται στη Δήλωση Eurogroup.

3.2 Τα μέρη αναγνωρίζουν και συμφωνούν ότι η υποχρέωση πραγματοποιήσης καταβολών δυνάμει της Παραγράφου 6(2) της Σύμβασης διευκόλυνσης δεν θα υφίσταται λόγω της εξαγαρδίας των Νέων Ελληνικών Ομολόγων από τα Λικαιούχο Κράτος Μέλος πάμφυνα με τις διαδικασίες για την επαναγορά του χρέους που περιγράφεται στη Δήλωση Eurogroup.

4. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ

4.1 Η παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης και κάθε εξωσυμβατική αξίωση που γεννάται από ή σε σχέση με αυτή θα διέπονται και θα ερμηνεύονται σύμφωνα με το Αγγλικό δίκαιο.

4.2 Τα Μέρη υποχρεούνται να υπαγάγουν κάθε διαφορά που ενδέχεται να προκύψει σε σχέση με τη νομιμότητα, εγκυρότητα, ερμηνεία ή εκπλεση της παρούσας Σύμβασης Τροποποίησης στην αποκλειστική αρμοδιότητα των δικαστηρίων του Μεγάλου Διουκάτου του Λουξεμβούργου.

4.3 Η Παράγραφος 3(2) εφαρμόζεται μόνο προς όφελος του ΕΤΧΣ. Κατά πινέπεια, τίποτε πιπή άστον αναφέρονται στην Παράγραφο 3(2) δεν εμποδίζει το ΕΤΧΣ από τα να εκκινήσει διαδικασίες αντιδικίων (οι "Διαδικασίες") στα δικαστήρια του Λικαιούχου Κράτους Μέλους ή του εφαρμοστέου δικαίου της παρούσας Τροποποιητικής Σύμβασης και το Εικαφελούμενο Κράτος Μέλος απαδέχεται, δια της παρούσις, αμετάκλητα την υπεγωγή στην αρμοδιότητα των ιενιατέρω δικαστηρίων. Στα μέτρα που τι εικινείται ο νόμος, το ΕΤΧΣ θα μπορεί να εκκινήσει παράλληλες διαδικασίες σε περισσότερες από μια αιώνια ανωτέρω δικαιοδοσίες.

4.4 Το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, η Τράπεζα της Ελλάδος και το Ελληνικό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας υφασιούνται με την παρούσα αμειάκλητα και πνευματικά από κάθε δικαίωμα αυστηρά που ήδη έχουν ή μπορεί να δικαιούνται σε

σχέση με τους ίδιους και τα περιουσιακά τους οι ιδιοί είναι έναντι δικαιοπικών ενεργειών σχετικά με την παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης, συμιερλαμβανομένων ενδεικτικά, από κάθε δικαιωμα ασυλίας έναντι άσκησης αγωγής, έκδοσης δικαιοπικής απόφασης ή άλλης διάταξης, κατάσχεσης, εκτέλεσης ή παπιφελιππεικού μέτρου και έναντι κάθε εκτέλεσης ή αναγκαιού μέτρου σε βάρος των περιουσιακών τους σποιχείων στα μέτρα των ιαναί ανωτέρω δεν παραγορεύονται: αιώνια αναγκαστικό νόμο.

5. ΕΝΑΡΞΗ ΙΣΧΥΟΣ

Αμέσως μετά την υπογραφή της πιά άλλα τα μέρη, η παραύσα Σύμβαση Τροποποίησης θα τεθεί σε ισχύ την ημέρα κατά την οποία το ΕΤΧΣ θα έχει λάβει επίσημη γνωστοποίηση υπό τη μορφή Νομικής Ινωμοδότησης από τον Νομικό Σύμβουλο του Κράτους στο Υπουργείο Οικονομικών με την μορφή του υποδειγμάτος του Παραρτήματος 1, πάμφιωνα με την οποία η παρούσα Τροποποιητική Σύμβαση έχει δεδοτως υπογραφεί εκ μέρους την Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος και οι υποχρεώσεις του Λικπισιάχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος σε αχέρη με την παραύσα Σύμβαση Τροποποίησης είναι ζηκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστιές σύμφωνα με τους όρους τους και καμία περαιτέρω ενέργεια δεν αποτελεί προκειμένου να θέσει σε ισχύ την ίδια, κατά την οποία ημερομηνία η Σύμβαση Τροποποίησης θα τεθεί σε ισχύ και θα είναι δεσμευτική επί και μετού του ΕΤΧΣ, του Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος.

6. ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η πρωτίστια Σύμβαση Τροποποίησης μπορεί να υπενγιωθεί σε δύο ή περισσότερο σριθμό αντιτύπων, υπογεγραμμένων από ένα ή περισσότερα μέρη. Κάθε αντίτυπο αποτελεί το αναπόφοιτο μέρος της πρωτότυπης Σύμβασης Τροποποίησης και η υπογραφή του τίθεται στα αντίτυπα ήτη έχει την ίδια ισχύ ωσόν τις διεξ αι υπογραφές των πατετόπων είχαν τεθεί σε ένα μοναδικό αντίγραφο στις Σύμβασης Τροποποίησης.

Το ΕΤΧΣ θα χορηγήσει αμέσως μετά την υπογραφή της πρωτίστιας Σύμβασης Τροποποίησης, ακριβή αντίγραφη της Σύμβασης Τροποποίησης σε καθένα από τα μέρη.

7. ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

7.1 Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά στην παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης ή όπου το περιεχόμενο της απαιτεί διαφορετική ερμηνεία, σι όροι με αρχικά κεφαλαία που ορίζονται στη Σύμβαση Διευκόλυνσης θα έχουν το ίδιο νόημα και στην παραύσα Σύμβαση Τροποποίησης.

7.2 Τα παραμήματα της παρούσας Σύμβασης Τροποποίησης αποτελούν αναπόσπαστο μέρος αυτής:

Παράρτημα 1. Υπόδειγμα Νομικής Ινωμοδότησης

Παράρτημα 2. Αίτηση Γραφών

Υπηράφη στο Λευκόμβιούργο στις Δεκεμβρίου 2012 και στην Αθήνα στις Λεισμήρων 2012.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΕΤΩΤΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

Εκπροσωπούμενο δια

Κλαύς Regling, Διευθύνων Σύμβουλος / Christopher Frankel Αναπληρωτής Διευθύνων Σύμβουλος

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ως Δικαιούχο Κράτος Μέλος
Εκπροσωπούμενη δια

Ισότιμης Στοιχειώτριας
Υκουργός Οικονομικών

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ
Εκπροσωπούμενη δια

Γεώργιος Προβόπιασλινς
Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΝΟΜΙΚΗΣ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

[ντη εκδίδεται σε επίσημο ειπιστολόχαρτο του Νομικού Συμβούλου του Κράτους στο
Υπουργείο Οικονομικών]

[τόπος, ημερομηνία]

Προς: ΕΦΚΣ

[Εισάγεται διεύθυνση]

Θέμα: Σύμβαση Τροποποίησης που υπεγράφη [•] 2012 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Ταμείου Χρηματόπιστωτικής Σταθερότητας, της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Τράπεζας της Ελλάδας-η Γνωμοδότηση

Αγαπητοί κύριες,

Υπά την ειδιότητά μου ως Νομικού Συμβούλου του Κράτους στο Υπουργείο Οικονομικών, αναφέρωμει ουτην εν θέματι σύμβαση Τροποποίησης και στο Παρόρτημά της που αποτελούν αναπτόπεστα μέρας αυτής [εφεξής θα αναφέρονται από κοινού ως η «Σύμβαση Τροποποίησης»] που συνήφθη ανάμεσα, μεταξύ άλλων, του ΕΓΧ2, της Ελληνικής Δημοκρατίας [εφεξής αναφερόμενη ως «Δικαιούχο Κράτος Μέλος»] και της Τράπεζας της Ελλάδας στις [•]2012.

Ληλώνων διτι έχω πλήρη αρμοδιότητα για την έκδοση αυτής της νομικής γνωμοδότησης σε σχέση με την Σύμβαση Τροποποίησης για λογαριασμό του Δικαιούχου Κράτους Μέλους

Έχω εξετάσει τα πρωτότυπα της Σύμβασης Τροποποίησης. Έχω επίσης ελέγχει τις σχετικές διαιτήσεις του εθνικού και διεθνούς δοσείου που διέπουν το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Τράπεζα της Ελλάδος, τις εξουσιοδοτήσεις των υπουργώντων, καθώς και κάθε άλλο ήγγειαφυ, που ίκρια αναγκαίο ή κατάλληλο. Εποπλέον, έχω δυνητικά τα κάτια: άλλη δραστηριότητα, έχω εξετάσει κάθιν νομικό ζήτημα, που έκρινα ως σχετικό για την διατίκαση της παρούσας Γνωμοδότησης.

Έχω θεωρήσει ως αληθικές (α) την γνησιότητα διων των τεν υπογραφών (εκτός των τοπαγματών του Αποκεντρωτού Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος) και τη συμφορών διων των υπογράφων με τα πρωτότυπα, (β) την ιεραιτήτη και αρμοδιότητα σύναυγης της Σύμβασης Τροποποίησης και την δριαρη εξουσιοδότηση και υπογραφή πάντα καθώς συμβαλλόμενο μέρος εκτός την Δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος και (γ) την εγκαρδιότητα, δεπεμπτική ισχύς και εκτελεστότητα της Σύμβασης Τροποποίησης για κάθιν συμφαλλόμενο μέρος πάμφινα με τα αγγλιακά δικαια.

Οι όροι που γρηγοριώνονται και για τους οποίους δεν δίνονται αριθμοί στην παρούσα γνωμοδότηση έχουν την έννοια πως έχει καθορισθεί στη Σύμβαση Διεκκίνησης και στην Σύμβαση Τροποποίησης.

Η γνωμοδότηση αυτή περιορίζεται στα ζητήματα ελληνικού δικαίου όπος πετά ισχίει κατά την παρούσα μητρική της γνωμοδότησης αντής.

Με την εποιόληξη των κατιωτέρω, η γνώμη μου είναι ότι:

1. Κατ' εργατική των νομοθετικών, κυνονιστικέν και νομική δεσμευτικάν παπούσσεων των ιπτάμενων σήμερα στην Ελληνική Δημοκρατία, το Δικαιούχο Κράτος Μέλος, δια της παραγραφής της Σύμβασης Τροποποίησης μδει των [ένωμα] Υπουργικού Οικειοποιικών, έχει ένορα και αμετάλλητα δισμενεί να εισάγει στις παραχωρήσεις των σύμβασεων με αυτές.
2. Η εκ μέρους των Δικαιούχων Κράτους Μέλους υπογραφή, σπουδογή και εκτέλεση της Σύμβασης Τροποποίησης (i) έχοντας πλήριας εγκρίθει με το σύνολο των απαραίτητων σπουδαθεστεων, ενεργειών, εγιρέσεων και εξουσιοδοτήσεων και (ii) δεν έχοντας δεν πρόκειται να παρομοιάσουν σπουδαθήσητες οφαρμοστέο ικανόνα δικαιού, κυνονιστικό ή απόφοιτη αριθδίων αρχής ή υποιωδήσεως δισμεντική συμφωνία ή συνθήκη σε αυτό ή πε κάποιο από τους οργανισμαίς της.
3. Καμία διάταξη στην Σύμβαση Τροποποίησης δεν ιντεβαίνει ή περιορίζει τα δικαιολήματα των Αικανήγου Κράτους Μέλους να προβάνει σε έγκαιρη και πραγματική πληρωμή για οποιοδήποτε οφειλόμενο ποσό ας κεφάλαιο. τόκο ή άλλη επιβάρυνση στην πλατεία της Σύμβασης Διευκόλυνσης όπως αυτή προιστούμενης με την Σύμβαση Τροποποίησης.
4. Η Σύμβαση Τροποποίησης είναι στην κατάλληλη νομιμοή μηροφή, σύμφωνη με την Ελληνική νομοθεσία, προκειμένου νι εφαρμοποιήσει του Αικανού Κράτους-Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδος. Η εφαρμογή της Σύμβασης Τροποποίησης δεν είναι αντιδιτη με κανόνες δημόσιας τάξης των ελληνικών δικαίων, με τη δημόσια τάξη στην Ελληνική Δημοκρατία, με τις δικαιοίες συνθήκες ή τις γενικώς παραδειγμένες πράξεις των διεθνούς δικτύων των δισμενίων τη Αικανήγο Κράτος Μέλος.
5. Προκειμένου να διασφαλισθεί η νομιμότητα, η εγκυρότητα ή δικαιευτικότητα της Σύμβασης Τροποποίησης, δεν είναι απαραίτητο αυτή να κατατεθεί, κατεγγορηθεί ή εγγραφεί ενάποτε οποιασδήποτε δικαιοπικής ή άλλης ιρρής στην Ελληνική Δημοκρατία.
6. Δεν αφείλονται φόροι, τέλη ή άλλες επιβαρύνσεις που επιβάλλονται από την Ελληνική Δημοκρατία ή απαραίτητες φαρδολογική αρχή αυτής ή εντός αυτής για την εκτέλεση και εκπλήρωση της Σύμβασης Τροποποίησης πάντα για την πληρωμή ή μετοβίβαση κεφαλαίου, τόκων, προμηθειών και άλλων διαπονών που αφείλονται διυνάμει της Σύμβασης Διευκόλυνσης όπως τροποποιήθηκε από την Σύμβαση Τροποποίησης.
7. Αν απαιτούνται ώδειες μειαφοράς ουναλλάγματος και δεν αφείλεται χρέωση ή άλλη προμήθεια για τη μεταβίβαση οποιασδήποτε οφειλόμενου ποσού βάσει της Σύμβασης Διευκόλυνσης όπως τροποποιήθηκε από την Σύμβαση Τροποποίησης.
8. Η αιγαίνωραφή της Σύμβασης Τροποποίησης από τον [ονοματεπώνυμο], Διαικητή της Τράπεζας της Ελλάδος, δεσμεύει νόμιμα και έγκυρα την Τράπεζα της Ελλάδος.
9. Ο ορισμός του Αγγλικού δικαίου ως εφαρμοστέου δικαίου για την Σύμβαση Τροποποίησης απατελεί έγκυρη ελλογή ειχαρμοστέου δικαίου, που δεσμεύει το Δικαιούχο Κράτος Μέλος και την Τράπεζα της Ελλάδος σύμφωνα με το ελληνικό δίκαιο.

10. Γο δικαιούχα Κράτους Μέλος και η Γράμμεζα της Ελλάδος έχουν υπαχθεί νόμιμη, αποτελεσματική και αμειάκλητα στην αποκλειστική αρμαδιά των δικαστηρίων του Μεγάλου Δουκάτου ενώ λαυδημβούργου σε σχέση με την Σύμβαση Τροποποίησης και κάθε αιώδφυση των δικαστηρίων αυτών θα είναι αμειάκλητη και εκτελεστή συντη Ελληνική Δημοκρατία.
11. Ούτε το δικαιούχο Κρήτης Μέλος ούτε η Γράμμεζα της Ελλάδος πύτε κανένα από τα τεντίστοιχα περιουσιακά τους σποιχεία εξαφούνται, λόγω εθνικής κυριαρχίας ή για άλλο λόγο, τις δικαιοδοσίας, κατάσχεσης – συντηρητικής ή αναγκαστικής – ή αναγκαστικής εκτέλεσης σε σχέση με οικειοδίποτε ένδικο βοήθημα ή διαδικασία σχετικά με την Σύμβαση Τροποποίησης.
12. Η υπογραφή της Σύμβασης Τροποποίησης πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις των [εισάγεται η κατάλληλη αναφορά των διατάξεων του εθνικού δικαίου].
13. [Σύμφωνη με το εθνικό δίκαιο δεν απαιτείται κύρωση της παρούσας Σύμβασης Τροποποίησης από τα Κοινωνικά προκειμένα να τεθεί σε ισχύ και να είναι διεσιδευτική. [εισάγεται η κατάλληλη συναφορά των διατάξεων που εθνικού δικαίου]]/ Η παρούσα Σύμβαση Τροποποίησης έχει κυρωθεί νόμιμα σύμφωνα με τις διατάξεις του Εθνικού δικαίου.
14. Εν κατακλείδι η Σύμβαση Τροποποίησης έχει νομίμως συναφθεί εκ μέρους του δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδας και όλες οι υποχρεώσεις των δικαιούχου Κράτους Μέλους και της Τράπεζας της Ελλάδας παναφορικά με την Σύμβαση Τροποποίησης και τη Σύμβαση λιευκάλυψης είναι έγκυρες, δεσμευτικές και εκτελεστές σύμφωνα με τους δρους τους, και δεν ωφελείται κάπι επιπλέον για να τεθούν αυτά σε εφαρμογή.

Ο Νομικός Σύμβουλος του Κράτους του Υπουργείου Οικονομικών

ΠΑΡΑΤΗΜΑ 2
ΚΑΤΔΑΟΓΟΣ ΕΠΑΦΩΝ

Για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας:

Ευρωπαϊκό Ταμείο Χρηματοπιστωτικής Σταθερότητας:

43, avenue John F. Kennedy

L-1855 Luxembourg

Υπόψη: Chief Financial Officer

Τηλ.: +352 260 962 600

Fax: +352 260 911 600

Κωδικός SWIFT : EFSFLULL

Καινοποιήση στους:

Ευρωπαϊκή Έπιτροπή

Γενική Διεύθυνση Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων - L-

4 Μονάδα "Γραφείο Διανεμού, Δάνεια, Λογιστικά και Πισω"

L-2920 Luxembourg

Υπόψη: Επικεφαλής της Μονάδας

Τηλ.: (+352) 4301 36372

Fax: (+352) 4301 36599

Κωδικός SWIFT: EDCOLULL

Ευρυπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Kaiserstrasse 29

D-60311 Frankfurt am Main

Υπόψη: Επικεφαλής της Αιεύθυνσης Επιχειρήσεων Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Τηλ.: +49 69 1344 3470

Fax: +49 69 1344 6171

SWIFT BIC: ECBFDEFFBAC

Για το δικαιούχο Κράτος Μέλος:

Υπουργεία Οικονομικών

Γραφείο Γενικού Λογιστηρίου

Ελ. Βενιζέλου 37.

101 65 Αθήνα, Ελλάδα

Υπόψη: 23η Διεύθυνση

Fax: +30 210 3338205

Κοινοποιηση στην: Τράπεζη της Ελλάδος:

Τράπεζα ιης Ελλάδος

Ελ. Βενιζέλου 21

102 50 Αθήνα, Ελλάδα

Υπόψη: Αιεύθυνση Εργασιών Δημοσίου, Τμήμα Σχέσεων με το Αγημόσιο

Fax: +30 210 3221007

SWIFT BIC: BNGRGRAL

Άρθρο 9
Έναρξη Ισχύος

Η ισχύς της παρούσας, η οποία θα κυρωθεί νομοθετικά κατά το άρθρο 44 παράγραφος 1 του Συντάγματος, αρχίζει από τη δημοσίευσή της στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, εκτός αν άλλως ορίζεται στις επιμέρους διατάξεις.

Αθήνα, 12 Δεκεμβρίου 2012

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Κ. ΣΑΜΑΡΑΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ, ΠΑΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ,
ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΙΔΗΣ, ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΑΝΙΤΑΚΗΣ,
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΡΒΑΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ,
ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΡΟΥΤΣΗΣ, ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΥΚΟΥΡΕΝΤΖΟΣ, ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΤΣΑΥΤΑΡΗΣ,
ΟΛΓΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΥΣΟΥΡΟΥΛΗΣ,
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΤΑΜΑΤΗΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΪΚΟΥΡΑΣ,
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΤΖΑΒΑΡΑΣ,
ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΑΦΑΤΗΣ, ΜΑΞΙΜΟΣ ΧΑΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ».

Άρθρο 49
Έναρξη ισχύος

1. Η ισχύς των διατάξεων των άρθρων 14 και 19 αρχίζει από 12.11.2012.
2. Η ισχύς των διατάξεων των άρθρων 2, 3, 4, 5, 6, 7 και 8 αρχίζει από 18.11.2012.
3. Η ισχύς των διατάξεων των άρθρων 10, 11, 12, 15, 20, 32, 33, 35, 38, 40 και 43 αρχίζει από 19.11.2012.
4. Η ισχύς των διατάξεων των άρθρων 16, 17, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 28, 29, 34, 36, 41 και 49 αρχίζει από 5.12.2012.
5. Η ισχύς των διατάξεων των άρθρων 51 και 52 αρχίζει από 7.12.2012.
6. Η ισχύς των διατάξεων του άρθρου 50 αρχίζει από 5.2.2013.
7. Η ισχύς των λοιπών διατάξεων του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως, εκτός αν ορίζεται διαφορετικά.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 23 Ιανουαρίου 2013

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΕΘΝΙΚΗΣ ΑΜΥΝΑΣ	ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΑΒΡΑΜΟΠΟΥΛΟΣ	ΙΩΑΝΝΗΣ ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ	ΠΑΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ	ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΙΔΗΣ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗΣ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ	ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ, ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΩΝ	ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ	
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΜΑΝΙΤΑΚΗΣ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ	ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΡΒΑΝΙΤΟΠΟΥΛΟΣ	
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ	ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ	ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ	ΥΓΕΙΑΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΥΚΟΥΡΕΝΤΖΟΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΛΙΒΙΕΡΑΤΟΣ	ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΑΦΑΤΗΣ	ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ	ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ-ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΕΝΔΙΑΣ	ΙΩΑΝΝΗΣ ΒΡΟΥΤΣΗΣ	ΟΛΓΑ ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΡΟΥΠΑΚΙΩΤΗΣ			

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 23 Ιανουαρίου 2013

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΡΟΥΠΑΚΙΩΤΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
A'	150 €	40 €	15 €
B'	300 €	80 €	30 €
Γ'	50 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-
Δ'	110 €	30 €	-

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
A.Α.Π.	110 €	30 €	-
E.B.I.	100 €	-	-
A.E.D.	5 €	-	-
Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
A.E.-E.P.E.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή
A'	225 €
B'	320 €
Γ'	65 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Δ'	160 €
A.Α.Π.	160 €
E.B.I.	65 €
A.E.D.	10 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
A.E.-E.P.E.	2.250 €
Δ.Δ.Σ.	225 €
A.Σ.Ε.Π.	70 €
O.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαιού, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ Τ.Α.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.

Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: <http://www.et.gr> - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30



* 0 1 0 0 0 1 8 2 5 0 1 1 3 0 1 2 8 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004